

D. n. 128 L

Bibliothecae Bergensi
comparuit
huncce librum
M. Jo. Fr. Aug. Kinderling.
A. 1771.

Angeb.: 1. Sammlung vermischter Schriften
von C. F. Gellert. Th. 1 in 3. Aufl. Th. 2.
Lpz. 1765. 1764.

2. Gellert, C. F.: Briefe, nebst einer
Praktischen Abhandlung von dem guten
Geschmacke in Briefen. Lpz. 1763.

3. Gellart, C. F.: Von den Trostgrünen
den wider ein sieches Leben. Lpz. 1763.

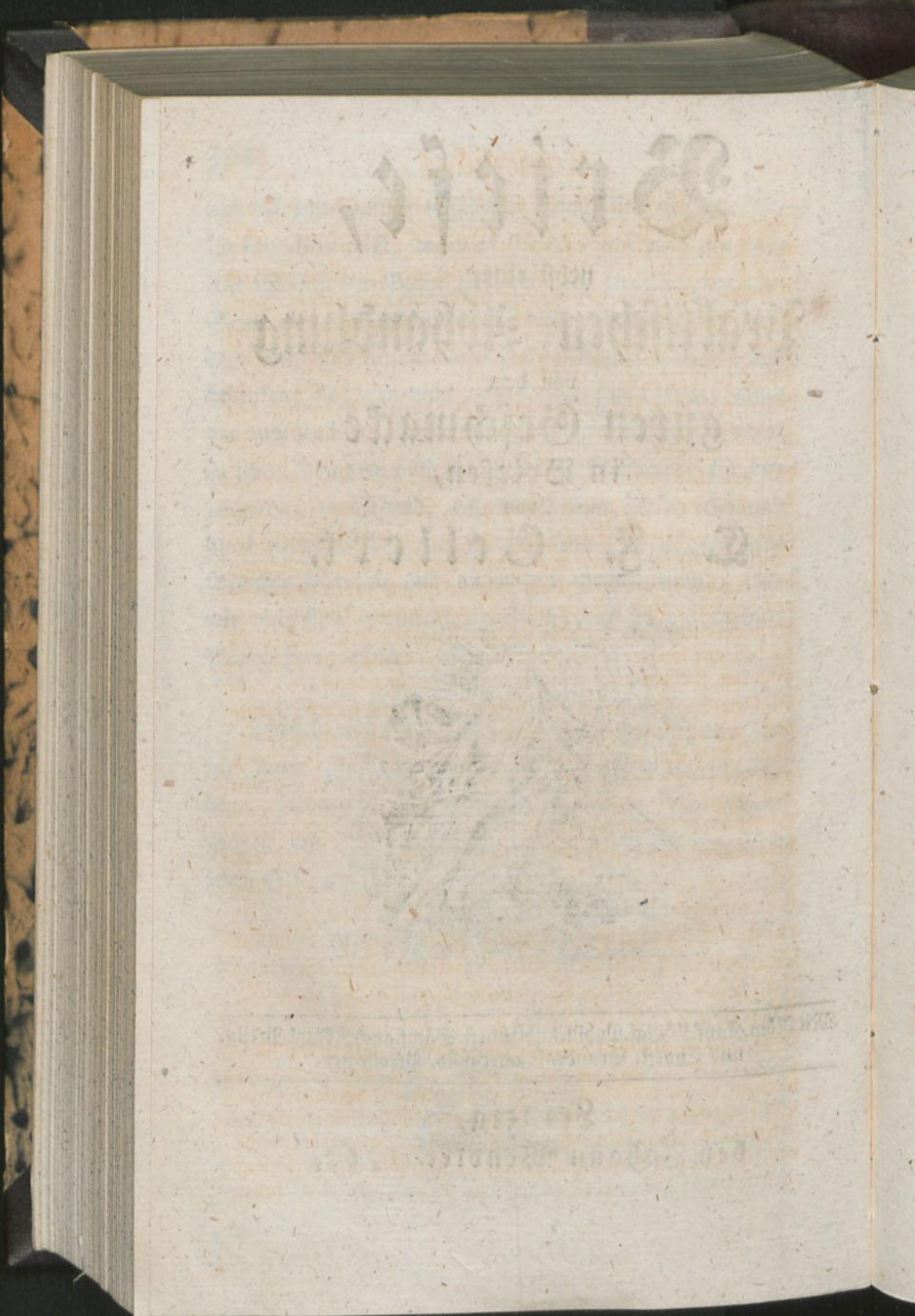
E. 54. 2.

Briefe,
nebst einer
Praktischen Abhandlung
von dem
guten Geschmacke
in Briefen,
von
C. F. Gellert.



Mit Röm. Rays. Königl. Pohln. und Thurl. Sächs. auch Königl. Preuß.
und Thurl. Brandenb. allergnäd. Privilegien.

Leipzig,
hey Johann Wendler. 1763.



Kayserliches
allergnädigstes Privilegium.

Wir Franz von Gottes Gnaden, Erwählter Römischer Kayser, zu allen Zeiten Mehrer des Reichs, in Germanien und zu Jerusalem König, Herzog zu Lothringen und Bar, Groß-Herzog zu Toscana, Fürst zu Charleville, Marggraf zu Nomeny, Graf zu Falkenstein &c. &c. Bekennen öffentlich mit diesem Brief, und thun fand allermöglich, daß Uns Unser und des Reichs lieber Getreuer, Johann Wendler, Buchhändler zu Leipzig, in Unterthänigkeit zu vernehmen gegeben, was massen das von Uns ihm unterm Ein und dreyzigsten Octobris Siebenzehnhundert Acht und Vierzig über Christian Fürchtegott Gellerts sämtliche philosophische und historische Schriften in Octavo auf zehn Jahre ertheilte Kayserliche Privilegium Impressorum mit jetztlaufendem Jahre zu expirieren beginne; Uns dahero unterthänigst bittend, Wir zu ferner Präcavirung alles gewinnnsüchtigen Nachdrucks und Verkaufs solches auf weitere zehn Jahre a lapsu priorum nicht allein extendiren, sondern auch ersetzer Extension alle nunmehr angezeigte zu Supplicantis Verlag gehörige Gellertische Schriften specifice inseriren zu lassen, gnädigst geruhen mögten. Wann Wir nun jetzt angeführte unterthänigste Bitte gnädiglich angesehen: So haben Wir gedachtem Wendler, seinen Erben und Nachkommen die Gnade gethan und Freyheit gegeben, thun solches auch hiemit wissentlich in Kraft dieses Briefs, also und bergestalten, daß er und seine Erben Christian Fürchtegott Gellerts philosophische und historische Schriften, benanntlichen: Fabeln und Erzählungen: Lehrgedichte und Erzählungen: Briefe nebst einer practischen Abhandlung von dem guten Geschmack in Briefen: Lustspiele: Leben der Schwedischen Gräfin von G. Von den Trost-Gründen wider ein sieches Leben, ferner in offenen Druck auslegen, ausgehen, hin und wieder aussgeben, seil haben und verkauffen lassen mögen, auch ihnen solche niemand weder insgesamt noch insbesondere, in keinerley Format und Tirul ohne ihren Consens, Wissen oder Willen, innerhalb dessen weitern zehn Jahren von Verfliessung der vorigen anzusehen, im heiligen Römischen Reiche nachdrucken und verkaufen solle.

folle. Und gebieten darauf allen und jeden Unseren und des heiligen Reichs Unterthanen und Getreuen, insonderheit aber allen Buchdruckern, Buchführern, Buchbindern und Buchhändlern bey Vermeidung Fünf Mark lothigen Goldes, die ein jeder, so oft er freuentlich hierwider thäte, Uns halb in Unsere Kayserliche Cammer, und den andern halben Theil mehrgemeldtem Joachim Wendler, oder dessen Erben und Nachkommen, unnachlässig zu bezahlen verfallen seyn soll, hiermit ernstlich und wollen, das Ihr, noch einiger aus euch selbst, oder jemand von euerwegen oben specificirte Hellerts philosophische und historische Schriften innerhalb denen obbestimmten weiteren zehn Jahren nicht nachdrucket, noch auch also anderwerts nachgedruckter ohne ihrer Einwilligung distrahitet, feil habet, umtragen, oder verkaufet, noch solches andern zu thun gestattet, in keine Weis noch Wege, alles bey Vermeidung Unserer Kayserlichen Ungnad und vorangesezter Strafe, auch Verlierung desselben eures Drucks, den vielerwehnter Joachim Wendler, seine Erben und Nachkommen, oder deren Befehlshabere mit Hülf und Zustum eines jeden Drits Obrigkeit, wo sie vergleichen bey Euch und einem jeden finden werden, also gleich aus eigenem Gewalt ohne Verhinderung mannglich zu sich nehmen, und damit nach ihrem Gefallen handeln und thun mögen. Jedoch soll er, Joachim Wendler, von jedem ob specificirten Stück die gewöhnlichen Fünf Exemplarien bey Verlust dieser Unser Kayserlichen Freyheit zu Unserm Kayserlichen Reichs Hof Rath zu liefern, und dieses Privilegium voran drucken zu lassen schuldig und gehalten seyn. Mit Urkund dieses Briefs besiegelt mit Unserm Kayserlichen aufgedruckten Secret - Siegel, der geben ist zu Wien den Elften Februarii Anno Siebenzehenhundert Acht und Fünzig, Unser Reichs im Dreyzehenden.

Frank (L. S.)

Vt R. Graf Colloredo mpp.

Ad Mandatum Sacæ Cæsæ Majestatis
proprium,

Math. Wilhelm Edl. von Haan mpp.



Vorrede.



Wenn auch meine Leser mit diesen
Briefen nicht ganz zufrieden
seyn sollten: so wird ihnen
doch die Absicht nicht mis-
fallen können, die ich dadurch zu erreichen
wünsche; nämlich junge Leute, und in-
sonderheit das Frauenzimmer, zu einer na-
türlichen Schreibart zu ermuntern, und
andern, wenn es möglich wäre, das Vorur-
theil zu beseitigen, als ob unsre Sprache zu
den Gedanken der Höflichkeit, des Wohl-
stan-

Vorrede.

standes, des Scherzes, und zu andern zarten Empfindungen nicht bieg sam und geschmeidig genug seyn. Ich halte es für nothwendig, wenn man Briefe in dieser Absicht heraus geben will, daß man solche wähle, die man wirklich an gewisse Personen geschrieben hat; und zwar, ohne daß man daran gedacht, sie jemals in den Druck zu geben. Sie werden im ersten Falle lebhafter, bestimmter, und eben dadurch branchbarer: im andern Falle freyer, unstudirter, und eben dadurch angenehmer werden. Die gegenwärtigen Briefe haben das Verdienst, an wirkliche Personen, und ohn alle Absicht des Drucks, geschrieben zu seyn. Wollte der Himmel, daß sie auch eben so gewiß das größte hätten, nämlich, daß sie in ihrer Art gut wären!

So überzeugt ich indessen bin, daß man durch wirklich geschriebene Briefe die Absicht erreichen könne, die ich mir vorgesetzt habe: so finden sich doch verschiedene Ursachen, welche die Ausführung dieser Absicht schwer machen, und die mich die Erfahrung

Vorrede.

zu meinem Verdrusse gelehrt hat. Bald verliert der Leser, bald der Verfasser des Briefs, bald die Person, an die er geschrieben ist; bald verlieren alle drey zugleich, bald noch viele andre Personen, deren darinnen erwähnet wird, wenn man solche Briefe dem Druck überlassen will. Ich habe oft die angenehmsten und natürlichen Briefe von andern in den Händen gehabt. Ich wünschte in der Hitze, daß sie schon gedruckt seyn möchten; und kaum setzte ich mich an die Stelle der Leser: so sah ich, daß diese so schönen Briefe bald Rätsel, bald Nachrichten waren, an denen man keinen Theil nahm. Der Leser hätte den Verfasser, er hätte diesen oder jenen Freund, diesen und jenen Umlauf, der oft zehn andre Umläufe zu Gefährten hatte, kennen müssen, wenn er alles das Aufgeweckte, das Boshafteste in dem Briefe, hätte nothwendig finden und fühlen sollen. Was helfen der Welt der gleichen verschloßne Schönheiten? Wenn es Briefe an eine einzige Person sind; so wird man freylich nach und nach mit ihren Umläufen

Vorrede.

ständen bekannt; allein dergleichen Briefe haben für die Leser eine andere Unbequemlichkeit, nämlich das Gleichförmige; und endlich kommen doch noch solche Haussumstände vor, bey denen die Noten, die zu ihrem völligen Verstande nöthig wären, mehr Raum einnehmen würden, als der Text an sich selber.

Doch alles dieses ist noch wenig. Wie viele unschuldige Klempigkeiten finden sich nicht in Briefen, die man die Welt nicht gern will wissen lassen, und die man sie aus Bescheidenheit auch oft nicht soll wissen lassen, wenn sie uns und andre kennt! Man kann in seinen Briefen, als Freund, als Auverwandter, als Liebhaber, oft sehr lebhafte Dinge sagen, sehr richtige Ansplieungen, sehr feine Satyren machen; und eben diese Einfälle, die unter vier oder wenig Augen schön und wohl angebracht waren, verlieren ihren Werth, wenn sie der Welt vorgelegt werden, und den Namen desjenigen an der Stirne führen, der

Vorrede.

der sie niedergeschrieben hat; zumal, wenn er noch lebt. Die Welt denkt alsdann nicht an den Freund, nicht den Vertrauten, nicht den Scherhaftem bey dieser oder jener Gelegenheit, wo der Scherz eine Ingend war; nicht den Mann, der sich, indem er schrieb, einmal zerstreuen wollte; der mit seinem besten Freunde, oder mit seiner Freundin, zum Vergnügen redete; der sich mit Fleiß vergaß, und eben daher schön redete: sondern sie denkt den und den Mann, der diese oder jene Bedienung, dieses oder jenes ernsthafte Amt, diese oder jene Jahre hat; sie denkt seine Geschäfte, seine Schriften, seine Freunde, sein Glück oder Unglück dabei. Sein Gedanke verliert alsdann oft, wenn sie den Mann kennt, weil sie Umstände dazu bringt, die sie vergessen sollte. Er verliert aber auch oft von einer andern Seite, wenn sie ihn nicht kennt, weil ihre Umstände verborgen sind, ohne welche der Einfall, wo nicht ganz unverständlich wird, doch wenigstens die Hälfte seiner Anmuth verliert.

Borrede.

liert. Man schreibe endlich als ein Gönner, als ein Client, als ein Rathgeber, als ein Dankbarer; es mischen sich stets gewisse Umstände mit ein, die wir nicht wollen bekannt werden lassen. Und wer ist gleichwohl ein getreuerer Verräther, als ein Brief? Streicht man bey dem Drucke solche Umstände weg: so geht es gemeinlich den Briefen, wie allen wohlverbündnen Dingen, denen man einen Theil entzieht. Sie passen übel zusammen; und wenn dies nicht ist: so haben sie doch eine Schönheit weniger. Schade genug!

Die Personen, an die man schreibt, und von denen man in den Briefen redet, verursachen in Anschung des Drucks eben diese Schwierigkeiten. Man darf zuweilen einen gewissen Umstand nicht bekannt machen, oder man kann ihn beynahe nicht erklären; und gleichwohl ist oft der ganze Brief, oder sein größtes Verdienst auf diesen Umstand gegründet. Also fallen dergleichen Briefe, wenn man sich zum Drucke entschließt, wieder

Vorrede.

der weg. Ferner giebt es gewisse Briefe, die zwar alle Welt würde lesen dürfen, und wenn sie solche mir lesen möchte, auch würde verstehen können. Aber der Inhalt ist so geringe, so unansehnlich, so persönlich, so familiennäsig, daß man keinen Theil daran nehmen kann. Und so gut verglichenen Briefe in ihrer Art sind; so ist man ihrer vielleicht bey dem dritten schon müde, und niemand verlangt solche Exempel, als diejenigen Leser, die sie am wenigsten zu gebrauchen wissen; das ist, die gar nicht schreiben sollten.

Endlich sind Briefe, als gedruckte Briefe, oft deswegen nicht mehr schön, weil der Leser das besondre Verhältniß, das zwischen mir und der Person ist, an die ich schreibe, nicht weiß, und also die größte Tugend, den Wohlstand des Briefs, nicht wahrnehmen und empfinden kann. Es ist in diesem Falle nicht allein genug, daß man, zum Exempel, weiß, daß der andre mein Brüder ist. Man sollte das besondre Verhältniß zw-

Vorrede.

zwischen ihm und mir, man sollte seinen und meinen Charakter, und zwar in diesen oder jenen Umständen und Aussichten wissen, wenn man von der Güte, oder dem Fehler des Briefs recht vollkommen urtheilen wollte.

Ich habe mich in dieses Schicksal bei dem Drucke der gegenwärtigen Briefe so gut zu schicken gesucht, als es möglich gewesen ist. Ich habe aus vielen nur wenige, nur solche ausgelesen, die nach meinen Gedanken ohne die Gefahr eines Misverständnisses gedruckt, ohne Mühe und Dunkelheit gelesen, und ohne ein Tageregister gewisser Hausangelegenheiten verstanden und geprüft werden könnten.

Wenn einige so glücklich sind, dem Leser zu gefallen: so ist er den Dank nicht sowohl mir, als einer guten Freundin, schuldig; nicht deswegen, weil sie mich zum Drucke verführt hat; sondern weil ich diese Briefe ohne sie größten Theils gar nicht haben wür-

de.

Vorrede.

de. Sie hatte sonst den kleinen Fehler, daß sie mich gern las, und meinen Urtheilen glaubte. Sie wies mir im Anfange ihre Briefe, und ich versprach ihr, sie die meinigen, so viel ich ihrer schriebe, und so oft es die Zeit erlaubt, wieder lesen zu lassen. Sie hat sie bei dieser Gelegenheit oft abgeschrieben, wenn sie ihr gefallen haben; und die Briefe an sie selbst machen auch keinen geringen Theil von den gegenwärtigen aus.

Da ich in meinem Leben fast keinen Brief concipiret habe, noch so stolz gewesen bin, meine Briefe des Abschreibens werth zu achten: so schien es mir nöthig, diesen historischen Umstand anzuführen. Und da ich zugleich den Leser versichert habe, daß dieses nicht erdichtete, noch zum Drucke geschriebene Briefe, sind: so habe ichs gar für meine Schuldigkeit gehalten, diese Anekdote zu erzählen, und mich lieber einer kleinen Eitelkeit, wenn einmal eins seyn muß, als einer Unwahrheit verdächtig zu machen.

Dieje-

Vorrede.

Diejenigen, welchen der Name und die Titulatur an einem Briefe das merkwürdigste sind, werden unzufrieden seyn, daß ich beides die meisten male weggelassen habe. Ich gebe auch gern zu, daß unsre Neubegierde bei gewissen Briefen etwas entbehrt, wenn sie die Namen der Personen, an welche sie geschrieben sind, und ihren Aufenthalt, nicht findet. Allein würde ich nicht diesen, oder jenen, beleidigt haben, wenn ich seinen ganzen Namen hätte hinsetzen wollen? Würde es nicht gelassen haben, als ob ich meine Bekanntschaft mit ihm, der ganzen Welt erzählen wollte? Und was die Titulaturen anlangt; wer weis sie nicht? Und in welchem Briefsteller findet man sie nicht? Ich habe über dieses die Erlaubniß, oder das Recht gehabt, zuweilen nur kurze, zuweilen gar keine, als vertraute Titel, zu gebrauchen. Das letzte wird man leicht aus der Sprache des Briefs selbst schließen können. Ein guter Freund, dem ich diese Briefe zeigte, fragte mich, ob man den vertraulichen Scherz nicht übel auslegen würde,

Vorrede.

würde, der dann und wann darinnen vorfände. Ich habe ihm geantwortet, die Welt aus unsren Zeiten wäre viel zu fein und zu gerecht, als daß man sie erst erinnern müßte, aus welchem Gesichtspuncke ein Scherz zu beurtheilen, oder zu vergeben wäre. Gesetz, daß diese Antwort nicht durchgängig hinreichend seyn sollte: so ist sie doch der Ehrerbietung und dem Vertrauen, das ein jeder Sribent der Welt schuldig ist, vollkommen gemäß.

Die Gedanken von Briefen, habe ich bloß jungen Leuten zum Dienste niedergeschrieben. Es ist wahr, daß in der Schreibart auch die besten Regeln immer noch eine unzulängliche Landkarte sind; aber es läßt sich doch mit einer unvollkommenen Karte besser reisen, als mit gar keiner; und was ist zu thun, wenn keine zulängliche möglich ist? Ich hoffe auch gar nicht, daß meine Leser stets mit meiner Meynung übereinstimmen werden. Nein! Es geht mit unsren Urtheilen, spricht Pope, wie mit

Vorrede.

mit unsren Uhren. Keine geht mit der
andern vollkommen gleich, und jeder glaubt
doch der seinigen.

Tis' with our Judgments as our Watches, none
Go just alike, yet each believes his own.

Ich weis nichts mehr zu sagen, als daß
ich vielleicht schon zu viel gesagt habe.
Leipzig, im Aprilmonate 1751.



Prakti-



Praktische Abhandlung
von dem
guten Geschmacke
in Briefen.

Gan braucht keine große Mühe, wenn man das Schöne und Schlechte in einem Briefe erklären, und noch weniger, wenn man es kennen lernen will. Man darf nur die Natur und Absicht eines Briefs zu Rath ziehen, und einige Grundsätze der Beredsamkeit zu Hülfe nehmen: so wird man sich die nothigsten Regeln, welche die Briefe fodern, leicht entwerfen können. Wenn man sich endlich gute Beyspiele vorlegt, untersucht, warum sie schön sind, und sich bemüht, das Schöne davon recht zu empfinden; so wird

A

man

2 Von dem guten Geschmacke

man nicht allein seine Regeln vollständiger, sondern auch seinen Geschmack im Schreiben gewisser machen. Kennt man einmal das Schöne an einer Sache: so ist es sehr leicht, die Fehler wahrzunehmen. Unsere Empfindung sagt sie uns, und ein geschwindes Urtheil des Verstandes, das sich auf die allgemeine Regel des Schönen und Wahren gründet, mengt sich in unsre Empfindung, ohne daß wir es allemal wissen. Wir wollen uns dieser Methode bedienen, und jungen Leuten die Tugenden und Fehler der Schreibart in Briefen, aus der Natur und Absicht der Briefe und aus einigen Regeln der Beredsamkeit, aufsuchen helfen. Man wird es uns daher vergeben, wenn wir zuweilen eine Stelle aus dem Cicero, Quintilian, oder aus einem neuern Scribenten im Vorbeigehen anführen werden.

Das erste, was uns bey einem Briefe einfällt, ist dieses, daß er die Stelle eines Gesprächs vertritt. Dieser Begriff ist vielleicht der sicherste. Ein Brief ist kein ordentliches Gespräch; es wird also in einem Briefe nicht alles erlaubt seyn, was im Umgange erlaubt ist. Aber er vertritt doch die Stelle einer mündlichen Rede, und deswegen muß er sich der Art

Art zu denken und zu reden, die in Gesprächen herrscht, mehr nähern, als einer sorgfältigen und gepuzten Schreibart*. Er ist eine freie Nachahmung des guten Gesprächs. Wenn ich zum Exempel, an einen großen Herrn schreibe, und ihn um etwas bitte: so kann und darf ich zwar nicht ganz so reden, als wenn ich vor ihm stünde. Allein man fasse einmal diese Bitte in einer prächtigen, oder in einer Kanzleyförmigen Schreibart ab; so werden tausend Leute sagen, daß der Brief nicht natürlich ist, und bald mit der Antwort fertig seyn, daß man im gemeinen Leben nicht so zu reden pflegt. Der Anfang von diesem Briefe mag so heißen:

Gnädiger Herr!

Nachdem ich in Erfahrung gebracht habe, daß Ew. Hochwohlgebohrnen eines Sekretärs bedürftig sind, und ich mich zu sothauer Bedienung seit vielen verflossenen Jahren auf Schulen und Akademien beständiglichst geschickt gemacht habe &c.

Ein Frauentzimme von gesundem Geschmacke,
die aber gar nicht mit den Regeln der Kunst bekannt

A 2

ist,

* Qualis sermo meus esset, quae nihil habeant acerbitum si una federemus, aut ambularemus, illaboratus & facilis: tales esse epistolas meas volo, nec fictum, Seneca ad Lucil. epist. LXXV.

4 Von dem guten Geschmacke

ist, wird das Unnatürliche in diesem Briefe leicht fühlen. Man redet nicht so; das wird ihre Kritik seyn. Und was ist wahrer? Wenn verbindet man zween leicht zu verstehende Sätze durch ein Nachdem und So? Die Schreibart wird strohend. Wenn sagt man im gemeinen Leben: Nachdem ich heute viermal vergebens bey ihnen gewesen bin, so will ich mir die Freyheit nehmen --? Die Redensart, in Erfahrung bringen, ist der Sache gar nicht gemäß. Sie bringt uns auf die Gedanken, daß sehr mühsame Nachforschungen dazu gehört haben. Sollte man nach einem solchen Eingange nicht die wichtigsten Entdeckungen vermuthen? Und es ist weiter nichts, als daß der Herr einen Sekretär braucht. Wer wird zu einem großen Herrn sagen: Sie sind eines Sekretärs bedürftig. Das Wort, bedürftig, ist ungebräuchlich, und erweckt einen widrigen Begriff, weil es dem großen Herrn die Unentbehrlichkeit einer solchen Person vorrückt, als der Verfasser des Briefs seyn glaubt, und ihn zum Voraus von seinem Werthe zu benachrichtigen scheint. Sothane Bedirnung; dieses Beywort hört man in Gesprächen nicht. Seit vielen verflossnen Jahren auf Schulen und Akademien beständiglichste xc. Verflossen

ist überflüssig; bestmöglichst ist durchaus fremd. Man kann also dadurch, daß man sich an die Sprache des gemeinen Lebens erinnert, die Schreibart in Briefen schon ziemlich bestimmen. Man kann dadurch wissen, wie man reden soll, wenn man vertraulich, wenn man scherhaft, wenn man ernsthaft, wenn man ehrerbietig und mitleidig schreiben will.

Allein wer sieht nicht, daß wir im Briefschreiben in viele Fehler verfallen würden, wenn wir ohne Unterschied die Sprache des Umgangs nachahmen wollten? Unsre Schreibart würde oft sehr unverständlich und schmuzig, oder gezwungen, platt, weitläufig und gemein werden, wenn wir ohne Ausnahme von bürgerlichen und häuslichen Angelegenheiten in Briefen so reden wollten, wie die Niedrigen, oder die Vornehmen, im gemeinen Leben davon zu sprechen pflegen. Hier geht also der Brief von dem Gespräch ab. Was seiner Natur nach, in der Art zu denken und sich auszudrücken, unrichtig, müßig, ekelhaft ist, das wird dadurch in einem Briefe nicht gerecht fertigt, weil es im gemeinen Leben oft gehört wird. Gesittete und geschickte Leute enthalten

6 Von dem guten Geschmacke

sich auch solcher Dinge schon im Umgange, und noch mehr wird man dieses im Schreiben zu beobachten verbunden seyn. Dem ungeachtet bleibt es dabey, daß der Scribent seine Worte aus den gesellschaftlichen Reden entlehnt. Allein es verändern sich bey den Briefen gewisse Umstände. Man hat mehr Zeit, wenn man schreibt, als wenn man spricht. Man kann also, ohne Gefahr unnatürlich zu werden, etwas sorgfältiger in der Wahl seiner Gedanken und Worte, in der Wendung und Verbindung derselben seyn. Was geschrieben ist, wird genauer bemerkt, als was man bloß hört; man muß sich daher um desto mehr hüten, durch seine Briefe einen Ekel zu erwecken. Dieses kann nicht besser geschehen, als wenn man das Gemeine, das Alltägliche vermeidet, das am ersten in der Rede beschwerlich wird, und wenn man sich sowohl von dem Altfränkischen als von dem Neumodischen in der Sprache gleich weit entfernet*. Man bedient sich im Schreiben der Worte **, die in der Welt üblich sind. Allein durch die Art, wie man sie braucht,

durch

* Ergo, vt nouorum optima
verbaverunt maxime vetera,
ita veterum maxime noua.
Quint. L. I. c. 6.

** Non sunt alia sermonis,
alia contentionis verba:
ne-
rum quo-

durch die Stellung und Verbindung, die man ihnen giebt, entzieht man dem Ausdrucke das Gemeine, und giebt ihm eine gewisse Zierlichkeit, die so natürlich läßt, daß jeder glaubt, er würde eben so von der Sache gesprochen haben, weil er seine Worte hört. Man redt daher nicht ohne Ausnahme so in Briefen, wie andre im Umgange sprechen. Man ahmet vielmehr ihre Sprache geschickt nach. Ich will dieses durch ein kleines Exempel erläutern. Es giebt in der Sprache des Umgangs Formeln, Glück zu wünschen, oder sein Beyleid zu bezeigen, die sehr gebräuchlich sind, und in denen man die Leute sprechen lassen muß, wenn man sie in einer Schrift redend einführen, und das Natürliche beobachten will. Allein anstatt, daß dergleichen Formeln in Briefen natürlich lassen sollten: so werden sie vielmehr beschwerlich, wenn man sie von Wort zu Wort in die Briefe überträgt, und ihnen nicht durch einen veränderten Ausdruck eine neuere Gestalt zu geben sucht. Ich finde z. E. in einem Briefe diese Stelle: „Indessen hoffe ich, Sie werden versichert

A 4 seyn,

quotidianum, alio ad scenam
pompamque sumuntur: sed ea
nbs cum jacentia sustulimus
e medio, sicut molissimam
ceram ad nostrum arbitrium
formamus & fingimus. Cicer.
de Orat L. III. p. 500. edit.
Elzev.

8 Von dem guten Geschmacke

seyn, daß ich an Ihrem Glücke das größte Theil nehme, und von Herzen wünsche, daß Sie nebst Ihrer Frau Gemahlin alles erspriessliche Vergnügen und Wohlergehen bis in die spätesten Zeiten geniesen mögen. „ Dieser Wunsch ist eine Formel, die man tausendmal gehört hat; aber läßt sie darum in einem Briefe natürlich, weil sie im Reden gewöhnlich ist? Nein, sie ist für den Brief zu gemein. Wenn ich schreibe: so thue ich nur, als wenn ich redete, und ich muß das Natürliche nicht bis zum Ekelhaften treiben. Man sage hingegen: „Sie können versichert seyn, daß mich Ihr Glück von Herzen vergnügt, und daß ich Ihnen und Ihrer Frau Gemahlin die größte und dauerhafteste Zufriedenheit in ihrer Ehe wünsche. „ Auf diese Art wird dem Wunsche das Gemeine benommen. Er ist nicht mehr in den ordentlichen Worten des Gesprächs abgefaßt: allein die Worte sind doch einzeln, ja selbst in ihrer Verbindung, üblich. Ihre Stellung scheint fremder zu seyn, als die erste; aber sie ist dem Sprachgebrauche, welchen man in der Wortfügung niemals aus den Augen lassen muß, immer noch gemäß, ja der ganze Period ist dadurch kürzer und gefügiger geworden, als der erste. Die Worte und Redensarten eines Briefs

Briefs müssen also im gemeinen Leben nicht ungewöhnlich, obgleich nicht die gewöhnlichsten, sie müssen gebräuchlich, aber auch gut und richtig, und nicht allein einzeln, sondern auch im Zusammenhange, üblich seyn. Wer Briefe schön schreiben will, muß nicht so wohl schreiben, wie ein jeder im gemeinen Leben reden, sondern wie eine Person im Umgange ohne Zwang sprechen würde, welche die Wohlredenheit völlig in ihrer Gewalt hätte, welche schön redete, ohne daß die Ausdrücke sich von den Ausdrücken anderer so weit entfernten, daß der Unterschied dem Ohre gleich merklich würde.

Um die Schreibart der Briefe noch genauer zu bestimmen, und die Fehler zu vermeiden, die aus einer unbehutsamen Nachahmung des Gesprächs sich in die Briefe einschleichen können, muß man ferner auf den Inhalt der Briefe Achtung geben. Wer weiß nicht, daß die Schreibart von den Sachen abhängt, und daß sie nur in so weit schön ist, als sie sich zu den Dingen schickt, welche sie vorträgt? Die meisten Briefe sind Verzeichnisse von besondern Anz-gelegenheiten des gemeinen Lebens. Wir berichten dem andern etwas, wir bitten ihn um etwas, wie

A 5

danken

10 Von dem guten Geschmacke

danken ihm für etwas, das seine Deutlichkeit schon
bey sich führt, so bald es in üblichen und verständ-
lichen Worten vorgetragen wird.

Wenn wir in einer geschmückten oder prächtigen Sprache von einer geringen und gemeinen Sache reden: so hat der Ausdruck kein Verhältniß, er wird unnatürlich oder abentheuerlich. Was von den Worten gilt, gilt auch von den Gedanken. Diese werden von den Sachen erzeugt. Eine bekannte oder gewöhnliche Sache, die nur erzählt und nicht ausgeführt werden will, kann mich unmöglich mit großen, oder mit vielen sinnreichen Gedanken erfüllen. Ich will dadurch nicht sagen, daß man in seinen Briefen schlaftrig denken müsse, daß man allen seinen und schönen Gedanken den Zugang verwehren müsse. Nein, man soll sich nur hüten, daß man sie nicht von weitem herholt, und mit Gewalt in seine Materie hinein zwingt. Endlich ist es nicht genug, wenn die Einfälle nicht gesucht sind; man muß sie auch mit Bescheidenheit und Sparsamkeit anbringen. Ein Brief soll eben nicht einem armseligen Zimmer gleichen, das an allen Wänden leer ist; aber es muß auch kein pralendes Puzzimmer seyn, darinnen man eine Menge von kostbarkeiten zur Schau

Schau ausgesetzt, die vielleicht an zehn andre Orte gehören, und welche die Aufmerksamkeit ermüden, anstatt, daß sie dieselbe bequem sättigen sollten. Gesuchte Gedanken, spitzfindige Einfälle, denen man die Mühe ansieht, die sie dem Verfasser gekostet haben, oder die Freude, die er nach ihrer Geburt empfunden, missfallen eben so sehr, als ungeläufige und doch keine Gedanken in Briefen gefallen. Es giebt gewisse Gesichter, die gar nicht blendend sind, die keine große Schönheit ankündigen, und die doch durch eine gute Mine uns sanft einnehmen, und langerühren. So giebt es auch gewisse Gedanken, die eben nicht eine große Verwunderung erwecken, wenn man sie sieht; die aber durch eine gewisse unschuldige, oder schalkhafte, durch eine treuherzige, durch eine verschämte, durch eine muntre und nachlässige Mine gefallen. Mit diesen kann man seinen Brief wohl auspuhen. Sie zerstreuen die Aufmerksamkeit nicht, und ermüden sie auch nicht; sie unterhalten sie nur. Sie entfernen sich gleich weit von den ganz starken, und von den ganz leeren Gedanken. Sie bieten sich an, oder lassen sich doch, wie die Veilchen unter den Blättern, gerne finden. Wir müssen daraus nicht schließen, daß dieses allemal die besten Gedanken in Briefen sind, die uns am ersten bey der Sache einfallen,

12 Von dem guten Geschmacke

fallen. Zuweilen kostet eben das Leichte, das Natürliche in einem Gedanken, das sich bey seiner Zubereitung nicht gleich geben will, die meiste Mühe, und gefällt doch dem Leser am Ende aus dem Grunde, weil es keine Mühe gekostet zu haben scheint. Man hat alle Arbeit, alle Kunst versteckt. Man hat den Gedanken mit dem Vorhergehenden oder Nachfolgenden so zusammen gefügt, daß man glaubet, er gehöre nothwendig da hinein.

Ich muß bey dieser Gelegenheit erinnern, daß es eine Schreibart giebt, die nicht gefällt, weil sie, wenn ich also sagen darf, zu natürlich ist. Sie hat, wie das Wasser, gar keinen Geschmack. Ich meyne die Schreibart, die zwar aus sehr leichten, aber auch sehr leeren Worten und Gedanken besteht. So wenig man in einem Briefe gefällt, wenn man es merken läßt, daß man geistreich seyn will; eben so wenig gefällt man auch ohne Geist. Der Leser vergnügt sich nicht bloß deswegen an mir, weil ich leicht und bald zu verstehen bin, ich mag ihm etwas so gemeines sagen, als ich will; nein, weil ich ihm etwas Gutes um einen wohlfeilen Preis, auf eine leichte Art sage. Er glaubt, weil ihm die Schreibart keine Mühe macht, indem sie ihm gefällt, daß sie

sie mir auch keine gemacht habe, und dieß floßt ihm eine gewisse Hochachtung gegen mich ein, daß ich so glücklich bin, ohne Mühe so fein von einer Sache zu reden. Dieses schreibt sich vermutlich von unsrer Begierde zur Bequemlichkeit her. Und bey dieser Gelegenheit mengt sich unsre Eigenliebe heimlich in das Spiel, und beredt uns, weil alles so leicht und natürlich ist, daß wir selbst eben so gedacht und ge- redt haben würden, oder daß wir es dem Verfasser doch gleich thun könnten, so bald wir nur wollten. Ich will das, was ich von der unnatürlichen und gar zu natürlichen Schreibart der Briefe gesagt habe, durch einige Beyspiele zu erläutern suchen, und auch die wahre natürliche an einem Exempel zeigen. Solche Beyspiele mit Anmerkungen lehren mehr als alle Regeln. Ein Exempel von der natürlichen Schreibart wollen wir aus Neukirchs galanten Briefen nehmen, die man jungen Leuten zum Unglücke immer als Muster * guter Briefe

* Man sehe die Vorrede zur siebenten Auflage des Junferischen Briefstellers. Nichts spricht der Verfasser, war diesem Werkchen nöthiger, als ein Vorrath guter Muster, die jungen Leuten zur Aufmunterung in der Schreibart dienen könnten. Nun hat es in dieser Art nicht leicht jemand diesem berühmten Scribenten (Neukirchen) gleich gelhanz; das macht, er hat diese wenige Stücke nicht den Buchhändlern vor Geld alphabetweise hingeschmiert, sondern wirklich in solchen Umständen,

14. Von dem guten Geschmacke

Briefe, angepriesen hat. Es ist ein Danksgungsschreiben an den Herrn von Rauter. Neukirch redt mit einem vornehmen Hofmann, mit seinem großen Gönner und Wohlthäter. Er sollte also die gesetzte und ernsthafte Sprache der Dankbarkeit und Ehrenhietung reden. Ein Client, der mit seinem Gönner spricht, kann seine Gnade zwar loben; aber er muß es bescheiden thun, und die Lobsprüche nicht übertreiben. Er soll ihm die Empfindung der Dankbarkeit auf eine lebhafte Art zu erkennen geben; aber er soll sie nicht auf das Possierliche und Abtheuerliche treiben. Der Brief heißt so:

Hochwohlgebohrner Herr ic.

Wann ich so verschwenderisch mit Worten, als Ew. Excellenz mit Wohlthaten wäre, so würde ich schon nichts mehr haben, womit ich mich für Dero heutige Gnade bedanken könnte. Allein Sie werden dadurch nichts ärmer;

denn

den, als darinnen vorkommen, an wahrhaft Personen abgelassen. So wird auch in der Vorrede zu des le Pays übersegren Briefen behauptet, daß man durch nichts besser, als durch die Neukirchischen Briefe behaupten könne, daß es den Deutschen an aufgeweckten Köpfen und Vätern einer lebhaften und sinnreichen und bündigen Schreibart so wenig, als den Franzosen

fehle = = Damit meine Leser nicht denken, daß ich bloß aus Begierde zu widersprechen, so nachtheilig von Neukirchs galanten Briefen urtheile: so bitte ich sie, diese Briefe selbst zu lesen. Ich weiß wohl, daß sie von grossen Männern sind gelobt worden; allein ich zweifle, daß diese Männer sie alle gelesen haben. Vielleicht hat sie der Name verführt.

denn Sie haben alle Augenblicke neues Vermögen, mir Gutes zu thun; da ich hergegen oft acht Tage sinne, ehe ich nur eine Redensart finde, welche sich entweder zu Beschreibung Dero großen Gemüths, oder zu Ausbildung meiner unterthänigsten Erkenntlichkeit schickt. Ich habe mir zwar vielmal fürgenommen, meine Gedanken auf einmal auszuschütten, und alles, was ich von Ew. Excellenz bishero empfangen, in eine einzige Lobschrift zu fassen: Aber nachdem ich den ganzen Plinius gelesen, und alle Schmeichelsgedichte der alten und heutigen Poeten durchstankert, so habe ich allererst gesehen, daß Ew. Excellenz Ihres gleichen noch nicht gehabt, und daß Dero neue und ungemeine Gemüthsart, auch neue und ungemeine Formeln erfordert. Nun wollte ich mich hierum wohl bemühen; Allein ich fürchte, ie mehr ich sage, ie mehr werde es die Welt für Lügen halten; weil sie doch unmöglich glauben kann, daß Ew. Excellenz dieses alles an einem einzigen, und zwar fremden Menschen erwiesen. Ich thue also viel vernünftiger, wenn ich schweige. Ew. Excellenz kennen mein Herz, und finden alle Buchstaben darinnen, welche zu einer Rede von nichts seyn. Sie machen sich ihr Loblied selber, und seyn zufrieden, daß ich mit unterthänigstem Respect bewundre, was ich doch nicht anders vergelten kann, als daß ich mich nenne,

Ew. Excellenz

unterthänigen und gehorsamsten
Knecht.

Wir wollen diesen Brief stückweise durchgehen,
und ihn so wohl in Anschung des Ausdrucks, als
der

16 Von dem guten Geschmacke

der Gedanken und der ganzen Einrichtung, beurtheilen. „Wenn ich so verschwenderisch mit Worten, „als Ew. Excellenz mit Wohlthaten wäre, so würde „ich schon nichts mehr haben, womit ich mich für „Dero heutige Gnade bedanken könnte.“ Wenn dieser Gedanke auch nicht unter diejenigen Spitzfindigkeiten gehörte, welche anfangs mit der Miene des Witzes schmeicheln, und wenn man sie untersucht, zum Lachen bewegen*: so würde er doch des Ausdrucks wegen verwerlich seyn. Welche Klugheit, einem großen Herrn zu sagen, daß er mit seinen Wohlthaten verschwenderisch ist! Ist das die bedachtsame Sprache eines Clienten? und wenn nun auch Neukirch so verschwenderisch mit Worten wäre, als ein Gönner, nach seiner Meynung, mit Wohlthaten ist, würde er sich denn deswegen heute nicht mehr bedanken können? Kann man denn die Worte nicht wieder gebrauchen, die man einmal gebraucht hat? Kann man sich nicht mehr bedanken, wenn man sich zwanzigmal bedankt hat? Kein Gedanke ist natürlich, der im Grunde falsch ist. Neukirch begehet noch einen Fehler. Indem er den Gegens

* Minimis etiam inuentis facie ingenii blandiuntur.
unculis gaudent, quae excusae
lae risum habent, inuentae
Quinctil. VIII. 5.

Gegensatz von der Verschwendung mit Worten und Wohlthaten macht: so sagt er nicht allein dem Herrn von Rauter eine Grobheit, sondern er lobt sich auch selbst, daß er haushälftiger auf seiner Seite ist. Er fährt fort: „Allein Sie werden dadurch nichts ärmer: denn Sie haben alle Augenblicke „neues Vermögen, mir Gutes zu thun; da ich „hergegen oft acht Tage sinne, ehe ich mir eine „Redensart finde, welche sich entweder zu Beschrei- „bung Dero großen Gemüths, oder zu Ausbil- „dung meiner unterthäigsten Erkenntlichkeit „schickt.“ Man sieht nicht, wie das Allein hier bindet. Der ganze Period soll eine Erklärung des Vorhergehenden seyn, und zugleich die Rechtser- tigung. Sie werden dadurch nichts ärmer. Das Dadurch ist undeutlich. Man muß großen Herren nichts von arm werden vorsagen. Wenn der Herr von Rauter alle Augenblicke neues Vermögen hat, Neukirchen Gutes zu thun, welches doch eine schreckliche Hyperbole ist: so verringert Neukirch eben dadurch die Grossmuth seines Gönners. Das ist ja eben nichts großes, wenn ich nichts thue, als daß ich mich des Vermögens, wohl zu thun, entschütte, das mir alle Augenblicke zusfließt. Allein Neukirch brauchte die Augenblicke, um sie den Tagen entgegen

18 Von dem guten Geschmacke

zu sehen; da ich hergegen oft acht Tage sinne, ehe ich nur eine Redensart finde, welche u. s. w. Ein ieder frage sich selbst, ob er, ohne roth zu werden, dieses zu seinem Gönner sagen könnte. Ein Tag zu einer Redensart, das wäre schon ausschweisend; aber acht Tage, das ist gar nicht auszustehen. Der Herr von Rauter hätte dieses Bekennnisses wegen Neukirchen seine Gnade entziehen sollen. Einem Clienten, der acht Tage sinnen muß, ehe er zur Beschreibung meines großen Gemüths, und zur Ausbildung seiner unterthänigsten Erkenntlichkeit eine Redensart finden kann, dem gebe ich nichts mehr. Ich fürchtete mich, daß ichs zu verantworten hätte, wenn er um meinetwillen ferner die Zeit verderbte. Doch der Verfasser will dadurch sagen, daß es sehr schwer ist, den Herrn von Rauter würdig zu loben. Das kann seyn; aber er hat es sehr unmöglich gesagt. Er macht sich zu einem armeligen Pedanten, um die Grossmuth des Gönners unbeschreiblich zu machen. Ueber einem Lobgedichte acht Tage zubringen; das ist keine Schande. Aber sich von einem Manne müssen loben lassen, der acht Tage Zeit zu einem Ausdrucke braucht, das ist wirklich eine. Die Ausbildung der Erkenntlichkeit, ist eine gesuchte und undeutliche Redensart.

art. Was heißt seine Erkenntlichkeit ausbilden? Sie vollständiger und vollkommner in seinem eignen Herzen machen, nicht aber, sie durch Worte zu erkennen geben. „Ich habe mir zwar vielmals fürgenommen, meine Gedanken auf einmal auszuschütten . . . das ist sehr unverschämt mit dem Herrn von Rauter gesprochen. Ausschüttete Gedanken sind kein großes Geschenke. Der Lobgespruch, der unmittelbar folgt, ist die größte Beleidigung für einen bescheidenen Mann. Einem gerade zu unter die Augen sagen, daß seines gleichen noch nicht in der Welt gewesen ist, und zwar von der Seite des guten Herzens her; das ist etwas schreckliches. Ein Client verrath bei einem solchen Machtgespräche einen erstaunenden Stolz. Er rühmt sich gleichsam, die Verdienste aller andern so genau zu kennen, daß er den Ausspruch thun kann, wer der größte sey. Gesezt, daß er nach seinen Gedanken Recht hätte: so muß ers doch mit Bescheidenheit sagen. Er setzt sonst zum Voraus, daß sich sein Gönner gern loben läßt; und das ist doch eben keine Schmeicheley. Endlich kann der Gönner auf so einen Lobgespruch, wenn er auch aufrichtig wäre, doch nicht stolz werden. Wer macht ihm denn den Lobgespruch? Ein Mensch, der von seinen Wohlthaten eingenommen,

der eben deswegen schon parteyisch ist, der sich neue Kunstbezeugungen erkaufen will, und der sich endlich aus Bescheidenheit das Recht nicht anmaßen sollte, die Verdienste seines Gönners mit so großem Ge- räusche zu bestimmen. „Aber nachdem ich den ganzen Plinius gelesen, und alle Schmeichel- Gedichte der alten und heutigen Poeten durchstankert, so habe ich allererst gesehen, daß Ew. Excellenz Ihres gleichen noch nicht gehabt, und daß Dero neue und ungemeine Gemüthsart auch neue und ungemeine Formeln erfodert.“ Die ganze Stelle ist wunders- bar. Was heißt der ganze Plinius? Vermuthlich seine Lobrede auf den Trajan. Also ist ein Trajan nichts gegen den Herrn von Rauter? Er hat alle Schmeichelgedichte durchstankert. Durchstankern ist ein unflätiges Wort. Und warum Schmeichel- gedichte? Hat er denn seinem Gönner auch Schmei- cheleyen sagen wollen? Ihres gleichen ist ein zu vertraulicher Ausdruck. Wer sagt im Ernst, der Mann hat eine ganz neue Gemüthsart? Und warum erfodert seine neue und ungemeine Ge- müthsart bloß neue und ungemeine Formeln? Scheint es doch, als wenn der Verfasser die Formeln und Redensarten für nothiger zu einer Lob- rede

rede hielte, als die Gedanken. Um sich von dem Unnatürlichen dieser Sprache zu überzeugen: so mache man aus dieser Stelle ein Compliment. Wenn ich zu einem großen Herrn ins Zimmer trate, und ansinge: Gnädiger Herr, Sie haben mir eine neue und ungemeine Wohlthat erwiesen, die auch neue und ungemeine Formeln erfodert u. s. w. würde er nicht glauben, daß ich mich für seine Wohlthat betrunken hätte? „Nun wollte ich mich auch hierum wohl bemühen; allein ich fürchte, ie mehr ich sage, ie mehr werde es die Welt für Lügen halten, weil sie doch unmöglich glauben kann, daß Ew. Excellenz dieses alles an einem einzigen und zwar fremden Menschen erwiesen sc.“ Hier ist erstlich der Zusammenhang dieses Perioden und des vorigen unnatürlich. Er hat von der neuen und ungemeinen Gemüthsart des Gönners geredet. Nun sagt er, die Welt würde das Lob derselben für Lügen halten. Warum? Weil sie nicht würde glauben können, daß er alle diese Wohlthaten einer einzigen Person erwiesen. Man erwartet natürlicher Weise ganz was anders. Er redt ißt von seiner Dankbarkeit, und unmittelbar zuvor war die Rede von den Rauterischen Verdiensten. Besteht denn das ganze Verdienst,

B 3

warum

22 Von dem guten Geschmacke

warum der Herr von Rauter besser ist, als alle übrige Sterblichen, blos darinnen, daß er Neukirchen viele Wohlthaten erwiesen hat? Er gesteht, daß er sich endlich wohl um Formeln bemühen wollte. Warum um Formeln? Mit dem Worte Lügen muß man große Herren verschonen. Er fährt fort: „Ich thue also viel vernünftiger, wenn ich schweige..“ Ist dieses nicht der schönste Gedanke in dem Briefe, so ist es doch der wahrste. „Ew. Excellenz kennen mein Herz, und finden alle Buchstaben darinnen, welche zu einer Rede vonnöthen seyn. Sie machen sich ihr Loblied selber, und seyn zufrieden, daß ich mit unterthänigstem Respecte bewundre, was ich doch nicht anders vergelten kann, als daß ich mich nenne Ew. Excellenz unterthänigen und gehorsamsten Knecht..“ Nachdem der Verfasser in dem ganzen Briefe mit seinem Gönner pavidisch complimentirt hat, so wird er am Ende auf einmal vertraut mit ihm. Der Herr von Rauter kennt sein Herz, und findet alle Buchstaben darinnen, welche zu einer Rede nöthig sind. Es ist beynahe unmöglich, daß einem bey dem Herzen nicht der Schriftkasten, und der Herr von Rauter, als ein Sezer einfallen sollte, der sich sein

sein Loblied selber macht. Erst hat er nur von Worten, Redensarten und Formeln geredt, ist treibt er die Bescheidenheit noch höher, und spricht, daß nur die bloßen Buchstaben zu einer Rede in seinem Herzen fertig liegen. Wenn dieses kein falscher Gedanke ist, so muß gar keiner möglich seyn. Was sind Buchstaben im Herzen? Wie kann man sie sehen? Soll der Gedanke einen Verstand haben, so muß er so viel heißen: Sie kennen mein Herz, und wissen, daß ich alle die Empfindungen habe, die zu einer aufrichtigen Danksgung, nicht aber zu einer Rede überhaupt, nöthig sind. Auf diese Art beziehet sich der Gedanke nur auf die Danksgung, und nicht auf die Lobrede, und er will doch auf beides anspielen. Sie machen sich Ihr Loblied selber; eine grobe Schmeicheley! Und seyn zufrieden, daß ich mit unterthänigstem Respekte bewundre, was ich doch nicht anders vergelten kann, als daß ich mich nenne ic. Der Schluß ist eben so spitzfindig, wie der Anfang. Vergilt er dadurch die Wohlthaten, daß er sich des Herrn von Rauters Knecht nennt? Wären sie vergolten, wenn sie Neukirch in einem Gedichte gelobt hätte? Der ganze Brief ist unnatürlich. Die Gedanken sind frostig, künstlich und falsch. Der

24 Von dem guten Geschmacke

Zusammenhang, oder die Art, wie er von einem auf das andre kommt, ist gezwungen. Der Ausdruck ist niedrig, schmuzig und undeutlich. Die meisten von den neukirchischen galanten Briefen können zu Mustern dienen, wie ein Brief nicht beschaffen seyn muß, wenn er natürlich seyn soll.

Der erste Begriff, den wir mit dem Natürlichen, insbesondere in Briefen, zu verbinden pflegen, ist das Leichte; dieses entsteht aus der Richtigkeit und Klarheit der Gedanken, und aus der Deutlichkeit des Ausdrucks*. Allein ich habe schon erinnert,

*Man schreibt, damit man verstanden werde, und nicht allein, damit man verstanden werde, sondern daß uns der Leser auch gewiß, bald, und ganz verstehe. Man muß also alles vermeiden, was der Deutlichkeit der Schreibart schaden kann; unverständliche oder verlegne Worte, oder solche Worte, die zwar gebräuchlich sind, denen wir aber andre Begriffe geben, als sie im gemeinen Leben haben, oder die sonst zweideutig sind; unrichtige Wortfügungen, weitschweifige und ungeheure Perioden, oder gar zu oft und zur Unzeit abgerissne Sätze. Cicero lehrt uns

dieses im dritten Buche vom Redner: Neque vero in illo diutius commoremur, vt disputemus, quibus rebus assequi possimus, vt ea, quae dicamus, intelligantur: Latine scilicet dicendo, verbis vstatim, ac proprie demonstrantibus ea, quae significari ac declarari volemus, sine ambiguo verba aut sermone, non nimis longa continuatione verborum - - non discerptis sententiis, non praeposteris temporibus, non confusis personis, non perturbato ordine. Die Worte und Wortfügungen können endlich gut und richtig sehn, und man kann doch noch in seinem Vortrage dunkel

nert, daß dieses nicht genug ist. Wann das bloße Verständliche und Deutliche, in so weit es dem Dunkeln und Schwülstigen entgegen gesetzt ist, eine Schreibart schön mache: so wäre nichts leichter, als gute Briefe zu schreiben. Wer wird von gewöhnlichen Dingen nicht deutlich und verständlich schreiben können? Doch deswegen, weil einer keine Fehler in seiner Sprache begeht, schreibt er noch nicht schön. Und niemand wird einen darum loben, weil er so geredt hat, daß die Anwesenden seine Meynung haben verstehen können; sondern man verachtet den, der es nicht thun kann*.

B 5

Der

dunkel und rätselhaft werden, wenn man zu viel oder zu wenig Worte macht; gewisse Umstände verschweigt, die zur Sache gehören, oder alle Kleinigkeiten berührt; nichts das erste, nichts das andre sehn läßt, oder bald von diesem, bald von jenem redet. Diese Fehler im Schreiben zu vermeiden, wird eine gewisse Uebung erfordert. Man findet oft Leute, die mündlich eine Sache ganz deutlich vortragen, und die undeutlich werden, so bald sie davon schreiben. Im Reden waren sie unbeforgt, und sich selbst überlassen; darum glückte

es ihnen. Im Schreiben geben sie auf sich Achtung, und weil sie besser schreiben wollen, als sie reden, und aus einem Mangel der Uebung ungewiß in der Wahl des Ausdrucks sind: so verfallen sie in das Weitläufige, und werden undeutlich, weil sie alles umschreiben, und kostbar sagen wollen. Est etiam in quibusdam turbainium verborum, qui, dum communem loquendi formam reformidant, ducti specie nitoris, circumeunt omnia copiosa loquacitate, quae dicere volunt. *Quintil. VIII. 2.*

* *Nemo extulit eum verbis,*
qui

26 Von dem guten Geschmacke

Der Hauptbegriff von dem Natürlichen ist, daß sich die Vorstellungen genau zur Sache, und die Worte genau zu den Vorstellungen schicken müssen. Man muß endlich das Natürliche nicht bloß in Worten und in den einzelnen Gedanken eines Briefs, sondern in dem Ganzen, in dem Zusammenhange der Gedanken unter einander, suchen. Wenn die Gedanken aus einander herzuschießen scheinen; wenn keiner fehlt, der zum Verstande nöthig ist; wenn keiner dasteht, der zu nichts dienet, der entweder dem andern kein Licht mittheilet, oder ihn nur verdunkelt, oder der zwar schlussweise zusammenhängt, den wir aber leicht selber denken können, und deswegen in der Reihe auszulassen pflegen; wenn dieß ist: so heißt der Zusammenhang in der Schreibart und in Briefen natürliche. Man wird also bey dem Natürlichen nicht bloß mit dem Leichten zufrieden seyn müssen, sondern immer noch nöthig haben, eine Wahl in denen Gedanken zu treffen, welche sich hieher am besten schicken, welche die Sache nicht allein am deutlichsten, sondern auch am feinsten, am kürzesten, am lebhaftesten ausdrücken können.

qui ita dixisset, vt, qui adf-
fent, intelligerent, quid di-
ceret, sed contempsit eum,

qui minus id facere potuisset.
Cicer. de Orat. L. III. P. 463.
ed. cit.

nen. Dies, dies ist das große Verdienst der natürlichen Schreibart! Nicht alles, was leicht ist, gefällt deswegen, weil es leicht und verständlich ist; sonst müßte die matte Schreibart am meisten gefallen. Es giebt vielmehr tausend schöne und edle Gedanken, bey denen der Leser fühlt, daß er sie nicht würde gehabt haben, die ihn so gar einige Mühe, sie zu verstehen, kosten; nichts destoweniger gefallen sie ihm. Er bewundert ihre Richtigkeit, und sieht, daß sie dem andern in seiner Art zu denken, natürlich gewesen sind, ob sie gleich ihm selber nicht natürlich sind. Wenn ich sage: ich bin alt, deswegen kann ich nicht mehr gut schreiben; so ist nichts leichter, nichts verständlicher. Aber wird dieses Leichte darum gefallen? Wenn ich hingegen mit dem Corneille * sage:

*Pour bien écrire encor j'ai trop long-tems écrit,
Et les rides du front passent jusqu'à l'esprit.*

„Um noch gut zu schreiben, habe ich zu lange geschrieben, und die Kunzeln meiner Stirne erstrecken sich auf meinen Witz; wenn ich dieses sage: so scheint der Gedanke nicht mehr so natürlich

* Oeuvres diverses de Pierre Corneille, à Amsterdam.
1750. pag. 84.

28 Von dem guten Geschmacke

lich zu seyn, als der erste; und er ist doch eben derselbe, und röhrt mich mehr, als der erste. Ob nun gleich ein Brief der scharfsinnigen und großen Gedanken nicht sehr fähig ist: so verträgt er doch lebhafte Gedanken. Dieses Lebhafte besteht oft in der Art, den Gedanken vorzustellen; darinnen, daß man ihm durch die Aussicht, in der man ihn sehen läßt, eine Neuheit giebt. Man nehme den gemeinen Gedanken: Die Frauenzimmer brauchen viel Zeit, ehe sie mit einer Sache zu Stande kommen. Er ist natürlich; aber er ist darum nicht lebhaft. Die Begriffe sind zu allgemein. Man bestimme aber die Zeit, man bezeichne die Art und Weise, die Ursachen: so wird der Gedanke sinnlicher, und deswegen lebhafter. Man sage z. E. nach Art des Terenz:

Dum moliuntur, dum comuntur, annus est.

Indem sie etwas thun wollen, indem sie sich putzen, vergeht ein Jahr. Hier bekommt unsre Einbildung etwas zu thun. Sie sieht die Hände der Schönen gleichsam beschäftigt; Sie stellt sich den Putz der Frauenzimmer vor. Der verwegne Ausdruck, es vergeht ein Jahr, röhrt uns durch seine Kühnheit, und gefällt uns, weil er uns mehr zu denken giebt, als das Unbestimmte einer langen Zeit.

Zeit. Aber die Kürze, in die der Gedanke eingeschlossen ist, trägt auch viel zu seiner Lebhaftigkeit bey. Man dehne ihn aus einander, so wird er seinen Werth verlieren. Man sage: Ehe die Frauenzimmer mit ihren Haaren fertig werden, ehe sie jedes durch die Musterung gehen lassen, und den Puder recht gleich darauf streuen, ehe sie das Nachzeug anstecken, und die Bänder knüpfen: so kann leicht ein ganzes Jahr vorbey streichen. Das heißtt den Gedanken nicht lebhafter machen: das heißtt ihn schwächen. Ich konnte dieses alles bey dem moliuntur und comuntur selbst denken, und leicht denken. Deswegen dachte ich in wenig Worten viel, und darum gefiel mir der Gedanke. Wenn also eine Schreibart aus vielen Gedanken, die blos verständlich sind, besteht; so kann sie matt werden: wenn sie aus müßigen und solchen Gedanken besteht, die wir leicht von uns selbst hinzusezen können; so wird sie langweilig und weitläufig. Eben dieses kann entstehen, wenn ich lebhaften Gedanken nicht ihre gehörigen Schranken gebe, wenn ich ihren Umkreis zu groß mache, alles was zu ihnen gerechnet werden kann, sehen lasse; oder wenn ich nicht die besten, die richtigsten, die abgemessnen Worte wähle; das heißtt, solche, welche die Begriffe der Sache

30 Von dem guten Geschmacke

Sache am geschwindesten und stärksten erwecken können. Dieses ist nicht die gute natürliche, sondern die zu natürliche Schreibart, die platte. Sie ist freylich deutlich; aber man schläfft bey ihrer Deutlichkeit ein. Richtig und deutlich reden, ist ein geringes Verdienst, und heißt mehr von Fehlern frey seyn, als eine große Tugend in sich haben. Und wie der Leib, wenn er seine Dienste verrichten soll, nicht allein gesund, sondern auch lebhaft und stark seyn muss: so muss gleichfalls die Rede, und so gar die Rede der Briefe nicht allein nicht frank seyn, sondern auch eine natürliche Kraft und Stärke haben. Ich will die Sache durch ein kleines Exempel erklären, darinnen ein Freund dem andern vorwirft, dass er ihm lange nicht geschrieben.

Wertheimer Freund,

Da Sie so lange nicht an mich geschrieben haben, und ich beynahme nicht mehr weis, was ich denken soll, so habe ich geglaubt, ich müsste Sie um die Ursache ihres langen Stillschweigens fragen, ob ich Sie vielleicht dadurch bewegen könnte, mir meinen Zweifel zu bemechnen, und an mich zu schreiben. Ich möchte beynahme sagen, dass ich böse auf Sie wäre. Aber vielleicht sind Sie zeither nicht in Leipzig gewesen, oder durch viele Arbeiten am Schreien

ben

ben verhindert worden; denn das will ich nicht hoffen, daß Sie eine Krankheit abgehalten haben sollte, mich Ihres Andenkens zu versichern. Ich befinde mich, dem Himmel sei Dank! auf meinem Landgute, wo ich zuweilen studire, und mich zuweilen auf allerhand Art erlustige, noch wohl. Ich erwarte Ihre baldige Antwort, und bin rc.

Ist dieser Brief nicht deutlich? die Worte sind verständlich, und üblich, und grammatisch richtig. Die Gedanken sind leicht, und von der Sache hergenommen. Der Zusammenhang ist nicht gezwungen. Er hat also in Ansehung der Deutlichkeit keinen Fehler; aber die Abwesenheit offensbarer Fehler erzeuget noch keine Schönheiten. Er ist so deutlich, daß er matt und langweilig wird. Seine Klarheit entsteht aus dem Leeren. Ein Kraut mit drey oder vier Blätterchen kann freylich mit dem Auge leichter übersehen werden, als ein Ast, an dem Zweige voller Blüten oder Früchte hängen. Der ganze Brief könnte lebhafter, und doch eben so deutlich seyn, als er ist, er hätte nur mit einer freyern Art abgefaßt werden dürfen. Will man sehen, wie viel die Art, eine Sache zu sagen, dem Briefe hilft, und worin sie besteht; so halte man einen Brief des Plinius von eben diesem Innhalte gegen den ersten

32 Von dem guten Geschmacke

ersten. Er schreibt so an seinen Freund Paulinus: *

Ich bin böse, ohne recht zu wissen, ob ichs seyn soll; aber genug; ich bin böse. Sie wissen, daß die Liebe zuweilen unbillig, oft ausschweifend, und allezeit bey Kleinigkeiten empfindlich ist. Doch meine Ursache ist groß genug; nur weiß ich nicht, ob sie billig ist. Indessen thue ich, als ob sie nicht weniger billig, als groß wäre, und bin sehr böse auf Sie, daß Sie mir so lange nicht geschrieben haben. Sie können mich durch ein Mittel wieder gut machen, nämlich wenn Sie mir wenigstens nunmehr oft und recht viel schreiben. Dieses will ich allein für eine wahre Entschuldigung gelten lassen, die übrigen nehme ich nicht an. Ich war nicht in Rom, ich hatte viel zu thun, das werde ich gar nicht anhören; und ich war frank, das wolle der Himmel nicht! Ich, mein lieber Paulin, lebe auf dem Lande, und ergöze mich zuweilen durch Studiren, zuweilen auch durch Müßiggang. Beides habe ich der Ruhe von öffentlichen Geschäften zu danken. Leben Sie wohl.

Dieser

* S. den zweyten Brief des zweyten Buchs. Ich habe so wohl in diesem, als in dem bald folgenden Briefe des Cicero, das lateinische *Du* durch unser Sie ausgedrückt. In einer ganzen Uebersetzung würde ichs schwerlich wagen; allein bey einem einzelnen Briefe, den ich aus beiden, als ein

Exempel anführe, schien mir das Sie nöthig zu seyn, um die Nehrlichkeit der alten und unserer Briefe fühlbar zu machen; und den Leser geschwinden zu überzeugen, daß die Regeln eines guten Briefs allezeit eben dieselben gewesen sind.

Dieser Brief ist unstreitig besser, als der erste, und man kann leicht sehen, warum. Er ist lebhafter, und volliger. Er hat mehr Gedanken; und die Gedanken, die beide Briefe mit einander gemein haben, sind in diesem besser gesetzt, darum ist er feiner. „Sie können mich „nicht anders wieder gut machen, als wenn Sie „mir nummehr oft und recht viel schreiben. Dieses wird mir die beste Entschuldigung seyn; alle „andre werde ich verwerfen . . . Von diesen Einfällen weis der erste Brief nichts. Beide reden vom Böseseyn. Der erste spricht: Ich möchte behnähe auf Sie böse seyn, nachdem er einen wortreichen Eingang vorher geschickt, und eine große Zubereitung zu einem sehr gewöhnlichen Gedanken, den er noch dazu durch ein behnähe schwächt, gemacht hat. Der andre lehrt es um. Er fängt mit dem Böseseyn an, ohne die Ursache zu sagen. Dieses ist nicht allein natürlicher, sondern der Gedanke erweckt auch mehr Aufmerksamkeit. Der erste Brief macht einen Einwurf wider das Böseseyn, der andre auch. Jener sagt gerade zu, „aber vielleicht sind Sie zeither nicht in Leipzig gewesen, oder durch viele Arbeiten am Schreiben verhindert worden; denn das will ich

C

„nicht

34 Von dem guten Geschmacke

„nicht hoffen, daß Sie eine Krankheit sollte abge-
halten haben, mich Ihres Andenkens zu versichern.
Dieser betrachtet den Einwurf auf einer andern
Seite. Er macht aus Höflichkeit noch eine Frage
daraus, ob er Recht habe, böse zu seyn, daß der
andre so lange nicht an ihn geschrieben. Er ist zu
bescheiden, daß er sein Recht nur auf die Pflicht
des andern, an ihn, als seinen Freund, zu schreiben,
gründen sollte. Er läßt seinen kleinen Zorn nicht
bloß aus dem langen Stillschweigen seines Freundes
entstehen. Er rechtfertigt ihn erst durch die Natur
der Liebe. Dieser nimmt also mehr an der Sache
wahr, als jener, und giebt dadurch seiner Vorstel-
lung mehr Leben. Man könnte zwar fragen, ob
man überhaupt so behutsam mit seinen Freunden
reden sollte, und ob dieses nicht schon zu gekünstelt
wäre. Mich deucht, Plinius, dessen Briefen man
die Mühe und das Studirte sonst leicht ansieht, ist
hier nicht zu weit gegangen. Nur die Sentenz:
Scis quam sit amor iniquus interdum, impotens
sæpe. *μηραιτιος* semper, scheint mir zu gepunktet zu
seyn. Das interdum, saepe, semper, ist ohne
Zweifel gesucht. Indessen ist die Stelle im Latei-
nischen nicht so beleidigend, weil sie kürzer ausges-

drückt

drückt ist, als im Deutschen geschehen kann, und deswegen nicht so lehrermässig klingt. Wenn man das mittelste Glied wegnimmt, so wird sie nachlässiger. Die Entschuldigungen vom verreist seyn, vom frank seyn, weis Plinius weit lebhafter vorzutragen. Er lässt seinen Freind selbst reden: Non sum auditurus, non eram Romae, vel occupatior eram. Der Schluss in seinem Briefe ist ungleich stärker, als der Schluss des andern. Wir wollen noch einen Versuch machen. Ich will einem Freunde sagen, daß mir seine Abwesenheit sehr schwer fällt, und daß ich mich über die Bekanntschaft erfreue, in die er mit einem gewissen gelehrten Manne gekommen ist.

Sie haben mir leßtens gemeldet, daß es Ihnen nicht recht in Holland bey dem Herrn General gefallen wollte; Dieses war mir nicht lieb. Um desto angenehmer ist mirs, da ich nummehr erfahre, daß es Ihnen besser da gefällt; und daß Sie ict über meine Empfehlung, die ich Ihnen an den Herrn General überschickt, zufriedner sind, als anfangs. Gleichwohl kann ich nicht läugnen, daß ich zuweilen wünsche, es möchte Ihnen weniger da gefallen, daß mit ich das Vergnügen hätte, Sie eher wieder zu sehen, und mich zu überreden, daß Ihnen ohne mich nichts recht angenehm seyn könnte. Doch ich will das Verlangen nach Ihnen gern ertragen, wenn Sie nur das Glück, das ich hoffe, in Holland machen. Ueber die vertrauliche Bekannt-
E 2 schaft,

36 Von dem guten Geschmacke

schaft, die sie mit dem gelehrten Herrn M. gemacht haben,
erfreue ich mich von Herzen. Erwerben Sie sich ja seine
Liebe vollkommen. Leben Sie wohl.

Dieser Brief scheint ziemlich natürlich zu seyn.
Wer indessen wissen will, ob er nicht noch natürlicher,
ob er nicht lebhafter, und in einer vertraulichern
Sprache hätte abgefaßt werden können, der höre
den Cicero in eben diesem Falle reden. Er schreibt
an den jungen Trebatius, den er sehr liebte, und der
damals bey dem Cäsar war, dem er ihn oft empfoh-
len hatte. Trebatius sehnet sich im Anfange sehr
wieder nach Rom zurück. Ich will den Brief so zu
übersetzen suchen, daß das Eigenthümliche der
deutschen Sprache nichts dabey leiden soll*.

Wieder ein Beweis, wie unsre Leute mit sich selber
sind, die lieben! Anfangs war ich unzufrieden, daß es
Ihnen bey dem Cäsar nicht gefallen wollte; nun kränkt
michs, daß es Ihnen da gefällt. Ich konnte es nicht
leiden, daß Sie über meine Empfehlung an den Cäsar
kein größeres Vergnügen hätten, und nun thut mir es
weh, daß Ihnen etwas ohne mich angenehm ist. Doch
lieber mag mich die Sehnsucht nach Ihnen beunruhigen,
als

* S. den 15ten Brief des siebenden Buchs.

als daß Sie das was ich hoffe, nicht erlangen sollten.
Ueber Ihre Freundschaft mit dem liebenswürdigen und
gelehrten Marius habe ich ein unbeschreibliches Vergnüs-
gen. Machen Sie ja, daß er Sie recht sehr lieben muß.
Sie können nichts schöneres aus dieser Provinz zurück
bringen, als seine Freundschaft; glauben Sie mir's! Ver-
ben Sie wohl.

In dem Vortrage dieses Briefs ist weit mehr
Natur, als in dem ersten, und weit mehr Bered-
samkeit. Die Einfalt und Nichtigkeit der Gedan-
ken lehrt uns, daß Cicero ohne Kunst sein Herz
hat reden lassen, und daß er an nichts gedacht, als
dem Trebatius seine Liebe zu zeigen. Ein Ge-
danke reicht dem andern freywillig die Hand. Der
Ausdruck ist so einfältig, als die Gedanken sind,
und eben so gefällig, weil er richtig und nicht weiter,
oder enger ist, als die Vorstellung es erfordert. Man
mache, daß sich die Gedanken nicht mehr so genau
berühren, und setze Zwischengedanken hinein; man
nehme den Sähen ihre Kürze, und suche sie aus-
führlicher, durch mehr Ideen, oder mehr Worte, zu
machen; man nehme endlich dem Briefe in dem
Lateinischen den Ausdruck, und gebe ihm einen an-
dern, sogleich wird die Schönheit dieses Briefes ver-

C 3 schwin-

38 Von dem guten Geschmacke

schwinden. Rollin hat das Verdienst der Ciceros
nischen Briefe vortrefflich bestimmt*.

Man kann einen Brief, als ein Ganzes, be-
trachten, und alsdann besteht das Verdienst dessel-
ben, wie ich schon erinnert habe, in dem Zusam-
menhange und der Vollständigkeit seiner Theile.
Wenn ich einen Brief schreibe: so habe ich den In-
halt schon, und ich bin nicht so wohl bekümmert,

was

* Ses lettres peuvent nous donner une juste idée du style épistolaire. Il y en a de pur compliment, de remerciment, de louange. Quelques-unes sont gaies et enjouées, où il badine avec esprit; d'autres graves et serieuses, où il examine des questions importantes: dans d'autres il traite des affaires publiques; et celles là ne sont pas à mon sens les moins belles. Celles, par exemple, où il rend compte, d'abord au Sénat et au Peuple Romain, puis en particulier à Caton, de la conduire qu'il a gradée dans le gouvernement de sa province, sont un parfait modèle de la netteté, de l'ordre, et de la précision, qui doivent régner dans des me-

moires et dans des relatiuns: et l'on doit sur tout y remarquer la maniere adroite et ingeniuante, qu'il emploie pour se concilier les bonnes grâces de Caton. Sa fameuse lettre à Luceius, où il le prie d'écrire l'histoarie de son Consulat, sera toujours regardée avec raison comme un monument éclatant de son eloquence, aussi bien que de sa vanité. J'ai parlé ailleurs de la belle lett're, qu'il écrit à son frere Quintus, où toutes les grâces et toutes les finesse's de l'art sont mises en usage. *De la maniere d'enseigner et d'étudier les Belles-Lettres.* Tome III. à Amsterd. 1736. p. 105. etc.

was ich dem andern sagen will, als wie ichs ihm sagen will; in was für einer Ordnung; und wie ich die Sache, aus welchen meine Meynung besteht, ausfüllen, und an einander hängen werde; wie ich anfangen, wie ich fortfahren und schliessen werde. Wir reden also nummehr von der Form eines Briefs. In was für einer Ordnung soll er abgefasst werden? Gehört eine gewisse abgemesne Eintheilung zu einem Briefe? Giebt es eine gewisse Kunst, oder verschiedene Methoden, nach welchen alle Materien in Briefen können vorgetragen, und mit einander verbunden werden? Man darf nur an das denken, was ein Brief ist: so wird man sich diese Fragen leicht beantworten können. Man darf nur an die Ordnung denken, die man beobachtet, wenn man im Umgange von solchen Dingen spricht, die man in einem Briefe vortragen will. Man bedient sich im Umgange keiner weitläufigen Eingänge. Man fängt bald von der Sache an. Man setzt gemeinlich das, was in der Sache das erste ist, voran. Man fährt mit den Vorstellungen fort, wie sie sich darbieten, und man hört auf, wenn man glaubt, das Nothwendigste gesagt zu haben. Dieses ist auch der Plan zu einem Briefe.

C 4

Man

Man bediene sich also keiner künstlichen Ordnung, keiner mühsamen Einrichtungen, sondern man überlasse sich der freywilligen Folge seiner Gedanken, und sehe sie nach einander hin, wie sie in uns entstehen: so wird der Bau, die Einrichtung, oder die Form eines Briefs natürlich sey. Diese Regel bleibt stets die beste, so viel man auch dawieder einwenden mag. Man kann sagen, daß man ihr folgen, und doch noch einen sehr unnatürlichen und unordentlichen Brief schreiben kann, nämlich wenn meine Art zu denken unrichtig, überflüssig und unangenehm ist. Es ist wahr; aber wir setzen einen gesunden Verstand zum voraus. Diesen kann man niemanden in einer Regel beybringen. Viele Leute sind von Natur so finster, daß sie auch bey den gemeinsten Dingen noch unordentlich denken. Diesen wird die Regel nichts helfen. Wer keine gute

* Illam vnam esse artem epistolarum in eloquendo censebant (veteres), nullam ad liberi artem: modo stulti sensus aut inepti, & nimis perturbatus abestet ordo. *Io. Ludov. Vives*, de conscr. epistol. p. m. 54. Nec in ordine quidem admodum labore: qui optimus in epistola neglectus aut nullus, vt in colloquiis in-

euriosum quiddam & incompositum amamus. -- Omnia decora est incuria: & recte monuit Cicero: epistolas debere interdum hallucinari. Itaque ille ipse haesitat, reuocat, turbat, miscet: nec quicquam magis curasse videtur, quam ne quid curae praeferret. *Lipsius Institut.* Epistol. C. VI.

gute Auferziehung gehabt, wer seinen Verstand noch gar nicht durch den Umgang mit geschickten und vernünftigen Leuten, oder durch das Lesen guter Bücher geübt, und in Ordnung gebracht, oder wer ihn durch einen bösen Geschmack gar schon verderbet hat, der wird freylich nach dieser Regel immer noch elende Briefe schreiben können. Unterdessen ist sie die einzige, der man folgen soll. Alle die künstlichen Methoden, nach welchen uns unsre Briefsteller gemeiniglich lehren wollen, wie man einen Brief ordnen, und seine Gedanken in gewisse Behältnisse zwingen soll, in die sie sich meistentheils nicht schicken, sind niemanden anzupreisen*. Da man kann beynaha das von ihnen sagen, was Cicero von einer gewissen Anweisung zur Beredsamkeit gesagt hat. Cleanth, spricht er, hat eine Redekunst geschrieben; aber so, daß man nichts anders zu lesen braucht, als ihn, wenn man vorstummen will**. Die Erfinder dieser

C 5

Künste

* Supersticiose faciunt, qui libertatem illam epistolarem certis partibus alligant, atque eiusmodi seruituti includunt, cuiusmodi ne orationes quidem tenere Fabio placet. In simplicibus argumentis cum sequamur ordinem, quem con-

silium nobis dictauerit, non praeceptiungulae. *Erasmus de rat. conc. epist. p.m. 98.*

** Scriptit artem rhetoricaem Cleanthes, sed sic, vt si quis obmutescere conceperit, nihil aliud legere de beat. de finib. l. 4. c. 7.

42 Von dem guten Geschmacke

Künste haben es unstreitig gut gemeint; aber ihre gute Meynung, jungen Leuten das Briefschreiben zu erleichtern, hat vielleicht mehr Schaden angerichtet, als wenn sie die schlimmste Absicht gehabt hätten. Sie wollen uns, ehe wir denken können, gute Briefe schreiben lehren. Sie lehren uns daher die Sätze des Briefs nach einem Formulare abfassen, bald in der Gestalt einer Schlusrede, bald in einer ordentlichen, bald in einer umgekehrten Chrie, bald so, daß wir unsre Meynung in ein Antecedens, in eine Connexion und in ein Consequens einspannen müssen. Sie wollen uns, sage ich, auf diese Art bey Zeiten gute Briefe schreiben lehren, und sie machen, daß wir Zeit Lebens schlechte schreiben lernen, wenn wir uns einmal an diese Formulare gewöhnen. Sie wollen uns die Ordnung im Schreiben beybringen, und benehmen uns eben durch dieses Mittel das Muntre, das Freye, das eine Rede angenehm macht. Sie geben uns gewisse Anfangs- und Schluß-Formeln, gewisse Verbindungswörter, die im Umgange nicht gebräuchlich sind, gleichsam als Hüter, damit unsre Gedanken nicht aus ihren Fesseln entrinnen können. Der Gebrauch dieser Methoden ist unstreitig an dem schlimmen Geschmacke in Briefen hauptsächlich Ursache,

sache, der lange Zeit in Deutschland geherrscht hat*. Die Briefe haben nothwendig steif und ängstlich werden müssen, weil man durch den Schulwitz die natürliche Art zu denken erstickt hat. Sie haben einförmlich und ekelhaft werden müssen, weil alles in einer einförmigen Stellung vorgetragen.

* So groß die Menge der deutschen Anweisungen zu Briefen ist: so groß, ja noch viel größer ist die Anzahl der lateinischen, die zum Theil von großen Gelehrten aufgesetzet worden, und doch nur zu beweisen scheinen, daß es eine vergebne Mühe ist, das Briefschreiben in die Form einer Kunst zu bringen. Einige haben einander ziemlich getreu abgeschrieben; andre über die Anweisungen der andern Commentarien gemacht; die meisten nur für die lateinische Sprache gesorgt. Ludwigs a Dives Anleitung scheint in Ansicht der übrigen den Namen, aureus libellus, mit Recht zu verdienen. Erasmus und Lipsius haben selbst nichts aus ihren Anweisungen gemacht. Man findet indessen noch allemal Spuren großer Männer darin. An Philipp Horsts und Valentin Erythräi Anleitungen trifft man

zgleich dasjenige an, was man im Griechischen von den Briefen gelehrt hat, nämlich in dem ersten die wenigen Anmerkungen, die Demetrius Phalereus in seiner Elocution über die Natur und Schreibart der Briefe macht, und in dem andern die beiden Bücher περὶ τῶν ἐπιστολῶν τύπων, de epistolar. formis s. typis, und περὶ τῶν ἐπιστολῶν χαρακτήρων, de charactere epistolico, die einige dem Libanius zuschreiben, und von denen das letzte eine mühsame Eintheilung der Briefe ist. Der kurze Brief des Gregorius von Nazianz an den Nicobulus, von der Kürze, der Deutlichkeit, und der Anmut eines Briefs ist vielleicht mehr wert, als manche dicke Anweisung. Es ist unter seinen Briefen, der hundert und neunte. Caselius hat einen Commentarium darüber geschrieben. Die französische Anwei-

44 Von dem guten Geschmacke

gen worden. Hiezu kommt noch, daß man uns hat hereden wollen, die Kanzleysprache wäre die beste, und also auch die Sprache der Briefe; welches eben so viel heißt, als wenn man sagte, diejenige Sprache, die im gemeinen Leben am wenigsten gehört, und beynahe gar nicht verstanden wird, muß in Briefen geredet werden. Wir wollen ein Exempel einer solchen künstlichen Einrichtung eines Briefs aus Junkers Briefsteller vor uns nehmen, um den Werth der Dispositionen kennen zu lernen. Er sagt uns, wie man den Brief in Form einer ordentlichen Chrie einrichten kann. Man setze, sagt er, erst den Hauptsaß, alsdann den Beweis; darauf mache man eine kleine Erweiterung, und alsdann beschließe man. Das Skelet von einem solchen Briefe sieht nach seinem Aufsatz a. d. 74 S. also aus:

Satz:

Anweisung, die vor Richelets Sammlung ausserlesener Briefe steht, verdienet gelesen zu werden, und noch weit mehr diejenige, die in dem Traité General du Stile etc. à Amsterdam 1750. zu finden ist. Unter den deutschen Anweisungen haben sich des Herrn Magister Stockhaus-

sens Grundsätze den meistten Beysfall erworben. Wer aber im Lateinischen eine recht kurze und sehr schöne Anleitung zu Briefen lesen will, der schlage in des Herrn Professor Ernesti seiner Rhetorik das Capitel von Briefen nach S. 798.

Satz: Ich habe mit Betrübnis vornommen, daß dessen
Eheliebste gestorben sey.

Beweis: Denn sie war ihrer Tugenden wegen von jedermann, und dahero auch von mir geliebt und werth gehalten.

Amplificatio per distributionem:

- a) Wegen ihrer Gottesfurcht,
- b) Häuslichkeit,
- c) Kinderzucht,
- d) Liebe gegen ihren Eheherrn,
- e) Freundlicher Bezeugung gegen jedermann.

Beschluß: Darum ist es kein Wunder, wenn er, so wohl als ich, nebst andern Freunden, darüber gar sehr bekümmert worden.

Endlich setzt man einen Trost nach gegenwärtigem Exempel bey, und beschließet den Brief mit einer beliebigen Schlüßformel.

Die Ausarbeitung dieses Aufsatzes klingt also:

Wohledler,
Hochgeehrter Herr Secretair,

Niemals bin ich so sehr bestürzt gewesen, als bei Erbrechung Deines Briefes; aus welchem ich die unverhoffte Nachricht von dem Absterben Deiner werthesten Eheliebsten bekommen. Die Spuren von den Thränen, so Du in währendem Schreiben vergossen, lockten mir gleichfalls

46 Von dem guten Geschmacke

falls die Thränen aus den Augen, und ich konnte mich um desto weniger der Thränen enthalten, je größer der Verlust ist, den nicht allein Du, sondern auch alle diejenigen, so keine Feinde der Tugend sind, darüber erlitten. Ihre Gottesfurcht, Häuslichkeit, erbauliche Kinderzucht, ungefärbte Liebe gegen ihren Eheliebsten, und ihre ungemeine Bescheidenheit und Freundlichkeit in dem Umgange mit jedwedem, ist werth, daß alle, welche den Werth einer Ehefrauen von solcher Beschaffenheit, wie die Deinige gewesen, erkennen, den Verlust mit Dir beklagen, den Du insbesondere leidest. Ich weis Dir selber keinen Trost zuzusprechen, als daß ich Gott bitte, er wolle den Geist des Trostes in Dein Herz schenken, daß Du in christlicher Gelassenheit die Weisheit seiner Wege erkennen mögest. Ich meines Orts wünsche, daß ich forthin Dir allemal durch etwas anders, als Condolenzbriefe, zeigen möge, daß ich sei &c.

Man betrachte nur die Erweiterung der Ursache, (Aetiologie) und sehe, ob sie natürlich ist.
„Ihre (der verstorbnen Frau) Gottesfurcht,
„Häuslichkeit, erbauliche Kinderzucht, ungefärbte
„Liebe gegen ihren Eheliebsten, und ihre ungemeine
„Bescheidenheit und Freundlichkeit in dem Umgange mit jedwedem, ist werth, daß alle, welche
„den Werth einer Ehefrauen von solcher Beschaffenheit, wie die Deinige gewesen, erkennen, den
„Verlust mit Dir beklagen, den Du insbesondere erlitten

„litten hast . . .“ Das heißtt, deucht mich, eis-
nen Gedanken nicht erweitern, sondern durch über-
flüßige Begriffe beschweren, und durch eingeschob-
ne Worte aus einander dehnen. Man sieht dieser
Erweiterung das Studirte, das Mühsame, auf al-
len Seiten an; und eben dieses Mühsame und Ge-
suchte ist wider den Affekt der Traurigkeit, den ich
dem andern zu erkennen geben will. Um diese Ur-
sachen auszudenken, brauche ich Gelassenheit und
Nachsinnen. Wenn ich also diese Gründe gleich-
sam in einer Schlachtordnung nach einander hin-
stelle: so zeige ich an, daß ich nicht sehr bestürzt ge-
wesen seyn muß. Keine Ordnung würde bey die-
ser Gelegenheit die beste Ordnung gewesen seyn.
Wer pflegt gegen seinen Freund so stufenweise zu
declamiren, wenn er ihm mündlich sagen will, daß
er den Verlust seiner Frau bedauert? Wird ein
Freund des andern Frau durch alle Prädicamente
loben, wenn er mit ihm von ihrem Tode spricht?
Wäre der Verfasser wirklich gerührt gewesen, so
würde ihm bald dieses, bald jenes, von diesen Um-
ständen eingefallen seyn; aber nicht auf einmal,
und in einem Perioden; so pflegen wir im Affekte
nicht zu reden. Aber die Sprache des Herzens
wollte sich in keine Chre zwingen lassen. Hätte er
hingegen

48 Bon dem guten Geschmacke

hingegen nicht an die Chrie, sondern an seinen armen
Freund gedacht, und seine Empfindungen niederge-
schrieben: so würde der Brief lebhaft und unge-
zwungen geworden seyn. Endlich wenn der gedachte
Brief gut wäre, was hat die Chrie dazu beygetra-
gen? Beynaha nichts. Die beyden Sätze: Ihre
wackere Frau ist gestorben: ich bin betrübt
darüber; bieten sich durch die Sache selbst an, und
die Chrie sagt nichts mehr, als daß ich diesen vor,
und jenen nachsehen kann, oder umgekehrt. Dieses
hat man vorher auch gewußt. Die Erweiterung
hat dem Verfasser zu einem einzigen ängstlichen Pe-
rioden geholfen. Das übrige in dem Briefe ist alles
willkührlich hinzu gesetzt, und der junge Mensch muß
entweder in ähnlichen Fällen erfinden, oder dieses
Model getrost abschreiben. Sollte man also wohl
junge Leute nach solchen Methoden in Briefen an-
führen, wenn sie auch nicht unnatürlich wären?
Das beste Mittel, diese Methoden zu widerlegen,
sind die guten Briefe der Alten und Neuen. Man
nehme sie, und sage uns, in welcher Form sie ge-
schrieben sind. Man wird unter hunderten nicht
einen finden, der sich ohne Gewaltthätigkeit in eine
Chrie, oder Schlusrede, zwingen läßt. Diese guten
Exempel gelten mehr, als alle Regeln. Und aus
diesen

diesen Exempeln sehen wir nichts mehr, als daß es keine abgemessne Ordnung giebt, die man schon im Vorrate hat, ehe man den Brief schreibt: sondern daß die Vorstellung des Innhalts jedesmal die Einrichtung giebt; daß diese nicht gezwungen seyn darf; daß sie der natürlichen Art zu denken, die ein jedweder hat, verlassen ist. Junge Leute werden tausendmal mehr Vortheil haben, wenn man ihnen gute Briefe zu lesen giebt, und sie auf eine brauchbare Art mit ihnen durchgeht, als von allen Regeln. Sie werden an guten Exempeln bald sehen, wie man einen Brief einrichten, wie man ihn mit Gedanken, die sich zur Sache schicken, ausfüllen soll. Man mache sie auf die natürlichen, und oft bloß wegen ihrer Einfalt schönen Stellen, auf die ganze Wendung, die einem Briefe gegeben worden, aufmerksam. Man lasse sie oft aus wohlgeschriebenen Briefen einen trocknen und kurzen Innhalt in wenig Sätzen ausziehen, und zeige ihnen, wie der Autor den Innhalt belebt und ausgeführt hat; wie er von einem Gedanken zum andern übergegangen ist; wie er alles verderbt haben würde, wenn er diesen oder jenen Gedanken mehr auseinander gewickelt hätte. Man mache oft selbst einen Hauptinhalt aus einem solchen guten Briefe, und lege ihn jungen Leuten

D

vor

50 Von dem guten Geschmacke

vor. Man fragt sie, wie sie davon reden wollen. Man helfe ihnen die Zwischengedanken durch Fragen erfinden. Man lasse sie den Brief aufsetzen, und alsdann zeige man ihnen das Original selbst*. Dieses wird die Fähigkeit zu denken bey jungen Leuten nicht allein vermehren, sondern ihnen auch unvermerkt einen guten Geschmack in Briefen beybringen. Ich will die Sache an einem leichten Exempel versuchen, und folgenden kurzen Brief an einen guten Freund dazu nehmen:

Liebster Freund,

Fahren Sie doch heute mit mir spazieren. Es ist so schönes Wetter. Untersuchen Sie nicht, wie viel Sie Vergnügen auf dieser Reise haben werden, denken Sie lieber daran, daß ich ohne Ihre Gesellschaft keins haben werde. Wenn Sie mir dieses sagten, so käme ich gewiß. Der Wagen ist schon bestellt. Wollen Sie kommen? Ja.

Wenn

* Bei der Durchsicht ihrer Briefe folge man der Vorschrift des Erasmus: Neque sat habeat doctor, manifesta sermonis vitia castigare, verum si quod verbum parum elegans, si minus ornatum, si sordidum, si durius translatum, si quid absurdius compositum, si quid

asperum, si quid hiuleum, id notatum emendabit mutabique. Tum si quid alio loco dictum, quod alio magis quadrabat: si quid additum, quod non cohaereat: si quid praeteritum, quod inservi oportebat: si quod argumentum futile, vanum, translatum, aut aliqui vitio-

in Briefen.

51

Wenn ich also einen jungen Menschen nach diesem Exempel üben wollte: so würde ich ihm sagen, er sollte an einen guten Freund schreiben, und ihn bitten, daß er heute mit ihm spazieren führe. Thun Sie, würde ich fortfahren, als ob Sie wirklich Lust hätten, spazieren zu fahren; was würden Sie Ihrem Freunde bey dieser Gelegenheit mündlich sagen? „Dass ich Lust hätte spazieren zu fahren; „dass heute schönes Wetter wäre; dass er mir einen „großen Gefallen erweisen würde, wenn er mit mir „führe.“ Aber ist das nicht zu viel begehrt, dass er bloß Ihres Vergnügens wegen mit Ihnen fahren soll? „Nein,“ er kann ja eben das Vergnügen in „meiner Gesellschaft haben, das ich in seiner habe.“ Wollen Sie ihm dieses sagen? Fühlen Sie nicht, dass es zu stolz gesprochen ist? Bleiben Sie dabey, dass er Ihres Vergnügens wegen mit Ihnen fahren soll; aber wenden Sie den Gedanken so, dass er vortheilhaft für ihren Freund wird. Lassen Sie ihm sehen, wie sehr Sie ihn lieben. Ich will ihm

D 2 also

vitiosum: si quod decus parum feliciter affectatum: si locus sit frigidior: si languidius dictum, quod acrius oportebat: siccum a decoro fuerit recefsum: si tractationis color parum prudenter sit delectus: si

verbōsius tractatum, quod
operebat breuius: aut si bre-
vius perfictum, quod sūsius
erat tractandum. Nec simul
ramen omnia reprehendet
praeceptor, sed alias alia. De
conscrīb. epist. p. m. 52.

52 Von dem guten Geschmacke

„also sagen, daß ich überhaupt ohn seine Gesellschaft „kein Vergnügen geniesen könnte.“ Ich dächte, Sie ließen das überhaupt weg. Der Gedanke ist zu allgemein, und klingt zu schmeichlerisch. Machen Sie ihn wahrer. Schränken Sie ihn blos auf die ihige kleine Reise ein. Nehmen Sie das gute Wetter zu Hülfe, und sagen Sie mir nunmehr, wie Sie schreiben wollen. “

„Ich werde schreiben:

„Haben Sie doch die Gewogenheit für mich, und „fahren Sie heute mit mir spazieren. Es ist ein „so schöner Tag, und ich sage Ihnen, daß ich ohne „Ihre Gesellschaft kein Vergnügen auf dieser Reise „haben werde.“ Fällt Ihnen nichts mehr bey, wo- durch Sie ihn bewegen könnten? Er soll Ihnen ei- nen Gefallen thun. „Ich will ihm sagen, daß ich „ihm wieder eben diesen, oder einen andern Gefallen „erweisen will.“ Ich will also fortfahren: „Sie „können versichert seyn, daß ich Ihnen eben diesen „Gefallen bey andern Gelegenheiten erzeigen werde.“ Diese Stelle ist mir zu matt. Ihr, Sie können versichert seyn, ist nicht die vertrauliche Sprache eines Freundes. Werfen Sie es weg. Der Be- wegungsgrund, daß Sie ihm eben diesen Gefallen wieder

wieder erweisen wollen, ist gar zu proportionirlich.
Sagen Sie ihm mehr. Sprechen Sie lieber in der
„Sprache des Umgangs: Ich will Ihnen alles
„wieder zu gefallen thun, wenn Sie mir diese
„Freude machen.“ Wollen Sie noch was weiter
sagen? Wenn Sie im Umgange etwas bitten, was
thun Sie am Ende? „Ich bitte noch einmal.“
Wie wollen Sie also schließen? „Thun Sie es
doch, und kommen Sie, ich bitte Sie, ich bitte Sie
recht sehr.“

Nunmehr würde ich seinen Brief gegen den er-
sten halten. Ich würde ihm zeigen, daß seine Formel:
Haben sie doch die Gewogenheit für mich,
kein besondrer Zierath in einem freundshaftli-
chen Briefe wäre. Ich würde ihm zeigen, daß die
Stelle: Untersuchen Sie nicht, wie viel Sie Ver-
„gnügen auf dieser Reise haben werden; denken Sie
„vielmehr daran, daß ich ohne Ihre Gesellschaft
„keines haben werde,“ weit besser sey, als die seinige:
„Ich sage Ihnen, daß ich ohne Ihre Gesellschaft
„kein Vergnügen auf dieser Reise haben werde.“
Die erste ist natürlicher. Sie erinnert ihn an sein
eigenes Vergnügen, und enthält das, was in uns
vorgeht, wenn wir uns zu einer kleinen Reise ent-

D 3

schließen

54 Von dem guten Geschmacke

schliessen soll. Sie benimmt dem andern auf eine höfliche Art die Einwürfe, durch den darauf folgenden kleinen Lobgespruch. Der Lobgespruch selber wird bescheidner und nothwendiger durch die Wendung, die man dem ganzen Gedanken gegeben hat. Auf diese Art kann man jungen Leuten sagen, wie sie einen bekannten Gedanken durch die Wendung auf gewisse Art neu machen können; wie sie mit einem Einfalle umgehen, und ihn oft nur halb zeigen müssen, wenn er gefallen soll. Ich würde ihm endlich sagen, warum der Schluss in dem ersten Briefe einigen Vorzug vor dem Schlusse seines Briefs hätte. Wüßte ich einen gezwungenen Brief von eben diesem Innthalte: so würde ich ihn solchen lesen lassen, und ihn nothigen, mir sein Urtheil zu sagen. Es steht einer in Junkers Briefsteller der eben diesen Innhalt hat:

Mein Herr,

Sehr werther Freund,

Sie sind es nun von langer Zeit her überzeugt, daß ich kein Vergnügen genießen kann, wenn Sie durch Ihre werthe Gesellschaft mir solches nicht gleichsam erst angenehm machen. Da nun heute überaus schön Wetter ist, welches mich anreizet eine Spazierreise zu thun: so bitte mir die Ehre Ihrer Gesellschaft aus. Ich erwarte Sie in einer Stunde auf meiner Stube, und Sie werden sobann den Wagen bereits vor der Hausthüre finden.

Er

Er würde mir das Gezwungene in der Verbindung und in den Perioden, das Matte, das Fremde in den Worten und Redensarten aufsuchen, und mir die Ursachen sagen müssen. Diese Arbeit stärkt die Einsicht, und vermehrt den guten Geschmack oder die geschwinde und zarte Empfindung, das, was schön, oder nicht schön ist, an einem Gedanken und an dem Ausdrucke wahrzunehmen. Endlich werden die vielen guten Exempel ein Bild von dem, was einen Brief im Ganzen schön macht, in seinen Verstand eindrücken. Es ist oft keine Ursache vorhanden, warum wir im Dencken und Schreiben einen üblen Geschmack haben, als weil wir keine Gelegenheit gehabt, den guten Geschmack an schönen Beyspielen kennen zu lernen, oder weil wir uns zuerst an schlimme Exempel gewöhnet haben.

Man vergesse also die gewöhnlichen Künste der Briefsteller, wenn man natürliche Briefe schreiben will. Man bekümmerre sich dafür um gute Briefe, man lese sie mit Aufmerksamkeit, mehr als einmal, und mache sich mit ihren Tugenden bekannt. Gefällt uns einer besonders: so ziehe man, wie ich schon gesagt habe, den Hauptinhalt in Gedanken heraus, und sehe, wie ihn der Verfasser einzukleiden

56 Von dem guten Geschmacke

gewußt hat. Man gebe auf die Gedanken Achtung, wodurch er ihn ausgefüllt, und zu seiner gehörigen Größe gebracht. Man bemerke ferner die Umstände, wodurch der Verfasser zu diesem oder jenem Ein-falle gekommen ist, und wie sie sich an der Sache dar-geboten haben. Man sehe, wie er sich leichter und bekannter Gedanken auf eine neue Art zu bedienen gewußt. Wir haben leider noch wenig gute ges- druckte Briefe im Deutschen, und mein Rath wird nur denen helfen, die gute Briefe in fremden Spra- chen lesen können*, oder sich mit Uebersetzungen be- helfen wollen.

Will

* Unter der großen Menge französischer Briefe sind diejenigen, die wir von der Babet, der Marquise von Sevigne, von ihrem Vetter, dem Grafen Büßi-Rubütin, von dem Grafen von Estrades, von Crebillon, dem Jüngern, von Racine, dem Veltner, von Rousseau, und von Vol- taire, in seinen Werken ha- ben, unstreitig die besten. Man findet die Briefe der Babet in den Lettres de Respect, d' Obligation & d' Amour de Mr. Boursault, à Paris 1667. Dieses muntre und witzige Mädchen beschäm't den Bour- sault sehr durch ihre Briefe. Es sind ihrer kaum dreyzig. Boursault sagt in der Vorrede, daß er die andern weggeliehn, und nicht wieder bekommen hätte. Warum hat man ihm doch nicht lieber die feinigen abgeborgt? Der Werth der Briefe, welche die Frau von Sevigne an ihre Tochter, die Gräfin von Grignan, geschrieben, ist bekannt. Man hat sie in sechs Bänden zu Haag 1726 wieder aufgelegt. Wer nicht eine Kenntniß von dem damaligen französischen Hofe hat, wird freilich vie- les nicht genug verstehen, oder

Will man sich selber im Briefschreiben üben: so wird man sehr wohl thun, wenn man im Anfange gute Briefe überseht. Allein diese Arbeit ist sehr gefährlich, wenn man sie ohne Aufseher unternimmt,

D 5 und

oder nicht genug schmecken. Sie sind, von 1670 an, geschrieben. Die Briefe des Büssy würden vielleicht noch schöner seyn, als sie sind, wenn der General, der Staatsmann, der Academist, weniger darum redete; mit einem Worte, wenn der Graf nicht eben so stolz, als kleinmütig, wäre. Die Briefe des Grafen von Estrades, die zu Brüssel 1709 in fünf Bänden unter dem Titel, Lettres, Memoires et Negociations, herausgekommen sind, und die er als französischer Abgesandter in Holland geschrieben, sind für diejenigen, die in öffentlichen Angelegenheiten schreiben wollen. Sie haben, als Nachrichten, das Verdienst, dass aus der Kürze, mit der Deutlichkeit verbunden, und aus der Kunst entsteht, mit einem Prinzen zu rathsschlagen, ohne vertraut zu werden, und unangenehme Nachrichten zu schonen, ohne sie zu verändern. Es sind zuleich diejenigen Briefe mit eingerückt, welche sein Herr, der König, und

Lionne an ihn geschrieben haben. Crebillons Briefe (Lettres de Madame de M. ** au Comte de R. *) verdienen in Ansehung der Moral nicht angepriesen zu werden. Ein verheirathetes Frauenzimmer schreibt an ihren Liebhaber. Es ist wahr, dass sie bei ihrem Tode sehr unruhig wird; dass sie sich die größten Vorwürfe macht; und vielleicht soll dieses die Lehre seyn. Aber sie liebt doch mitten im Sterben ihren Grafen noch. Soll dieses auch eine Lehre seyn? Außerdem sind sie eine Originalgeschichte des menschlichen Herzens, wenn es liebt. Sie sind natürlich geschrieben, sobald man ein Frauenzimmer vom Verstande und von der Gemüthsart der Marquise voraus setzt. Eben so genau schildern die Briefe der Ninon L'Enclos (Lettres de Ninon de L'Enclos au Marquis de Sevigné. à la Haye 1750) das menschliche Herz ab, und sie würden es noch genauer abschildern, wenn sie nicht manchmal besondere Wahrheiten

und nicht Einsicht genug in beyde Sprachen hat. Man kann das schönste Original durch eine halbgetreue Uebersetzung verderben. Das heißt nicht getreu übersetzen, wenn man nur den Sinn seines Autors

ten in allgemeine verwandelten. Sie offenbaren in einer muntern und oft boshaften Schreibart die verborgnenen Geheimnisse der Liebe so scharfsinnig, daß man die erhabne Enthusiasterey der platonischen Liebe nicht mit stärkern Waffen hatte angreifen können. Wie wenig würde man gegen sie einzuwenden haben, wenn sie sich nicht zuweilen ein wenig allzusehr auf die andre Seite schlügen, der Liebe die Stelle einer Tugend absprächen, und sie ganz für eine sinnliche Empfindung ausgeben wollten! Manche Wahrheit würde vielleicht der Leser lieber aus dem Munde einer Mannsperson, als aus dem Munde eines unverheiratheten Frauenzimmers hören wollen. Doch der Verfasser, oder die Verfasserin, hätten keine bessere Person zu ihren Briefen wählen können. Wenn sie ein Frauenzimmer schreiben sollte: so konnte sie eine Len-clos am ersten schreiben. Uns deutet, daß sie den Briefen des Crebillon noch vorzuziehen

sind. Doch wer weis, ob sie ihn nicht selbst zum Verfasser haben. Racimens Briefe findet man in den Mémoires de Jean Racine die sein Sohn vor etlichen Jahren heraus gegeben. Sie sind nicht allein als Briefe schätzbar, sondern auch als Nachrichten, die das Leben und den Character dieses vortrefflichen Scribenten erläutern. Er mag als ein Dichter mit seinem Despreaux, oder als ein zärtlicher Vater mit seinem Sohn reden, so ist er immer Racine. Er ist es sogar in den Briefen, die er in seinen ersten Jahren geschrieben, und sein noch nicht reifer Witz verräth doch schon den künftigen großen Geist. Die Briefe des Fontenelle verdienen, deucht mich, größten Theils immer noch eine Stelle unter den guten sinnreichen Briefen. Man wirft ihnen den Fehler des Gesuchten vor; aber wenn weis ein Fontenelle nicht seine Fehler durch Schönheiten zu bedecken? Man hat von diesen und von Crebillons Briefen eine deutsche Ueber-

Autors ausdrückt. Ich muß auch die Art, mit der er denkt, und den Ausdruck seiner Gedanken genau bey behalten; oder wo dieses in meiner Sprache nicht mehr angeht, beydes mit gleichgeltenden Schönheit-

Uebersetzung; die erste ist von dem Herrn Professor von Steinwehr, und die andre von Herrn Strauben. An den sinnreichen Werken der Frau von Lambert (*Oeuvres de Madame la Marquise de Lambert à Lausanne 1747*) stehen auch einige schöne Briefe, davon man aber die meisten eher kleine Betrachtungen aus der Moral und Critik, als Briefe im eigenen Verstande nennen könnte. Wer den feinen Geschmack des St. Mard kennt, der wird sich auch von seinen galanten und philosophischen Briefen, welche den zweyten Band seiner Werke ausmachen, nicht wenig versprechen können, obgleich der Verfasser selbst davon das Urtheil fällt, daß sie zum Theil vielleicht zu tieffinnig, zum Theil, als ein Werk seiner Jugend, zu schimmernd wären. Richeler hat eine Sammlung von Briefen verschiedner französischer Scribenten, auszugsweise in zweien Bänden herausgegeben, und sie unter gewisse Classen gebracht. Ich

zweifle, daß er recht gut gewählt hat. Man findet vor dem ersten Theile ein langes Verzeichniß von Briefschreibern seiner Nation; und wer ein noch längeres sehn will, der lese den Herrn Arenhold in seinem *Conspicuum Bibliothecae vnuersalis Epistoliarum, 38 - 58 Seite, Hanov. 1746.* Man hat im Italienischen beynahe eine eben so große Menge Briefe, als im Französischen, gute und schlechte. Annibal Caro, Guizdicioni, Bonfadio, Bembo, Bentivoglio, Loredano und Lupis sind bekannt. Die Briefe des Annibal Caro (Lettore famigliari. Venet. 1574 II. Vol.) und des Bonfadio nehmen unter den guten, so wie des Loredano und Lupis seine unter den schlechten Briefen, die ersten Stellen ein. Caro unterscheidet sich nicht nur durch das Natürliche und Ungezwungene in den Gedanken und in dem Ausdruck; auch das Verdienst, das man ihm in Anerkennung der Reinigkeit und Schön-

60 Von dem guten Geschmacke

ten zu verwechseln wissen. Dazu gehört viel Geschmack, und viel Stärke in den Sprachen. Unterdessen hat das behutsame Uebersehen einen doppelten Vortheil. Man wird mit den Schönheiten eines Originals besser bekannt, und man bereichert seinen Ausdruck, weil man genüthiget ist, die Wörter und Redensarten seiner Sprache in Gedanken aufzusuchen, um den fremden Ausdruck zu erreichen, ohne ihn zu schwächen, und doch auch ohne undeutsch zu reden*.

Wenn man endlich selbst Briefe schreiben will, so vergesse man die Exempel, um sie nicht knechtisch nachzuahmen, und folge seinem eignen Naturelle. Ein jeder hat eine gewisse Art zu denken und si h auszudrücken, die ihn von andern unterscheidet.

Diese

Schönheit der Sprache zugestehen muß, macht seine Schreibart schätzbar. Und man muß sich wundern, wie ein Volt, das einen Caro in Briefen gehabt, im Staide gewesen ist, die frostigen Metaphern und die gothischen Zierrathen des Loredano einiger Aufmerksamkeit zu würdigen.

* Cicero sagt, daß er in seinen jüngern Jahren diesen doppelten Vortheil, durch daß

Uebersehen der griechischen Reden, erlangt habe: Poltea mihi placuit eoque sum vlus adolescentis, ut summorum oratorum graecas orationes explicarem, quibus lectis hoc allegabar, vt, cum ea, quae legerem Graece, Latine redderem, non solum optimis verbis veterer, & tamen vfitatis, sed etiam exprimerem quaedam verba imitando, quae noua nostris essent, dummodo essent idonea, L. I. de Orat. p. 305. l. e.

Diese soll er wohl nach guten Exempeln aussilden, aber sie nie unterdrücken, sonst wird er eben dadurch gezwungen und unmährlich werden. Wenn wir alle auf einerley Art dächten: so würde die Aufmerksamkeit und das Vergnügen wegfallen; wir würden bey einander einschlafen. Die Mannigfaltigkeit des Vortrags befördert hingegen unser Vergnügen, und wer seiner eigenen Art zu denken nicht folgt, der benimmt sich das sicherste Mittel dem andern zu gefallen, und etwas neues zu sagen. Wer sich gar nichts, sondern alles seinem Originale zutraut; wer im Nachahmen nichts thun will, als nur seinem Beyspiele kümmerlich folgen*, der wird ihm nicht allein nicht gleichen, sondern auch stets unter ihm seyn. Ueber dieses ist es meistentheils leichter, mehr zu thun, als eben dasselbe zu thun: und eben so unanständig, bloß auf anderer Kosten zu schreiben, als auf anderer Kosten zu leben. Und was würde durch das Nachahmen erhalten worden seyn,

wennt

* Eum nemo potest aequare, cuius vestigiis sibi vtique infinitum putat. Necesse est enim semper sit posterior, qui sequitur. Adde, quod plerumque facilius est plus facere, quam idem. *Quintil.*

L. X.c. 2. Turpe etiam illud est, contentum esse id consequi, quod imiteris. Nam rurso quid erat futurum, si nemo plus effecisset eo, quem sequebatur? *Ibid.*

62 Von dem guten Geschmacke

wenn keiner mehr ausgerichtet hätte, als das Original, dem er folgte?

Man vergesse im Schreiben nicht, daß der Vor-
rath der Gedanken und der Worte zu einem guten
Briefe meistens in der Nähe liege, und daß viele
nur darum schlechte Briefe schreiben, weil sie beides
in der Ferne suchen, und sich dessen nicht bedienen
wollen, was ihnen die Sache und die Beschaffen-
heit der Personen freywillig darbieten. Sie halten
das Nahe für gemein. Sie suchen, und sie kommen
dadurch aus den Gränzen des Natürlichen*. Die
Kunst soll in den Briefen eigentlich nichts thun, als
wehren, daß die gewöhnlichen Vorstellungen keinen
Ekel erwecken.

Die Gelegenheiten, bey denen wir schreiben, er-
zeugen die meisten Gedanken in Briefen. Man sey
also aufmerksam auf die kleinen Umstände, welche
die

*Plerumque optima rebus
cohaerent & cernuntur suo lu-
mine. At nos quaerimus illa,
tanquam lateant semper, seque
subducant. Ita nunquam pu-
tamus circa id esse, de quo di-
cendum est; sed ex aliis locis
perimus & inuentis vim affe-
rimus. Quindil. L. 8. Prooem.

Man kann folgende Stelle aus
dem zehnten Buche eben dies-
ses vortrefflichen Anführers in
der Berefsamkeit zu einer Re-
gel bey der Verfertigung der
Briefe machen: Si non responsi-
speciantesque testum, & co-
gitationem murmure agitan-
tes, expectauerimus, quid ob-
veniat;

die Gelegenheit darbietet, um sich mit Gedanken zu bereichern. Wer von Natur unempfindlich ist, den wird nichts rühren, als das Grobe von einer Sache, und er wird von den vorkommenden Dingen immer auf eine gemeine Art reden. Wenn man hingegen viel an einer Sache sieht, so bekommt man viele und also auch neue Vorstellungen. Auf diese Art entsteht das Volle und das Miture in der Schreibart. Wer unter vielen Vorstellungen, durch die Hülfe einer zarten und glücklichen Empfindung die leichtesten, feinsten und nothigsten wählen, und einen gewissen Wohlstand in ihrer Verbindung beobachten kann, der wird gewiß gute Briefe schreiben. Aus diesem Grunde kann man sich sagen, woher es kommt, daß die Frauenzimmer oft natürlichere Briefe schreiben, als die Mannspersonen*. Die Empfindungen der Frauenzimmer sind zarter und lebhafter, als die unfrigen.

veniat; sed quid res poscat,
quid personam deceat, quod sit
tempus --, intuiti, humano
quodam modo ad scribendum
accesserimus: Sic nobis &
initia, & quae sequuntur, na-
tura ipsa praestabit. Certa sunt
enim plerumque, & nisi conni-
veamus, in oculos incurvant:
ideoque nec indocti, nec ru-

stici diu quaerunt, unde incipiant. Non ergo putemus
semper optimum esse, quod
laret. L. X. c. 3.

* Ich will dem Frauenzim-
mer zur Ehre eine sehr schöne
Stelle aus dem la Bruyere an-
führen: Elles (les Lettres de
Balzac & de Voiture) sont
vuides.

64 Von dem guten Geschmacke

unfrigen. Sie werden von tausend kleinen Umständen gerührt, die bey uns keinen Eindruck machen. Sie werden nicht allein öfter, sondern auch leichter gerührt, als wir. Eine Vorstellung macht bey ihnen geschwind der andern Platz, daher halten sie sich selten bey einem guten Gedanken so lange auf; wir fühlen ihn stärker, und darum gehen wir oft zu lange mit ihm um. Ihre Gedanken selbst sind, wie ihre Eindrücke, leicht; sie sind ein scharfes, aber kein tiefes Gepräge. Die Frauenzimmer sorgen weniger für die Ordnung eines Briefs, und weil sie nicht durch die Regeln der Kunst ihrem Verstande eine ungewöhnliche Richtung gegeben haben: so wird ihr Brief desto freyer und weniger ängstlich. Sie

wissen

vuides de sentimens, qui n'ont
régné que depuis leur tems,
& qui doivent aux femmes
leur naissance. Le sexe va plus
loin, que le nôtre, dans ce gen-
re d'écrire: elles trouvent
sous leur plume des tours &
des expressions, qui souvent
en nous ne font l'effet que
d'un long travail & d'une
pénible recherche, elles sont
heureuses dans le choix des
termes, qu'elles placent si ju-
ste, que tout connus qu'ils sont,
ils ont le charme de la nou-
veauté & semblent être faits
seulement pour l'usage, où el-

les les mettent. Il n'appar-
tient qu'à elles de faire lire
dans un seul mot tout un sen-
timent, & de rendre délicatement
une pensée, qui est déli-
cate. Elles ont un enchaîne-
ment de discours inimitable,
qui se suit naturellement, &
qui n'est lié que par le sens.
Si les femmes étoient tou-
jours correctes, j'olerois
dire, que les lettres de quel-
ques-unes d'entre-elles se-
roient peut-être ce que nous
avons dans notre Langue
de mieux écrit. Tom. I.
pag. 152.

wissen durch eine gewisse gute Empfindung das Gesäßliche, das Wohlstandige, in dem Puze, in der Einrichtung eines Gemäldes, in der Stellung des Tischgeräthes leicht zu bemerken und zu finden; und diese gute Empfindung der Harmonie unterstützt sie auch im Denken und Briefschreiben. Wer die Farben wohl zu wählen, und Theile, die nicht nothwendig zusammen gehören, so zu stellen weis, daß eins das andre erhebt, der wird auch seine Gedanken in einem Briefe gut wählen und geschickt ordnen können. Wir reden nicht von Frauenzimmern, die unter Leuten von verderbtem Geschmacke aufgewachsen sind; die ihren Verstand und ihre Sprache noch durch keinen vernünftigen Umgang, durch kein gutes Buch ausgebessert haben; nein. Aber wir meynen auch nicht vielwissende Frauenzimmer, nicht solche, vor welchen Juvenal* die Männer warnt:

Non habeat matrona, tibi quae iuncta recumbit,

Dicendi genus, aut curuum sermone rotato

Torqueat entymema, nec historias sciat omnes,

Sed quaedam ex libris, & non intelligat.

Man kann bis zur Orthographie, bis zu den Unterscheidungszeichen in einer Rede unwissend

E

seyn,

* Iuv. Sat. 6.

66 Von dem guten Geschmacke

seyn, und immer noch sehr schöne Briefe schreiben. Und es ist keine geringe Ehre für die Frauenzimmer, daß die Briefe der Frau von Sevigne, zu denen ich noch die Briefe der Babet rechne, die sie an den Bourgault geschrieben, von den größten Kunstrichtern für die natürlichen in ihrer Art gehalten werden. Das Herz der Sevigne fließt stets von den lebhaftesten Empfindungen der Freundschaft und Liebe gegen ihre Tochter über. Man erstaunt über die ungemeine Zärtlichkeit; man fürchtet, sie werde sie übertreiben, sie werde aus dem Charakter einer Mutter fallen; und eben diese große Zärtlichkeit, die in der Sprache einer andern Mutter abenscheinlich, oder doch ekelhaft werden würde, bleibt in dem Munde der Sevigne schön und natürlich. Man nimmt ihre Empfindungen unwillkürlich an. Man gefällt sich bey dem, was man fühlt, und man würde unzufrieden seyn, wenn sie anders geredt, sie weniger frey, sich behutsamer ausgedrückt, und eine gewisse liebenswürdige Nachlässigkeit vermieden hätte. Sie ist außer der Stunde ihres Affects in den Augenblicken, wenn sie erzählt, oder scherzt, eben so lebhaft in ihren Vorstellungen, eben so fruchtbar an Bildern, eben so naiv bey Kleinigkeiten.

Ob



Ob gleich alle Briefe natürlich seyn sollen: so müssen es doch die am meisten seyn, in welchen ein gewisser Affect herrscht. Wenn man also dem andern seine Traurigkeit, sein Mitleiden, seine Freude, seine Liebe in einem hohen Maasse zu erkennen geben, oder in ihm selbst die Empfindung erwecken will: so lasse man sein Herz mehr reden, als seinen Verstand; und seinen Witz gar nicht. Man wisse von keiner Kunst, von keiner Ordnung in seinem Briefe. Der Beweis dieser Regel liegt in den Affectionen selber. Wer recht gerührt, recht betrübt, recht froh, recht zärtlich ist, dem verstattet seine Empfindung nicht an das Sinnreiche, oder an eine methodische Ordnung zu denken. Es beschäftigt sich mit nichts, als mit seinem Gegenstände. Von diesem ist er voll, und seine Gedanken sind geschwinden und abgedrungne Abdrücke seiner Empfindungen. Die Rede wird, gleich dem Gefühle, stark und unterbrochen seyn. Wie unser Herz, wenn es in Wallung ist, geschwinder und stärker schlägt, und die vorige Ordnung nicht mehr hält: so unterbricht auch der Affect die gewöhnliche Art zu denken, und sich auszudrücken. Es ist also in solchen Briefen nichts unnatürlicher, als das, was Nachdenken, Kunst, und Mühe verrath. Es wird eine gewisse Stille

E 2

und

68 Von dem guten Geschmacke

und Ruhe des Geistes erfodert, wenn wir unsere Vorstellungen wohl verbinden wollen, wenn wir auf Vergleichungen, Gegensätze und andre witzige Einfälle fallen sollen. Der Affekt aber läßt uns zu dieser Arbeit weder Zeit noch Ruhe; und das Sinnreiche, es sey so schön als es will, ist in solchen Briefen allemal verwerflich. Man muß aus eben dem Grunde nicht für den Schmuck in Worten sorgen. Unser Gedächtniß wird uns diejenigen schon eingegeben, die den Leidenschaften eigen, und deswegen die kräftigsten sind. Ein verwegner Ausdruck, der sonst nicht gebräuchlich ist, kann im Affekte schön werden, weil ihn die Heftigkeit meiner Empfindung rechtfertigt. Eine Wiederholung des vorigen, mit eben den Worten, oder in andern Worten, kann in einem solchen Brief zur Schönheit werden, weil wir oft glauben, eine Sache noch nicht, oder nicht genug gesagt zu haben, die uns stets vor den Augen schwebt. Eine Frage, die bey einer andern Gelegenheit überflüssig ist, kann in dergleichen Briefen natürlich seyn. Kurz, wer die Betrübniß, die Freude, die Liebe, das Mitleid, das er zu erkennen geben, oder erwecken will, in der That empfindet, dem wird es nicht schwer seyn, davon zu reden, es müßte ihn denn die Armut der Sprache, oder ein angewohnter böser Geschmack ver-

verhindern. Wer ein Exempel von einem recht übertriebenen Trauerschreiben sehen will, der lese Neukirchs Brief an die Frau von Bajanowsky*, über den Tod ihres Gemahls.

Allein, wird man sagen, wenn man nun selbst nicht gerührt ist, wie soll man denn da schreiben? Wie viel Condolenzbriefe, wie viel Freudensbezeugungen müssen wir nicht mit kaltem Blute aufsehen? Unser Herz nöthiget uns nicht dazu, sondern die Mode, der Wohlstand, der bloße Name eines Freundes, eines Clienten. Man stellt sich, als ob man etwas wäre, das man nicht ist. Gut! Wer eigennüsig genug ist, sich zu verstellen, oder wer dazu gezwungen ist, der behält doch allemal in seinen Briefen die Pflicht, den Charakter zu beobachten, den er vorstellen will. Er wird sich doch erinnern können, wie er selbst, oder andre, bey vergleichenen Gelegenheiten im Affecte zu reden pflegen. Diese Sprache muß er nachahmen, wenn man nicht sein kaltes und verstelltes Herz entdecken soll; allein er

E 3

muß

* S. Neukirchs galante Briefe, am Ende des Junferischen Briefstellers. S. 210. Man findet diese Briefe auch bey einer Uebersetzung der

Briefe des le Pays, die zu Hamburg 1730 herausgekommen; desgleichen in Volks Briefsteller.

70 Von dem guten Geschmacke

muß sie nicht übertreiben. Er muß allen Vergrößerungen und Künsteleyen entsagen, damit sein Effect nicht studirt, oder komisch werde. Er erinnere sich folgender Erzählung:

Ein junger Mensch, der, wenn er Briefe schrieb,
Die Sachen Kunstreich übertrieb,
Und wenig gern mit stolzen Formeln sagte,
Las einem klugen Mann ein Trauerschreiben vor,
Darinn er einen Freund beklagte,
Der seine Frau durch frühen Tod verlor,
Und ihm mit vielem Schulwitz sagte,
Dass nichts gewisser wär, als daß er ihn beklagte.

„Ihr Brief, fiel ihm der Kenner ein,
Scheint mir zu schwer und zu studirt zu seyn.
Was haben Sie denn sagen wollen?
„Dass mich der Fall des guten Freunds betrübt;
„Dass er ein Weib verlor, die er mit Recht geliebt,
„Und meinem Wunsche nach stets hätte haben sollen;
„Dass ich von Lieb und Mitleid voll,
„Nicht weis, wie ich ihn trösten soll.
„Dies ungefähr, dies hab ich sagen wollen.

Mein Herr, fiel ihm der Kenner wieder ein,
Warum sind Sie sich denn durch Ihre Kunst zu wider?
O schreiben Sie doch nur, was Sie mir sagten, nieder:
So wird Ihr Brief natürlich seyn.

Neben-

Ueberhaupt lässt sich von keinen Briefen weniger hoffen, als von denen, die der Geist des Ceremoniels und der Mode eingeführt, und an gewisse betrübte oder freudige Fälle, oder an gewisse Tage, an Namens-Geburts- und Neujahrs-Tage gebunden hat. Sie sind die beschwerlichsten, und aus einer gerechten Strafe gemeinlich die schlechtesten. Es sind Geburten, denen man ihre Herkunft, denen man die Verstellung, die Schmeicheley, den Eigennutz, die Sklaverey, gemeinlich ansieht. Es sind ausge-dehnte, frostige, übertriebne Complimente. Die Materie verändert sich in diesen Briefen nicht. Das Erfreuen, das Glückwünschen, das Bezeugen des Mitleids bleibt allemal das Hauptwerk, und die Gelegenheit ist nur die Ursache dazu. Wer kann von einem so unfruchtbaren Inhalte etwas anständiges sagen? Und wenn es einmal angeht, wer kann es zehn, zwölfmal verändert thun? Wer kann bey kleinen und täglichen Fällen, worüber die Person oft selbst nicht betrübt ist, an die man schreibt; wer kann sich da immer auf eine natürliche Art betrüben? Wer kann immer auf eine andre Art, in einem ganzen Briefe, Glück wünschen, ohne gezwungen zu werden? Ein bloses Compliment lässt sich seiner Natur nach nicht ausdehnen, wenn man ihm nicht Ge-

72 Von dem guten Geschmacke

walt anthun will. Gleichwohl wird aus einem Complimente, wie wir es mündlich machen, noch kein Brief nach der Mode. Seine Zuflucht zu langweiligen Anfangs- und Schlüß-Formeln nehmen, ist pedantisch. Sein Compliment in das Sinnreiche einkleiden, ist eben so viel, als wenn ich ein mündliches Compliment nicht hersagen, sondern meinen Gönnern nach den Noten absingen wollte. Wenn nicht das besondre Verhältniß, das zwischen mir und dem Gönnner ist, freiwilling etwas zum Anfange, oder zur Ausfüllung solcher Complimente, hergiebt; Kurz, wenn die Beschaffenheit der Personen, und gewisser zufälliger Umstände, uns nicht bey solchen Gelegenheiten bereit macht, und uns zu einer guten Einkleidung hilft: so werden solche Briefe immer leer und unnatürlich bleiben. Mich deucht, große Herren wären glücklich, wenn die Mode zu gratuliren und zu condoliren unter ihren Clienten abkäme. Wie oft muß nicht ein vornehmer Mann, an dem Neujahrstage, oder an seinem Geburtstage, überhäuft von den schriftlichen Complimenten seiner Verehrer, aus dem Plautus klagen: *Vix ex gratulando miser jam eminebam.* Und wenn auch dergleichen Briefe keine höflichen Zwangsmittel sind, dadurch man den Gönnner zu etwas nöthigen

gen will; wenn sie auch unsre Ehrfurcht zu bezeugen, geschrieben werden: so sind es doch so ungewisse und durch die Mode so verdächtig gewordne Zeichen, daß uns oft Angst dabei werden muß, wenn wir uns ihrer bedienen. Man lese zum Exempel folgenden Neujahrsbrief:

Meine Schuldigkeit erfordert, Ew. Excellenz bey dem Eintritte des neuen Jahres meinen unterthänigsten Glückwunsch abzustatten. Allein ich suche die Worte vergebens, wodurch sich das alles ausdrücken ließe, was man Ihnen wünschen muß, wenn man das Verlangen seines eignen Herzens befriedigen will. Sind Zufriedenheit, Leben und Hoheit eine gewisse Belohnung der Verdienste: so werden Ew. Excellenz mit diesem Jahre noch eine lange Reihe zufriedner und glückseliger Tage antreten. Ich werde nie ablassen, um die Erfüllung dieser Wünsche die Vorsicht anzurufen, und mit der ersinnlichsten Ehrerbietung zu beharren &c.

Man fühlt den Zwang in diesem Briefe, ob er gleich in seiner Art noch erträglich ist. Es ist nicht gerade zu, es ist durch einen kleinen Umweg gewünscht, und dadurch hat der Wunsch die Länge eines Briefs erreicht; aber vielleicht merkt man den Kunstgriff zu sehr. Der Wunsch ist nicht in den gewöhnlichen Formeln abgesetzt, und auf diese

74 Von dem guten Geschmacke

Art hat er zwar das Alltägliche verloren; aber eben dadurch ist er rednerisch geworden. Unterdessen glaube ich doch, daß man besser thut, wenn einmal solche Briefe geschrieben werden sollen, daß man sie durch eine Tour verlängert, als daß man den Wunsch auf die Folter spannt, und alle seine Theile unformlich sehn läßt; daß man, sage ich, besser thut, wenn man ihn in feine Worte einkleidet, als wenn man sich der Kanzleysprache bedient, wozu uns Herr Lünig durch seine curiösen Hof- und Staatsschreiben und durch seinen Vorrath wohlstilisirter neuer Briefe hat einladen wollen. Ich will aus dieser letzten Sammlung ein kleines Exemplar anführen.

Wir zweifeln nicht, es werden Ew. Liebden das zu Ende eilende Jahr bey allem hohen Vergnügen zurück legen, und haben dahero zu Bezeugung Unserer Freunde-Wetterlichen (Nachbarlichen) Ergebenheit nicht erman geln wollen, zu dem gesegneten Eintritte dieses instehenden neuen Jahres zu gratuliren, mit dem aufrichtigsten Beywunsch, daß der Allerhöchste Ew. Liebden in diesen und vielen folgenden Jahren mit aller selbst wählenden Fürstlichen Prosperität, und demjenigen, was sonst zu Dero Contento gereichen kann, mildiglich erfreuen wolle, die wir Ew. Liebden unter
aus-

ausbittender Continuation Dero hochschätzbaren Freundschaft und Wohlwollens zu Erweisung ic. ic.

So muß man schreiben, wenn man wohlstys-
listirt schreiben will. Außer der Armut des Inn-
halts in den Complimentbriefen, macht auch der
Respect, den man zu beobachten hat, dergleichen
Briefe schwer und steif. Man soll mit großen
Herren nicht frey reden; und was ist alsdann mög-
licher, als daß man ängstlich spricht? Man soll de-
muthig und ehrerbietig sprechen; und wie leicht
kann diese Sprache kriechend und sklavisch wer-
den? Man soll mit großer Behutsamkeit reden, und
aus großer Behutsamkeit wird man oft kostbar und
gezwungen. Die Regeln des Ceremoniels schrän-
ken die natürliche Art, zu denken, so sehr ein, daß
man diese oft unterdrücken muß, wenn man jenes
beobachten will. Die Art unsrer langen und
großen Ehrenwörter thut in dergleichen Briefen
dem Ausdrucke und den Gesetzen der Sprache
viele Gewalt an. Wir haben Abstracta gemacht,
und den gnädigen Herrn in die Gnade, den Hoch-
edlen in das Hochedle, und so weiter verwandelt.
Man soll nach dem Befehle der Briefsteller diese
Titulaturen an bestimmten Stellen wiederholen.

Dieses

76 Von dem guten Geschmacke

Dieses muß nothwendig Ekel und Bangigkeit im Ausdrucke verursachen. Man soll nicht, wie man wenigstens im Umgange redet, durch Sie, Ihnen, Thre, sondern durch Dieselben, Dero, Deroselben, Höchstdenenselben, reden. Und wenn alles dieses nicht die Grammatik beleidigte: so beleidigt es doch das Ohr. Will man das Hochgebohrne nicht alle Augenblicke wiederholen: so muß man lange Perioden machen, und Sähe die natürlicher Weise unverbunden gesagt werden wollen, in einen Perioden zwingen. Unsere Anführer treiben uns noch weiter. Wir sollen aus Ehrerbietung für andre, die Wörter von ihrer natürlichen Stelle verdrängen, und zum Exempel nicht sagen: Nachdem ich so glücklich gewesen, Ew. Excellenz Befehle zu vollziehen; sondern: nachdem Ew. Excellenz Befehle zu vollziehen, ich so glücklich gewesen bin. Diese und noch viele andre Kleinigkeiten, die man beobachten soll, machen es beynahe unmöglich, einen solchen Complimentbrief natürlich abzufassen. Sie stören die freye Art zu denken, so wie vielleicht die weitschweifigen Titulaturen in den Kirchengebeten die Andacht stören, wenn wir, indem wir z. E. um Gnade für den Lehnsherrn des Dorfs bitten, zugleich den ganzen Titel des gnädigen Herrn herbe-

herbeten hören, über dem man oft zwey bis dreymal
Althem holen muß.

Die Bittschreiben und Danksgungsbriebe
an große Herren sind weit leichter zu machen, als
die leeren Complimente. Man hat einen wahren
Inhalt, dazu sich immer verschiedene Umstände,
verschiedne Gedanken anbieten, die man von der
Großmuth, von dem edelmüthigen Bestreben
seines Gönners, uns und andre glücklich zu
machen, von denen Wohlthaten selbst, die er uns
schon erwiesen hat, hernehmen kann. Das Ver-
langen, andre zu unserm Glücke geneigt zu machen,
und die Dankbarkeit, sind heredte Empfindungen,
und man hat im Schreiben mehr zu befürchten, daß
sie uns zu übertriebenen Gedanken bringen werden,
als daß sie uns gar keine eingeben sollten. Ob
nun wohl dergleichen Briefe an große Herren mehr
Schmuck vertragen, als andre, und ob man gleich
mit einem vornehmen Manne nicht schlaftrig spre-
chen soll: so muß man sich doch auch nicht dem
Balzacischen oder Voiturischen Geschmacke überlas-
sen, und weder, ohne auszuruhen, noch auch, was
der größte Fehler dieser Männer ist, immer auf
einen Schlag sinnreich seyn. Muntre Kopfe sind
diesem

78 Von dem guten Geschmacke

Diesem Unglücke am leichtesten unterworfen. Es hat diesen beiden Männern nicht an Wiße gefehlet. Nein, sie haben eher zu viel Wiß. Sie prahlen damit. Sie wollen ihn stets anbringen, es koste was es wolle. Alles was sie betreten, soll eine Rose werden. Sie verschwenden ihre Hyperbole in den Lobprüchen, ihre Gegensätze in dem Scharfsinnigen. Sie werden also, zur Unzeit und gezwungen, sinnreich in ihren Briefen. Endlich sind sie immer auf einerley Art wißig, und alles, auch das Beste, ermüdet, wenn es immer eben dasselbe bleibt. Voiture ist ohne Zweifel dem Balzac noch vorzuziehen, wenigstens sind einige von seinen scherhaftesten Briefen* angenehm zu lesen. Boileau hat beider Schreibart in zweien

Briefen

* Der Herr von Voltaire legt die Zahl derselben bis auf viere oder fünfe herunter, und meynt, daß die übrigen nicht viel höher zu halten wären, als die Briefe des Boursault und le Pays. (S. seinen Temple de Gout.) Wir wollen uns des Voiture nicht annehmen; aber daß Herr Voltaire den Bushy mit seinen Briefen nicht in den Tempel lassen will, scheint eine kleine Tyranny zu seyn. Die

Fehler seiner Briefe sind Fehler seines Herzens, und nicht seines Verstandes. Die Sprache seiner Eigenliebe ist beschwerlich, das beständige Wehklagen über sein Unglück ist ein Fehler; aber deswegen hört seine Schreibart nicht auf, natürlich, leicht und fein zu seyn. Pitavall beschwert sich über diesen Ausspruch des Herrn Voltaire: Il lui a fait une aussi grande injustice, qu'on

Briefen an den Herzog von Bivonne nachgeahmt*, und seine Nachahmung ist die beste Satyre, die man darwider machen kann. Eine Probe von den Balzacischen Schönheiten mag folgender Brief ** an die Marquisinn von Montausier seyn. Er wünscht ihr zu ihrer Niederkunst Glück.

Madame!

Ob mich gleich meine Krankheiten von den Pflichten des bürgerlichen Lebens befreyen: so will ich mich doch meines Privilegii heute nicht bedienen. Es giebt Gelegenheiten, wo alle Privilegia aufhören müssen, und Sie haben uns eine so gute Nachricht von sich hören lassen, daß ich darüber vergessen habe, daß ich frank bin. Sie hat die Kraft gehabt, mich aus einem Schlummer zu erwecken, aus dem der Ruf von Frankreichs Siegen, und die Triumphlieder der öffentlichen Zeitungen mich zu ermuntern nicht verhindern waren. Sie hat mir die Freude gegeben, so wenig ich auch fähig war, Freude anzunehmen. Da sie mir nun diese süße Gemüthsbewegung wieder gegeben hat, die ich gar verloren zu haben glaubte: so halte ichs für meine Schuldigkeit, Ihnen, Madame, für mein eignes Vergnügen zu danken, das ich in dem Ihrigen finde. Die Festtage

Ihres

qu'on la lui feroit, si on ne l'y
placoit même: je ne crois
pas que nous ayons rien dans
le style Epistolaire, qui surpass-
se le style fin & aisé du Comte
de Buffy. *S. Causes celebres*
Tom. VI. p. 317.

* S. den vierten Theil, sei-
ner Werke, d. 93. S. Amst.
Ausz.

** Lettres de Mr. Balzac,
à Amsterd, 1664. p. 356.

80 Von dem guten Geschmacke

Ihres Hauses sind keine Privatfeste, und bilden Sie sich ja nicht ein, daß Sie nur für sich allein glücklich sind. Nein, Madame, es ist ein Licht, womit Sie die Welt ausgegeschmückt haben; es ist ein Glück, das Sie unserm Jahrhunderte zu Wege gebracht haben. Und weil ich mich neu erlich wieder zum Poeten aufgeworfen: so wird es Ihnen nicht fremd vorkommen, wenn mir ein Wort entfährt, das prophetisch klingt. Ich kann von dem nicht niedrig reden, noch eine nur geringe Hoffnung von dem haben, was sich von zwei Personen herschreibt, für die ich eine so hohe Ehreerbietung trage. Man kann in dem Falle unmöglich verswegne Wünsche thun, wenn Sie dieselben erfüllen sollen. Und weil die vortreffliche Erziehung nicht weniger von Ihnen selbst herkommen soll, als die vortreffliche Geburt: so glaube ich auch nicht weniger wahrhaft in meinen Prophezeiungen zu seyn, als ich ist in der Versicherung bin, zeitlebens zu seyn &c. &c.

Dieser Brief läuft von den Schönheiten der Vergrößerung und des Gegensatzes über. Jeder Period hat etwas von diesen beiden Stücken. Gleich in dem zweyten erscheint eine überflüssige Sentenz. Der dritte ist eine ungeheure Hyperbole. In dem folgenden sagt er, Freude geben und Freude annehmen, einander entgegen. Gleich darauf fällt ihm das Verlieren der süßen Empfindung ein, um es dem Wiedergeben entgegen zu stellen. Erfährt fährt: „Ich habe es für meine Schuldigkeit erachtet,

„achtet, Ihnen für mein eignes Vergnügen zu danken, das ich in dem Ihrigen finde.“ Wieder ein sinnreicher Spruch! Der folgende Period redet aus eben dem Tone. Darauf wechselt er mit einer Hyperbole von dem Lichte ab, mit dem die Marquise in die Welt ausgeschmückt. Nunmehr spielt er mit den Worten Poet und prophetisch. Er entschuldigt sich unmittelbar darauf wegen des Prophetischen in einem Gegensätze. Er kann nicht niedrig von einem Kinde denken, das von Eltern herkommt, für die er eine hohe Ehreerbietung hat. Und wie gekünstelt ist nicht der Schluss! Balzac gleicht beynahe in seinen Briefen einem Menschen, der nach dem Tacte auf einen zugeht, um ihm ein Compliment zu machen; der bald ein Seitenpas, bald ein Vorpas macht, darauf eine Capriol schneidet, und, wenn er sich uns genähert hat, zu guter Letzt mit dem einen Fuße battirt.

Wir wollen noch etwas wenig's von den Briefen sagen, deren Inhalt aus bloßen Erzählungen besteht. Sie scheinen die leichtesten zu seyn, so wie sie vielleicht die gebräuchlichsten und nothwendigsten sind. Wenn man nichts sagen will, als daß heute dieser Fall, morgen ein anderer sich zugetragen hat:

82 Von dem guten Geschmacke

so wird freylich nichts leichter seyn. Aber dieses heißt eine Sache nur erwähnen, und nicht erzählen. Wir wollen nicht bloß wissen, was vorgegangen ist, sondern oft auch, wie es erfolgt ist. Wir wollen eine Sache in den Umständen wissen, durch die sie eine Begebenheit geworden ist; allein, wir wollen sie auch bald wissen, und nichts hören, was nicht zur Sache etwas beyträgt. Aus diesem Grunde entstehen die Haupttugenden der Erzählung, die Deutlichkeit und die Kürze. Diese beiden Regeln zu vereinigen, ist die Kunst im Erzählen. Man muß die Umstände prüfen können, die zur Sache gehören. Man muß die Ordnung nicht stören, in welcher sie auf einander gefolgt sind. Man muß die geringen bald aussen lassen, bald etliche in einen zusammen ziehen, das heißt, sein Gedächtniß, seine Augen und Ohren mit Verstande ausschreiben, und nicht mehr Worte brauchen, als nothig ist. Diese Art zu erzählen, ist schon ein großes Verdienst für Briefe. Allein man kann durch die Kürze leicht dunkel werden, und nicht allein der Deutlichkeit schaden, sondern auch der Erzählung eine große Zierde, ich meyne, das Muntre dadurch benehmen. So erzählen, daß man die Sache nicht allein versteht, sondern daß man glaubt, sie selbst zu sehen, und ein Zeuge davon

davon zu seyn, das heißt lebhaft erzählen. Dieses geschieht durch die kleinen Gemälde, die man im Erzählen von den Umständen, oder Personen, entwirft, insonderheit wenn man die Personen zuweilen selbst reden lässt, und uns dadurch mit ihrem Charakter bekannt macht. Man redet oft selbst im Erzählen den andern an, und fragt ihn, wie wir bey einer Sache zu thun pflegen, die wir mündlich erzählen, oder die wir wirklich vorgehen sehen. Man antwortet sich; man streut kleine Betrachtungen ein, die uns unser Witz, oder unsre Belesenheit hergeben. Alles dieses am rechten Orte, mit Anständigkeit, nicht zu häufig, kurz, so thun, daß alles, so sehr es entbehret werden kann, doch zur Anmuth der Geschichte unentbehrlich gewesen zu seyn scheint, dieses ist das Verdienst der Erzählung. Selbst wenn sie prosaisch ist, bleibt sie noch allezeit auf gewisse Weise eine Art der Poesie. Wie es überhaupt in der Poesie gewisse Schönheiten giebt, die nicht durch Regeln erklärt werden können, die so wohl Glück als Sorgfalt sind; wie es in ihr, so wohl als in der Musik, namenlose Unnehmlichkeiten giebt, die sich durch keine Methoden lehren lassen,

84 Von dem guten Geschmacke

und die, wie Pope* spricht, eine Meisterhand allein erreichen kann; so geht es auch mit vielen Schönheiten der prosaischen Erzählung. Livius ist ein Meister in dieser Art zu erzählen. Man darf nur seinen Streit der Horazier und Curiazier mit des Herrn Rollins Anmerkungen lesen, wenn man sich davon überzeugen will. Die Personen, denen man erzählt, können, nachdem sie hoch, oder uns gleich sind, im Erzählen vieles verbieten, und vieles erlauben. Die Sachen selbst, nachdem sie wichtig, oder nicht wichtig, weitläufig, oder kurz, traurig oder lustig sind, verlangen immer anders erzählt zu werden. Man muß dieses der Klugheit eines jeden überlassen.

Wie wir nicht immer aus Nothwendigkeit mit einander reden, sondern auch zum Vergnügen: so giebt es auch Briefe, die zum Vergnügen geschrieben werden. In diesen Briefen haben wir die Erlaubniß sinnreich zu seyn, und tausend Dinge,
die

* Some beauties - - no Pre- Are nameless graces, which
cepts can declare, methods teach,
For there's a happiness as And which a Master-hand alo-
well as care, ne can reach.
Mysick resembles Poetry; in *Essay on Criticism.* v. 142.
each

die in ernsthaften Briefen unnatürlich seyn würden, können hier natürlich seyn. Es ist ganz etwas anders, bald im Ernst, oder zum Scherze sinnreich seyn. Ich will im Scherze nicht sowohl überreden, als den andern auf eine angenehme Art unterhalten. Er sieht meine Absicht, und willigt gleichsam unter der Bedingung darein, daß ich sie glücklich ausführen werde. Es ist also bey solchen Briefen nicht die Frage, ob man von dergleichen Dingen, als darinnen vorkommen, im gemeinen Leben so sinnreich, und so fortgesetzt sinnreich, zu reden pflegt. Nein, es ist die Frage, wenn man solche Briefe vor sich hat, ob die Sache die Einfälle verträgt, ob dieselben der Mühe werth sind, ob sie, als witzige Einfälle betrachtet, gut und richtig sind, ob sie ungezwungen sind. Wenn das ist, so mag der Brief durch und durch sinnreich seyn, er wird immer in seiner Art natürlich bleiben. Man betrachtet ihn nicht so wohl von der Seite eines Briefs; Man sieht ihn für einen witzigen Aufsatz in Form eines Briefs an, und nach dieser Ansicht heurtheilt man ihn. Man untersucht nicht so wohl, ob uns oder vielen diese Art zu reden eigen ist, sondern vielmehr, ob sie dem Verfasser leicht geworden ist. Die Prosa ist, überhaupt betrachtet,

§ 3

allemaal

86 Von dem guten Geschmacke

allemal natürlicher, als die Poesie. Allein, wenn wir ein gut Gedichte lesen, in welchem alles ohne Zwang, und doch weit feiner gesagt ist, als man prosaisch davon zu reden pflegt: so ist es uns genug, daß diese Art zu denken dem Verfasser natürlich läßt, und wir wissen es ihm Dank, daß er so und nicht anders mit uns geredet hat. Wir fragen nicht, ob es ihm keine Mühe gekostet, ob er keine Kunst dabei angewandt hat. Wir sind zufrieden, wenn wir diese Mühe, diese Kunst nicht sehen. Es gefällt uns an ihm, daß er so glücklich ist, immer das Beste und Feinste an einer Sache zu finden, ohne darnach gerungen zu haben. Wir halten seinen Witz für keine Prälerey, wenn wir sehen, daß er nicht so wohl für seinen Ruhm, als für die Sache und für unser Vergnügen besorgt gewesen ist. Eben dieses findet auch bey den sinnreichen Briefen statt, in so weit diese sinnreiche Art zu denken nicht vielen, sondern nur wenigen eigen ist. Man tadelte die Fontenellischen und andre diesen ähnliche Briefe nicht deswegen, weil wir ordentlich in unsern Briefen nicht sinnreich zu reden pflegen; sondern deswegen, weil ihr Sinnreiches nicht selten gezwungen und frostig ist; wenigstens sollte man sie nur aus diesem Grunde tadeln. Wenn endlich solche Briefe auch

auch ihrer Natur nach gut sind, so ist es doch kein Wunder, wenn eine ganze Sammlung von scharfsinnigen Schreiben den Leser bald müde macht. Je länger unser Geist von einem angenehmen Eindruck angestrengt wird, desto geschwinder wird das Vergnügen, das wir dabei empfinden, zum Verdrusse. Und ob der Wein gleich weit geistreicher ist, als das Wasser, und ob wir ihn gleich mehr lieben, als dieses: so werden wir ihm doch weit eher satt. Die sinnreiche Schreibart greift unsern Geist empfindlich an. Sie gibt uns immer etwas zu thun, indem sie uns das Unerwartete, das Neue wahrnehmen lässt; aber eben dadurch ermüdet sie in der Länge. Wie aber solche Briefe einzeln geschrieben werden: so sollte man sie auch nach der Wirkung, die sie einzeln thun, beurtheilen, und nicht aus dem, was sie verursachen, wenn man sie hinter einander liest. Allein auch einzeln genommen, können sie ermüden, wenn sie lang, und immer aus einem Tone sinnreich sind; so wie überhaupt eine abgemesne, geschmückte, und lebhafte Schreibart, ohne Abwechslung, ohne Mannigfaltigkeit, wenn sie auch mit guten und hellen Farben ausgemalt ist, dennoch, weder in der Poesie, noch in der Prosa lange vergnügen.

88 Von dem guten Geschmacke

gen kann*. Man sollte also die sinnreichen Briefe kurz machen; und wenn dieses nicht angeht, doch nicht Schritt vor Schritt sinnreich seyn. Ein anders ist, sich in der Schreibart ungleich werden, und aus dem Feinen in das Grobe fallen; ein anders, die Schreibart nicht immer gleich durch anstrengen. Niemand muß einen Anspruch auf diese Gattung der Schreibart machen, den die Natur nicht dazu gebildet hat. Und niemand, dem es an Lebhaftigkeit und einem lachenden Wihe fehlt, wird es durch alle Regeln, durch alle Mühe, auch nur bis an dem Leidlichen in der sinnreichen und scherhaften Schreibart bringen. Alle Regeln werden ihm zu nichts helfen, als daß er auf ihre Rechnung Fehler macht. Wenn man den Klugen durch seinen Scherz nicht gefällt, so kann man sicher wissen, daß man keine Gabe dazu hat, wenn man auch noch so viel Lust dazu hätte. Wer eine Fähigkeit zu dieser Schreibart hat, bey dem wird sie durch das Lesen muntrer Briefe nicht allein erweckt, sondern auch zugleich befrucht-

* Vel ex poetis, vel ex oratoribus possimus iudicare, concinnam, distinctam, ornatam, festiuam, sine intermissione, sine reprehensione, sine va-

rietate, quamvis claris sit oratoribus pieta vel poesis, vel oratio, non posse in delectatione esse diuturna. Cic. de Orat. L. III, p. 477 edit. Elz.

befruchtet werden. Er wird nicht nöthig haben, daß man ihm die Quellen anzeigt, aus welchen man schöpft, wenn man scherhaft und galant seyn will; wenn man z. E. Höhere zum Scheine tadeln, ihnen zum Scheine widersprechen, ihnen zum Scheine nicht gehorchen; wenn man denen Vorwürfe machen will, denen man aus Ehrerbietung keine machen soll; mit denen von Liebe reden will, die man beleidigen würde, wenn man es auf eine ernsthafte Art thäte. Man wird in den Poesien des Abts Chaulieu verschiedene schöne Briefe von dieser Art finden, die er an die Herzoginn von Bouillon geschrieben hat.

Es giebt eine muntre Art zu reden, die der Freundschaft und Liebe insbesondere eigen ist. Sie kommt mehr aus dem Innersten des Herzens, als aus dem Ueberflusse des Witzes her. Sie ist nicht so wohl sinnreich, als naif. Man sagt seine wahre Meynung mit einer gewissen Sorglosigkeit, mit einer Offenherzigkeit, die den Wohlstand zu vergessen scheint, und die doch gefällt, weil sie aus einem freudigen und immer zufriednen Herzen quillt. So redet die muntre Babet mit ihrem Liebhaber. Sie liebt ihn im Ernst, und redet doch selten ernsthaft

F 5

von

90 Von dem guten Geschmacke

von der Liebe. Alles ist Scherz, und doch Scherz, der aus Zärtlichkeit entspringt. Ihr Charakter ist Freude und Vergnügen, so wie der Charakter des Chaulieu, und ihre Liebe richtet sich nach diesem Charakter. Sie sagt mitten im Lachen ihrem Liebhaber die zärtlichsten Sachen. Sie nimmt sich kleine Freyheiten heraus, welche Manns Personen unverschämt lassen würden; allein ihr stehen sie wohl. Ihre Briefe sind wegen der kleinen Schönheiten, die oft in einzelnen Worten bestehen, nicht wohl zu übersezzen. Man muß auch mehr als einen lesen, wenn man ihre Schreibart schmecken will. Weil diese Briefe beynahe schon hundert Jahr alt, und nicht gar zu bekannt sind: so würde ich etliche zur Probe hersezzen, wenn nicht die Welt bald eine Uebersetzung davon zu hoffen hätte.

Von solchen aufgeweckten Briefen trifft man verschiedene gute in den griechischen Briefen des Alciphrons und Aristanets an; denn alle kann man sie von einem gewissen sophistischen Wiße wohl nicht frey sprechen. Wer diese oft sehr freyen Gaslanterien im Griechischen nicht lesen kann, der muß mit

mit einer nicht ganz getreuen Uebersezung* zufrieden seyn, die man im Französischen davon hat. Des Alciphrons Briefe sind nicht alle übersetzt, sondern nur die galanten gewählt. Es stehen in den bremischen Beyträgen, im zweyten Bande, ein paar Uebersezungen, die man mit Vergnügen lesen wird.

Viele von den scherhaften Briefen des le Pays im Französischen, und die meisten von denen, die man von Neukirchen in dieser Art hat, fallen zu sehr in das Kurzweilige, in das Grobe, oder auch Frosstige, als daß man sie jemanden anpreisen könnte. Man lese folgenden Brief von Neukirchen, wenn man sich einen Ekel vor der unverschämten Art zu scherzen erwecken will.

An

* Lettres d' Aristenete aux quelles on a ajouté les Lettres choisies d' Alciphron, traduites du Grec. à Londres 1739. Aristenets Briefe sind eher Gemälde und Beschreibungen, als Briefe im gewöhnlichen Verstande. Wer die meisten griechischen Briefe, Briefe von fünf oder sechs und dreißig verschiedenen Verfassern, theils Philosophen, theils Rednern und Lehrern der Redekunst, beysammen sehen will, der findet sie in einer Sammlung in zweien Bänden in 4, die Aldus Manutius 1499 zuerst herausgegeben.

92 Von dem guten Geschmacke

An Callisten.

Meine Jungfer,

Ich habe schon anderthalb Tage nichts gegessen, und ängste mich so abscheulich, daß ich mir nicht mehr ähnlich sehe. Meine Jungfer wird vielleicht meynen, daß ich es darum thue, weil sie schon zwey Tage mit mir gezürnet. Es ist wohl etwas: aber die größte Schuld hat mein Philax, welcher gestern frühe verschieden, und ein so unglückliches Ende genommen, daß die Seele schon vor der Thüre war, als mein Junge mir allererst verkündigte, daß er sterbe. Ich kann nicht sagen, wie ich mich darüber quäle, absonderlich weil mich alle meine Leute beschuldigen, daß ich an seinem Tode Ursach sey. Der arme Schelm hatte unsers Nachbars Amarelchen gesehen, und besuchte sie etliche Tage nach einander so oft, daß ich endlich fürchte, es möchte zu einer wahrhaften Liebe ausschlagen. Weil ich nun aus meinem eigenen Erempl wußte, daß nichts schädlicher sey, als dies Feuer, wenn man es nicht bei Zeiten lösche: so wollte ich ihm die Gelegenheit darzu benehmen, und schloß ihn etliche Tage in meine Kammer. Inzwischen unterhielt ich ihn mit guten Speisen, ich schmeichelte ihn mehr als sonst, und bemühte mich auf allerhand Art, ihn aufzumuntern: Aber dessen allen ungeachtet blieb er betrübt, und rührte sich nicht von der Stelle, wann ich ihn nicht mit Gewalt aufjagte, bis endlich dieser erbärmliche Fall erfolgte, und er sich vor Herzleid und Kummer todte gegrämet. Ich weis, daß ihm meine Jungfer sehr wohl gewollt, und darum kann ich mir leicht einbilden, wie sie sich über diese Zeitung geberden wird. Wie? wird sie sagen: Hätte

Hätte er denn nicht können klüger seyn? Der arme Hund hat es ihm ja genug gewiesen, daß er ohne seine Buhlin nicht länger leben könnte: Warum hat er ihn nicht wieder los gelassen? Ich bekenne es, meine Jungfer, ich habe geirrt, und wann ich gewußt hätte, daß ich irrite, so würde es wohl schwerlich geschehen seyn. Allein meine Jungfer weis, daß Sie mich quälet, Sie hat meine Liebe selbst angezündet, und kann leicht schließen, daß ein Mensch empfindlicher ist, als ein Hund, und daß ihr alle Stunden an mir begegnen kann, was ich an meinem Philax erlebt. Gleichwohl höret sie nicht auf, mich einzukerkern, und meynet, Sie habe ihre Sache ganz wohl gethan, wann Sie mich nur mit Worten speiset, da sie mich doch inzwischen durch ihre unerträglichen Gesetze zu Grabe schicket. Ach Calliste! Sie beherrscht mich allzustrenge. Je mehr ich mich bemühe zu thun, was sie befiehlet, je mehr befiehlt sie mir zu thun, was ich nicht kann. Und also ist es unmöglich, ihr zu zeigen, daß ich wahrhaftig sey, wie ich es doch von Herzen bin,

Meine Jungfer,

Dero gehorsamster Knecht ic.

Muß Calliste nicht ein Vergnügen über diese schalkhafte Vergleichung gehabt haben, durch die sie erinnert wird, daß die Liebe ihres Liebhabers gegen sie eben so stark, ja wohl noch stärker ist, als die Liebe seines Hundes gegen Nachbars Almarelchen war!

Hätte

94. Von dem guten Geschmacke

Hätte der Verfasser wohl ein nachtheiliger und schmug-
higer Bild für sich und seine Schöne wählen können? Es hat sich schon vor Neukirchen ein Autor unter
den Deutschen gefunden, der seine Landsleute in
Briefen hat wollen scherzen und galant sprechen leh-
ren. Ich meyne den Verfasser der Neu-Aufgerich-
teten Liebes-Cammer*, Franziscy. Damit
also die Jugend ermuntert werde, sich dieses lustige
und nützliche Buch bekannt zu machen, und ih-
ren Geschmack in scherhaftem und galanten Briefen
darnach zu bilden: so will ich ein Exempel dar-
aus hersetzen.

C C I. Brief.

An Clymenen.

Was ein Kuß sey?

Zum höchsten wundert mich, schönste Clymene, daß
sie von mir schriftlich verlangt zu wissen, was eigentlich ein
Kuß sey: da ich doch vermeine, es könnte ihr diese Wissen-
schaft

*Der ganze Titel dieses
Buchs heißt: Neu-Aufge-
richtete Liebes-Cammer,
darin allerhand höflich ver-
liebte Sendschreiben an das
ländliche und ammuthige Frau-
enzimmer, auch andre Per-
sonen, abgefaßt und beantwor-
tet sind; voll mancherley Er-

findungen sowohl zierlicher
Schreibgrüße und andrer For-
mulare, als vieler seltner Lie-
bessfälle und mehrerer Sachen,
so der Jugend nicht nur lu-
stig, sondern auch guten Theils
nützlich zu lesen, erbauet durch
E. F. 1679.

schafft mündlich viel bequemer bengefügt werden. Dann dasfern sie nur einen einigen aus gewogenem Herzen rührenden mir ertheilte; würde sonder Zweifel die erfolgliche Empfindung ihr genugsamten Unterricht geben, was das Küssemeyn und bedeute, und was Sinnen-beliebte Veränderungen daraus entstehen. Weil sie derowegen die geschickteste Meisterium ist, eine solche Frage aufzulösen; möchte ich die Antwort lieber geben, als schreiben, wann es nach meinem Wunsch und Gefallen ergiene. Ich will aber meine Meinung unter ihren Willen demuthigen, und kürzlich ihren gnädigen Befehl verrichten, so gut es immermehr möglich, in einer Sache, welche sich besser durch die That, weder mit Worten und Buchstaben erklärt.

Jedoch wisse die Schönste, daß ich solches so bloß, ohns Bedingung einiges Lohns nicht thun könne; besondern aufs wenigste ein paar Küsse, zur Vergeltung meines Diensts, darüber hoffe; um zu prüfen, ob meine Feder wol oder übel davon geschrieben.

Der Kuss ist gleichsam das aufgedruckte Siegel eines Lieb- und Treubeflissenens Willens: Ein Pfandschilling künftiger Vereinigung: Die stumme, aber allervernehmlichste Sprache des verliebten Herzens: Ein Geschenke, das man giebt und verliert: Ein Abdruck brünftiger Zuneigung auf einer Korallinenpresse: Ein paar gegen einander schlängende Feuersteine: Ein Karmesinrothes Wundpflaster der Liebe: Ein süßer Lippenbiß: Ein holdseliger Munddruck: Eine Speise, die man mit rothen Wöffeln zu sich nimmt: Ein Zuckerbrod, das nicht sättiget; Ein Obst, so man zugleich pflanzt

96 Von dem guten Geschmacke

pslanzet und abbricht: Die allerschnellste Frage und Antwort zweyer Herzen: der vierte Grad der Liebe.

Befindt Sie diese Beschreibung und Eigenschaften des Kusses nicht richtig: Wohlan, Schönste, so lasst uns eine nach der andern an unsern Lippen fürnehmen und examiniren, und widerlegt mich durch die Erfahrung, so ichs etwa nicht recht getroffen,

Ihrer liebe Ergebener

v. v.

Ein Kuss ist ein Abdruck brünstiger Zuneigung auf einer korallinen Presse. Die Lippen sind korallinen Pressen, denn sie sehen roth, und lassen sich von der Zuneigung, wie vom Drucker zusammenziehen, und daraus entsteht ein Abdruck, das ist der Kuss. Ein Kuss ist ein Paar gegen einander schlagender Feuersteine. Hört man bey dieser Abbildung nicht die Kusse vernehmlich schallen? Und weil die Kusse das Feuer des Herzens vermehren: so sind sie freylich Feuersteine. Das karmesinrothe Wundenpflaster der Liebe, und die Speise, die man mit rothen Löffeln zu sich nimmt, verstechet sich von sich selbst. Dass aber der Kuss der vierte Grad der Liebe seyn soll, möchte manchem deswegen nicht gefallen, weil er nicht weis, was die ersten drey Grade sind, und weil

weil ihm vielleicht die Grade der Tortur dabei einz-fallen könnten; wozu das Vorhergehende, die allers schnellste Frage und Antwort zweyer Herzen, auch etwas beyzutragen scheint.

Muß man nicht glauben, wenn man dergleichen Schriften liest, daß die Ausländer ehedem nicht Unrecht gethan haben, wenn sie den deutschen Witz zu einem Sprichworte gemacht? In welcher Sprache hat man, auch in den Zeiten des schlimmsten Geschmacks, so viel außerordentlich elende und so wenig schöne Werke der Wohlredenheit und Poesie angesprochen, als vielleicht in der unsrigen? Und wenn werden wir den Schimpf der schlechtesten Schriften durch den Werth so vieler guten auslöschen können? Ich habe diese Exempel gar nicht angeführt, um darüber zu spottken, denn dazu gehört sehr wenig; sondern um die Jugend zu erschrecken, und ihr sichtbar zu zeigen, in welchen wißigen Unsinn man verfallen, und wie sehr man sein Vaterland verunehrren kann, wenn man ohne Geschmac, ohne Regel, ohne die Alten zu kennen, die Feder ansetzt. Die Bitterkeit

98 Von dem guten Geschmacke

ist mein Fehler gar nicht; allein ich würde meiner selbst gespottet haben, wenn ich dergleichen Beispiele ernsthaft hätte beurtheilen wollen.

Unter den deutschen Briefen, aus unsrern Zeiten, haben sich die Freundschaftlichen Briefe, in Ansehung des vertrauten Scherzes, und, in ihrer Art, die Sendschreiben an gute Freunde, die in Danzig als ein Wochenblatt herausgekommen sind, den meisten Beifall erworben. In der That muß man sich wundern, warum es in unsrer Sprache noch so sehr an guten Briefen und Romanen fehlt, da man in den übrigen Arten der Veredsamkeit und der Dichtkunst schon glücklich gewesen ist. Sollten denn gute Redner und Poeten nicht auch gute Briefe schreiben können? Sehn wir dieses nicht am Cicero, Plinius, und unter den Neuen am Chaulieu, an Racinen, an Rousseau, an Voltairen, an Popen,* und

* In seinen galanten Briefen werden vielleicht nicht alle dasjenige finden, was sie von einem so großen Damen erwarten. Wie glücklich hat einer seiner Landsleute das Eingehümliche der Briefe zu treffen gewußt! Ich rede von dem Verfasser der Clarissa. So verschieden die Charaktere seiner Personen sind, so läßt er doch jede, von der Clarissa an

und vielen andern? Sind wir schon zu groß, als daß wir uns bis auf Briefe herunter lassen sollten, oder sind wir zu bequem dazu? Ist unsre Sprache zu starr und unbiegsam, oder schreiben wir mehr Briefe in fremden Sprachen, als in unsrer eignen? Oder sind wir nur zu derjenigen Veredsamkeit geschickt, welche Mühe und Kunst verlangt? Vielleicht machen es einige von diesen Ursachen, daß wir noch nicht mehr Briefe im guten Geschmacke haben. Vielleicht heben auch geschickte Leute aus Bescheidenheit ihre Briefe nicht auf. Vielleicht ist es auch gefährlich, wahre Briefe herauszugeben, weil man oft der Welt seine Heimlichkeiten verrathen, und ihr durch seine Briefe seinen Charakter entdecken muß. Allein, aller dieser Ursachen ungeachtet, haben doch andre Nationen ihre guten Briefe in ihrer eignen Sprache, und ich weis nicht, was die Ausländer, wenn sie unsre

G 2

Sprache

an bis auf die Arabella herab, so schreiben, wie diese Personen geschrieben haben würden, wenn sie wirklich existir hätten; und dieses Meis-

sterstück des Witzes verdient unter den Briefen eine eben so vorzügliche Stelle, als unter den Romanen.

100 **Von dem guten Geschmacke**

Sprache lernen, von uns denken sollen, daß wir keine haben; oder was sie von dem Geschmacke eines Landes denken sollen, das für unnatürliche Briefe eingenommen ist. Wie man auf den guten oder bösen Geschmack einer Nation aus den öffentlichen Lustbarkeiten, aus den Schauspielen schließt, die sie liebt: so schließt man vielleicht noch sicher aus der Schreibart, die sie zu dieser oder jener Zeit in ihren Briefen liebt, auf ihre gezwungenen oder ungezwungenen, auf ihre guten oder ausschweifenden Sitten, und auf die pedantische oder verminstige Art ihres Umgangs. Den guten Geschmack in einem Lande überhaupt, und insonderheit den guten Geschmack in Briefen herzustellen, braucht nicht eine große Anzahl guter Köpfe auf einmal aufzustehen. Nein, etliche wenige, die zu einer leichten und lebhaften Schreibart gebohren sind, werden in kurzer Zeit, ohne alle Regeln, bloß durch ihre Klugheit beynahe alles ausrichten. Sie ziehen durch ihre natürlichen, einfältigen, und oft unmachahmlichen Schönheiten die Leser an sich; sie erwerben sich in kurzem die meis-

meisten Stimmen. Man liest sie, weil sie uns gefallen. Man liest sie wegen der Hochachtung, die sie sich bey andern erworben haben, eben so begierig, als seines eignen Vergnugens wegen. Diejenigen, die nicht gleich das Gute und Feine davon empfinden, schämen sich doch den Klugen und den Meisten zu widersprechen, und treten halb gezwungen auf die Seite des guten Geschmackes. Man ahmet endlich diese Beyspiele nach, und will eben so schön schreiben, wenn man gleich nicht mit gleichem Glücke schreibt. So werden durch wenig gute Beyspiele, die in ihrer Art vortrefflich sind, die richtigen Empfindungen des Natürlichen und Feinen in andern erweckt und unterhalten, und der gute Geschmack geht vom Freunde zum Freunde, vom Vater zum Sohne, von der vernünftigen Mutter zur Tochter fort, und wird der herrschende Geschmack.

Ein Redner und Poet zu werden, das steht nicht in unsrer Gewalt; aber seine Gedanken von

G 3

Dingen,

102 Von dem guten Geschmacke

Dingen, die entweder keine Gelehrsamkeit erfordern, oder die uns bekannt sind, in einer anständigen und vernünftigen Schreibart vorzutragen, diese Geschicklichkeit können sich alle junge Leute durch eine gewisse Uebung erwerben. Gleichwohl treiben sie die beiden ersten Künste oft lieber fruchtlos, als daß sie sich in der beschäftigen sollten, in welcher sie glücklicher seyn könnten. Wenige von denen, die studiren, sind gendthigt, öffentliche Redner abzugeben; aber keiner kann die Schreibart der Briefe und die Beredsamkeit des gemeinen Lebens entbehren. Und mich deucht, wenn junge Leute bedenken wollten, daß Briefe wider unsern Willen Verräther unsers Verstandes, und oft unsers ganzen Charakters sind; daß sie Mittel sind, andern eine gute oder schlechte Meynung von unserer Geschicklichkeit bezubringen; daß sie Beweise sind, ob es dunkel oder helle, ordentlich oder unordentlich, gesund oder krank in unserm Geiste aussieht, ob wir zu leben wissen oder nicht; daß sie also sehr oft Mittel sind uns Hochachtung und Liebe zu erwerben, unser Glück zu befördern oder zu hindern: so sollten sie sich mehr Milhe um die Schreib-

Schreibart der Briefe, und da diese, ohne die Kenntniß der Sprache, nicht richtig seyn kann, auch mehr Mühe um ihre eigne Sprache geben. Cicero, so groß er war, war doch nicht zu groß, um sich nicht bis zu einem Sprachfehler* mit seiner Kritik herab zu lassen, den sein Tiro in einem Briefe begangen hatte. Wie sorgfältig bestraf't nicht Narine, der Ältere, seinen Sohn in seinen Briefen, wenn er ein Wort unrecht gebraucht! Es ist ein Vergnügen, wenn man sieht, daß so große Geister über die Richtigkeit ihrer Sprache sogar in Briefen gewacht haben. Gut und richtig schreiben, wenn man sich einmal dazu gewöhnt hat, kostet nicht mehr Mühe, als schlecht schreiben. Schlechte Briefe schreiben, und stöhnen haben, das macht dem Studiren nicht viel Ehre. Und wenn man auch nichts sucht, als verstanden zu werden: so ist's doch gewiß, daß keine Schreibart leichter verstanden wird, als die gute.

§ 4

Man

* - - sed heus tu, qui *aevay*
esse meorum scriptorum soles,
vnde illud tam *avgov*, *valetu-*
dini fideliter inseruendo? vnde

In istum locum *fideliter* venit?
cui verbo *domicilium* est pro-
prium in officio - - Epist. 17.
Lib. XVI.

104 Von d. guten Geschmacke in Briefen.

Man sollte also selbst an die niedrigsten Personen, seines eignen Nutzens wegen, immer noch gut schreiben. Ich will durch alles dieses niemanden, der einmal in dem Besitze einer übeln Schreibart ist, in seinem Rechte stören. Nein, man kann sie haben, und immer noch ein wackerer und brauchbarer Mann seyn. Ich will nur diejenigen jungen Leute, die gütig genug sind, eine Bitte von mir anzuhören, ersuchen, daß sie sich bey Zeiten an eine natürliche und regelmäßige Schreibart in Briefen gewöhnen; daß sie sich ihre Aufsätze im Anfange von guten Freunden und Kennern beurtheilen lassen. Diese Kritiken werden sich aufklären, und sie das Natürliche, das Wohlstandige besser finden lassen, als dicke Bände voll trockner und unbestimmter Regeln.

Briefe.

B r i e f e .



Erster Brief.

An den

Herrn Rittmeister von B****.

Es ist wahr, meine Briefe an Sie enthalten
beynahe einerlen; immer Verschrungen, daß
ich Sie von Herzen liebe, daß ich Sie hoch
schäze; immer Danksgungen und gute Wünsche. Aber
was kann ich dafür? Liebte ich Sie weniger, und
wären Sie nicht so redlich gegen mich gesinnt: so
würde ich nicht beständig von Ihnen und von meiner
Ergebenheit reden können. So lange Sie also Ihr Herz
gegen mich nicht ändern, (und wie könnten Sie das?)
so stehen Sie beständig in der Gefahr, einerlen Briefe von
mir zu lesen. Doch was schadets? Können die Verliebten
in ihren Briefen, ohne es überdrüssig zu werden, von nichts
als von Liebe, reden: so müssen auch gute Freunde von der
Freundschaft reden können, ohne dabei müde zu werden.
Mögen doch andre ihre Blätter mit täglichen Neuigkeiten
anfüllen, wir wollen sie mit den Empfindungen unsers Her-
zens anfangen und beschließen. Es ist für mich eine Sache
von der größten Wichtigkeit, Ihr Freund zu seyn, und ich
fühle so viel Vergnügen dabei, wenn ichs Ihnen sage,
daß ichs Ihnen ganz gewiß noch viel hundertmal sagen
werde. Leben Sie wohl, und lieben Sie mich.

Zweyter



Zweyter Brief.

Madam,

Freuen Sie sich! Ich bin entsetzlich für meinen Eigensinn bestraft worden. Dasmal auf einer Landkutsche gefahren, und nimmermehr wieder! Sie haben mir dafür, daß ich mich nicht erbitten lassen wollte, noch einen Tag länger bei Ihnen zu bleiben, und die Post zu erwarten, unmöglich so viel böses wünschen können, als mir auf meiner Rückreise begegnet ist. Ueber sechs Meilen habe ich zweien Tage auf der Kutsche und eine Nacht in der Schenke zubringen müssen. Werden Sie das wohl glauben? Den linken Arm trage ich in einer Binde, und ich wäre sehr glücklich, wenn ich den Kopf auch in einer tragen könnte; so zerschlagen ist er mir. Ich habe binnen acht Tagen noch nichts ein vernünftiges Wort denken können, und wer weiß, ob ichs iemals wieder lerne. Das hätte noch gefehlt! Doch die Beschwerlichkeiten des Fuhrwerks sind immer noch das wenigste, wenn ich an meine Reisegefährten denke. Stellen Sie sich einmal vor, wie ich in einem schwer bepackten Wagen nebst drey Personen unter einem blauen Tuche, darunter man hätte ersticken mögen, eingeschlossen sitze. Ich will Ihnen diese Leute auf die Art bekannt machen, wie ich sie habe kennen lernen. Ein bejahrter Mann mit einem hagern Gesichte, das völlig ein Dreieck ausmachte, mit ein Paar kleinen pechschwarzen Augen, mit einer Nase, die ganz über seinen Knebelbart herunter hieng; Kurz, ein Mann in einer gelben Perücke, in einem grünen Rocke, in einer ledernen Weste, mit einem schwarzen Degengehenke umglir-

umgürtet, die blauen Strümpfe nicht zu vergessen, war mein Nachbar. Ich sahe ihn Anfangs für einen Zahnnarze an, und hielt den Mund fest zu, damit er nicht etwa in mitten im Jahren seine Kunst an mir probiren möchte. Indem ich die übrigen Gesichter auffuchen will: so stößt er mich ziemlich freundschaftlich in die Seite, und präsentirt mir seine beinerne Schnustobaksdose. Mit Verlaub, fieng er an, wo wollen Sie hin? Ich antwortete ihm kurz, nach Leipzig, und machte ihm eine finstre Miene, weil ich nicht mit ihm reden wollte. Aber ie finstrer ich aussah, desto mehr gewann er mich lieb. Ich dachte, fuhr er fort, Sie wollten etwa übermorgen der Execution in Zeiz mit beywohnen. Es soll eine arme Sünderinn geföpft werden, und einer von unsrni Leuten soll sein Probestück machen. Ich will gerne sehen, wie es ablaufen wird. Er hat mir geschrieben, daß die Delinquentinn einen sehr kurzen Hals hat. Je nun, wenn er sich auch nicht daran wagen wollte: so bin ich doch da. Und wenn der Hals in den Schultern steckte; so muß er bey mir auf einen Hieb herunter. Hier fühlte ich wirklich nach meinem Kopfe. Ich zitterte, ich sah das Stühlchen bringen, ich sah das Schwerdt unter einem blauen Mantel hervorragen, ich sah alles. Einer von den beiden übrigen Meisegefährten, der, wie ich am Ende erfuhr, ein Leinwesber war, bezeigte unserm ehrwürdigen Manne die meiste Hochachtung, und erkundigte sich sorgfältig bey ihm nach allen Personen, die in diesem Jahrhunderte im Sächsischen waren abgethan worden. Und das war unserm Scharsrichter schon recht. Er erzählte mit einer henkerischen Vorredsamkeit alle Executionen, denen er als eine Hauptperson oder als College, seit der Zeit seines tragenden Amtes, das hieß,

hieß, seit fünf und vierzig Jahren, bengewohnt hatte, und wünschte nichts mehr, als daß er sein künftiges Jubiläum recht feierlich, nämlich mit dem Schwerde in der Hand, begehen möchte. Ein kalter Schauer lief mir nach dem andern über den Leib; allein ich konnte zu keiner Ohnmacht kommen; denn er weckte mich allemal durch eine Henkergeschichte, die noch schrecklicher als die erste war, wieder auf. Unter diesen freundlichen Gesprächen, wozu noch seine Euren kamen, die er an Menschen und Vieh gehan hätte, waren wir zwe Meilen weit gefahren, und also schon in ~~N~~ Hier stieg unser Scharfrichter ab, und bedauerte sehr, daß er das Vergnügen nicht haben könnte, weiter mit uns zu reisen, weil er sich hier wegen seiner Patienten, (es war eine Viehseuche in dem Dorfe) einen Tag lang aufzuhalten mußte. Nunmehr hohlte ich das erstmal aus freyer Bruse Atem, nachdem ich drey Stunden, wie eine Taube, die den Schözer sieht, mich nicht gereget hatte. Ich dankte dem Himmel, und wünschte dem Scharfrichter noch allerhand Götzes, als ein junger Mensch, den ich noch wenig bemerkte hatte, aus dem Hintertheile der Kutsche hervor kroch, und des Scharfrichters Platz, der begümer war, einnahm. Ich sahe ihn für einen jungen Studenten aus ~~J~~ an, und er ließ mich nicht lange in meiner Ungewißheit. Er hatte gehört, daß ich nach Leipzig wollte, und mochte mich, meiner verdrißlichen Miene wegen, vermutlich für einen Schul-collegen halten. Er war eben nicht ungesittet, aber desto gelehrter. Er besuchte nach einem halben akademischen Jahre seinen Herrn Vater zum erstenmale, und wollte vermutlich an mir die Weisheit versuchen, die er zu Hause ausschütten wollte. Derleinweber schlug sich Feuer zum Tobak

Zweyter Brief.

III

Lobak an. Dieses erinnerte meinen jungen Gelehrten an die Electricität. Er brachte die ganze Sache in ein System, und docirte so gelehrt, daß der Leinweber vor Erstaunen die Pfeife aus dem Munde fallen ließ. Er hielt mein Kopf schütteln, das mir das Stoszen des Wagens verursachte, unstreitig für einen Widerspruch. Dieses machte ihn nur hitziger, und seine Augen wurden ganz electricisch. Er fiel auf den zureichenden Grund, und demonstrierte mir, daß mir die Haare zu Berge stunden. Ich wollte eben aus dem Wagen steigen, als der Leinweber zu ihm sagte: Ich möchte Sie predigen hören, es geht Ihnen vortrefflich vom Munde. Ja, sagte er, ich werde die Kanzel bey meinem Vater bestiegen. Sind sie ein Theolog? stieg ich in aller Angst an; ich dachte, Sie legten sich auf die Philosophie. Nein, rief er, ich räume nur durch die Philosophie in der Theologie auf. Wer nicht demonstrieren kann, kann auch keine Bibel erklären, und noch weniger predigen. Mosheim und Jerusalem, das sind Schwäger; mein Zuhörer muß überzeugt werden --- Hier hätte ich mir bei nahe den Scharfrichter wieder zurück gewünscht; denn so lange dieser da gewesen war, hatte unser Demonstrant kein Wörtchen geredt. Ich fragte ihn endlich aus Bosheit, ob er auch ein Poet wäre. Er versicherte mich, daß er es schon auf der Schule weit in der Poesie gebracht hätte, ist aber käme ihm ein Poet wie ein Seiltänzer vor. Er schalt auf den Herrn von Hagedorn, und von meinen Versen sagte er, daß kein Iudicium darin wär. Lob genug! zu meinem Glücke konnte er das Fahren nicht länger vertragen. Er stieg ab, und der Leinweber gieng aus Dankbarkeit mit unserm Kunstrichter etliche Stunden zu Fußse. Auf einen so glücklichen Tag sollte eine

eine noch glücklichere Nacht folgen. Unser Kutscher kehrte in einem Dorfe ein. Der Wirth von der Schenke war mit seiner Frau auf eine Hochzeit gereiset, und hatte die Herrschaft seinem Sohne, einem Dämmel von fünfzehn Jahren, überlassen. Sie können leicht denken, daß nichts zu essen da war; aber das verschlug mich nichts. Der Hunger vergieng mir, sobald ich in die Stube trat. Ich wünschte mir nichts, als gut Wasser. Man brachte mir ein Glas, und in dem Glase zugleich alle Gattungen von Gewürme, die in dieser Gegend seyn möchten. Ich fragte, ob ich keine Stube oder Kammer mit einem Bett bekommen könnte, und versprach, es doppelt zu bezahlen. Aber vergebens! Der junge Laffe antwortete mir, daß sie ihre Kammern selber brauchten, und in den meisten Obst liegen hätten. Ich klage meine Noth dem Fuhrmann; dieser brachte es so weit, daß die Streu um neun Uhr zurechte gemacht wurde. Ich war frank, und konnte nicht länger aufdauern. Raum hatte ich mich auf das Stroh geworfen, und den Fuhrmann gebeten, sich neben mich zu legen, damit ich vor dem Gelehrten sicher seyn möchte, als man die Tische aus der Stube schaffte. Hierüber wurden alle die jungen Hühner, Gänse, Schweine, und was zeicher unter dem Ofen geschlafen hatte, lebendig, und besuchten mich, eins um das andre, auf meinem Lager. Gleich darauf kamen vier bis fünf Mägde mit Körben, und schütteten Hopfen in die Stube. Was soll denn das werden? fieng mein Fuhrmann, der schon bei mir lag, an. - - Wir wollen Hopfen lesen, rief des Wirths Sohn, ich habe jung Volk aus dem Dorfe dazu gebeten, damit wir bald fertig werden. Ach Madam, wie ward mir bey dieser Anstalt zu Muthe! Bis um zwölf Uhr mußte

musste ich das Lärmen und den Witz einer Stube voll verliebter Knechte und Mägde anhören. Mein Fuhrmann, den ich in der Angst umarmte, und ihm alles versprach, und ihn zu meinem Erben einsetzte, so frank war ich, fieng an zu schmählen, und zwar ziemlich nachdrücklich. Er redete mit des Wirths Sohne von der Peitsche. Aber was war es? Eine verbuhlte Magd kam, und küsselte ihn auf der Streu, und brachte es mit ihren Liebkosungen dahin, daß er aufstund und selbst mitschekerte. Nun mar ich ohne Trost. Der Hopfen war gelesen, die Stube ward ausgekehrt, und ißt nahm der junge Wirth seine Geige von der Wand, und spielte sein Leibstückchen. Der Grossknecht nahm die Grossmagd hen der Hand, und eröffnete den Ball. Ich hätte vor Staub ersticken müssen, wenn ich länger liegen geblieben wäre. Ich bat des Wirths Tochter, ein Mädchen, das zu stolz war, mit zu tanzen, sehr demüthig, daß sie mir eine Kammer einräumen sollte. Kurz, ich bewegte sie, daß sie mich in ihre eigne führte, und mir auch ein Nachtlicht gab. Ich warf mich auf das Bett, von dem Hopfengeruche, und dem Staube, und der Musik ganz betrunknen. Ehe ich so glücklich war, ein Auge zuzuthun, ließen ein paar Mäuse schrecklich über mich weg. Ich, der ich vor diesen Thieren natürlicher Weise zittere, sprang aus meinem Bett, setzte einen Stuhl auf den Tisch, und mich auf den Stuhl, und so blieb ich sitzen, bis ich hörte, daß der Fuhrmann die Pferde fütterte. Ich würde nicht fertig werden, wenn ich Ihnen alles auf einmal erzählen wollte. Vergeben Sie mir, daß ich Ihnen schon so viel erzählt habe. Wer redet nicht gern von seinen ausgestandnen Unglücksfällen? Ich küssse Ihnen die Hand für alle die Freundschaft, die Sie mir
S
acht

acht Tage lang in Ihrem Hause erwiesen haben, und thue ein Gelübde, lieber ein Vierteljahr länger an einem Orte zu bleiben, als mit einer Landkutsche zu fahren. Ich bin ic.

Dritter Brief.

An den

Herrn von P****.

Was machen Sie? Was macht Ihre liebe Gemahlin? Doch kann ich mir diese Frage nicht selber beantworten?

Ihr liebt, und schmeckt das Glück der Zärtlichkeit
In aller der Vollkommenheit,
In welcher aus der goldnen Zeit
Ihr Bild der Welt zurück geblieben;
In aller der Vollkommenheit,
In welcher in der alten Zeit
Uns die Ovide lehrten lieben;
In aller der Vollkommenheit,
In welcher in der neuern Zeit
Die Fontenellen sie beschrieben.

Können Sie an der Seite einer so liebenswürdigen Gemahlin wohl anders, als zufrieden, leben? Ich sehe sie den Augenblick zu Ihnen in das Zimmer treten.

Sie kommt, geführt von Unschuld und Vergnügen,
Gefälligkeit und Sehnsucht blickt aus ihr,

Und

Und Liebe herrscht in allen ihren Tügen,
 Sie sieht sich um. Nach wem? nach Dir!
 Ihr Auge spricht. O las michs wagen,
 Und was ihr Auge sprach, mit meinen Worten sagen!
 „O P = mein ganzes Herz ist Dein,
 „Die kann mich Deine Wahl, nie Dich die meine reuen;
 „Nein, jeder Tag muß Zeuge seyn,
 „Dass keine wahre Freud uns fehlet,
 „Seit unsre Herzen sich gewählt,
 „Und der beglückten Wahl sich freun.
 „Ein jeder Blick muß Zeuge seyn,
 „Dass wir stets zärtlicher empfinden,
 „Dass wir stets fester uns verbinden,
 „Und jeden Augenblick verein,
 „Den wir nicht ganz der Liebe weihen.
 „Ein jedes Wort muß Zeuge seyn,
 „Dass wir uns selbst die Freuden geben,
 „Die alle Stunden sich verneun;
 „Dass uns vergebens Sorgen drauen,
 „Dass wir vor keinem Unfall beben,
 „Und dass, so lange wir nur leben,
 „Uns alle Tag ein Fest der Liebe prophezeihn.
 „Ein jeder Kuß muß Zeuge seyn,
 „Dass wir kein großres Glücke wissen,
 „Als uns Zeit Lebens zu genießen,
 „Als uns zu sehn, zu sprechen, und zu küssen.

Ich denke noch mit einer Art der Entzückung an die vergnügten Augenblicke, die ich in Ihrer Gesellschaft und an der Seite Ihrer vortrefflichen Gemahlinn zugebracht habe. Ich sehe noch jede kleine Mine, mit der Sie einander lieblosen, und einander tausend schöne Dinge sagen. Ich höre

H 2

noch

noch alle die aufrichtigsten Lobsprüche, mit denen Sie mir Ihre Gemahlin beschrieben. Ich sehe noch die Nöthe und die niedergeschlagenen Augen, die ihr diese Lobsprüche abndachtigten. Ich höre sie noch bitten, daß Sie sie nicht loben sollten, und jedes Wort überzeugt mich noch, daß sie es verdient. Warum kann ich denn nicht oft um Sie beide seyn, und an Ihrem Beispiele die Stärke der Liebe, der Eintracht, und der Klugheit kennen lernen, wodurch Sie Ihre Zufriedenheit verdienen, indem Sie sie befördern, und wodurch Sie mich, als einen Zuschauer, allemal auf ganze Tage ruhig und glücklich machen würden! Ja, liebster P = = =, wenn es bei mir stünde, ich käme noch heute zu Ihnen, und in langer Zeit nicht von Ihrer Seite. Doch, es soll mir so gut nicht werden. Ich muß mit der Hoffnung zufrieden seyn, Sie mit dem Ende des Jahres erst wieder zu sehen. Aber werde ich denn binnen dieser Zeit nicht wenigstens einen Brief von Ihnen erhalten? Nicht einen? Das wäre zu viel! Wenden Sie nur einige Augenblicke von denen, die Sie Ihrer Gemahlin nicht schenken können, dazu an. Schreiben Sie mir nur, daß Sie beide noch nach meinem Wunsche leben; daß Sie den Neid eben so besiegen, wie das Glück; daß Sie mein Freund sind; so will ich zehn Briefe dafür schreiben, ohne eine Antwort zu begehrn. Leben Sie wohl!

Vierter Brief.

An eben denselben.

Hochwohlgebohrner Herr,

Ihre Frau Schwester, die mir den Tod Ihrer liebenswürdigen Gemahlin gemeldet hat, und die für Ihre Ruhe

Ruhe nur gar zu jährlich besorgt ist, hat mir befohlen, ein Trostgedicht an Sie aufzusezen. Wollte Gott, daß dieses das Mittel wäre, Sie zu beruhigen! Aber es ist es gewiß nicht, und ich bin von der Größe Ihres Verlusts zu sehr überzeugt, als daß ich Sie aufrichtig solle trösten können, und Sie sind zu betrübt, als daß Sie meinen Trost anhören sollten.

Was soll ich, Dich zu trösten, sagen?
Du flagst, und ich will mit Dir klagen,
Dies ist der beste Trost für Dich.
Du weinest aus gekränktem Herzen.
Ja weine! Sie verdient die Schmerzen,
Und ihr Verlust erweicht auch mich.
Wer wird nun Deine Ruhe lieben?
Mit Dir sich in der Tugend üben?
Mit Dir sich eines Glücks erfreun?
Mit Dir die Last der Sorgen theilen?
Dir, wo Du gehst, entgegen eilen?
Die Freundschaft, Welt und Wollust seyn?

Nein, ich will Ihre Thränen nicht hindern; sie sind Liebe, sie sind die jährlichste Liebe, sie sind die sichersten Beweise von dem Werthe Ihrer seligen Gemahlinn, und Sie wären ihrer nicht würdig gewesen, wenn Sie sie weniger beklagen könnten. Bedauernswürdiger Freund! Wie bald haben Sie aufgehört, der glücklichste Ehemann zu seyn! In dem ersten Jahre Ihrer Ehe verlieren Sie eine Gemahlinn, die noch nicht das neunzehnte Ihres Lebens vollendet hat, die Sie unaussprechlich liebt, die das edelste Herz besaß; ein Herz zur Ehre der Tugend und zum Glücke der Welt geschaffen! Sie verlieren sie, nachdem Sie Ihnen einen Sohn geschenkt hat. Mein ganzes Herz weigert sich, eine Person,

der ich das längste Leben versprochen und gewünscht habe, die ich noch vor wenig Wochen in der Blüte der Gesundheit, mit allem Reize der Schönheit und Anmut geschmückt, gesehen habe, von der mich jedes Wort entzückt, und zum stillen Verehrer ihres Geistes gemacht hat; Ja, betrübter Freund, mein ganzes Herz weigert sich, diese Person sich ist im Sarge vorzustellen. Der Abschied Ihrer Gemahlinn, den mir Ihre Frau Schwester überschrieben, hat mich tausend Thränen gekostet; „Also muß ich Sie verlassen? O Gott, warum habe ich Sie kennen, warum habe ich Sie lieben müssen? Sie, Sie machen mir mein Ende schwer, sonst nichts in der Welt . . . Kann ich Sie denn nicht noch ein Jahr besitzen? Doch, Herr, nicht mein Wille, sondern der deinige geschehe! . . . Verlassen Sie mich. Ich liebe Sie, ich sterbe.“ Ich habe Ihnen die Worte der Seligen mit Fleiß hergesetzt. Es ist die größte Betrübnis für Sie darinnen; aber auch sehr viel Trost. „Verlassen Sie mich. Ich liebe Sie . . . ich sterbe.“ Weinen Sie, liebster Freund, ich weine zugleich. Opfern Sie Ihrer Geliebten die treusten Klagen. Nur diejenigen, die weder den Werth der Freundschaft noch der Liebe kennen, sehen eine gerechte Wehmuth für Weichlichkeit an, und schämen sich der Thränen, die der Natur zur Ehre fleissen. Klagen Sie; aber hören Sie auch eine Bitte von mir an, und hängen Sie Ihrer Wehmuth nicht zu zärtlich nach. Es ist unmöglich, den ersten Regungen zu widerstehen. Es gehört eine gewisse Zeit dazu, ehe sich die Heftigkeit unsrer Empfindungen setzt; aber ich weis, daß Sie dieser Zeit durch die Vorstellungen der Weisheit und Religion zuvor kommen werden.

Denn,

Denn, Freund, wem ist der Menschen Leben?
 Der nimmt es, der es uns gegeben.
 Verehre standhaft seinen Rath!
 Auch da, wenn uns der Herr betrübt,
 Ist er der Gott noch, der uns liebet,
 Und der nach seiner Weisheit that.

Dies ist der einzige Trost, den and're, und wir selbst, uns
 geben können. Ich bedaure Sie von Grund meiner Seele,
 und bin ic.

Fünfter Brief.

An den

Herrn von E***.

Halb ist es Rache, daß ich Ihnen so spät antworte, und
 halb Beschäftigung. Rache? werben Sie sagen;
 Ist nicht mein langes Stillschweigen durch eine
 Menge verdrißlicher und trauriger Zufälle ent-
 schuldigt genug? Nein, mein lieber Herr von E-., Sie
 müßten doch Ihre Noth jemand klagen, warum haben
 Sie mich nicht dazu erwählt? Warum haben Sie mir nicht
 das traurige Vergnügen gemacht, mit Ihnen zu fühlen,
 indem ich Sie aufgerichtet hätte? Ich weis Ihnen für diese
 Bescheidenheit, oder Zärtlichkeit in der Freundschaft, fei-
 nen Dank. Ich will Ihren Kummer so wohl wissen, als
 Ihr Vergnügen, und in beiden Fällen fühlen, daß ich Sie
 liebe. Ihr trauriger Period ist nunmehr vorbei. Was
 soll ich Ihnen nun sagen? Daß ichs von Herzen gern

H 4

höre?

höre? Das sagen Ihnen alle Leute, die gar nicht Ihre Freunde sind. Aber wenn Sie mir geschrieben hätten, da Sie noch in voller Empfindung waren: so hätte ich Ihnen auch in voller Empfindung antworten können. Der Himmel gebe Ihnen recht viel glückliche Tage! Ich bitte darum, und hoffe es gewiß. Die Art, mit der Sie die Unfälle ertragen, ist ein sicheres Verdienst zum Glücke. Melden Sie mir bald, wie Sie leben. Ich liebe Sie mehr, als ich Ihnen sagen kann, und bin zu.

EPANIS EPANIS EPANIS EPANIS EPANIS EPANIS EPANIS

Sechster Brief.

Gnädiges Fräulein,

Wie vortheilhaft haben Sie in einem Briefe an Ihre Freundinn von meinem Charakter geurtheilt, und wie glücklich würde ich seyn, wenn ich diese Ehre verdiente! Aber nein, ich sage es Ihnen aufrichtig, ich verdiene sie nicht; und dennoch wünschte ich, daß Sie diese Aufrichtigkeit bewegen möchten, Ihren Ausspruch nicht wieder zurück zu nehmen; so sehr gefalle ich mir bei Ihrem Lobe. Dieses ist eine Eitelkeit, über die ich bei andern spotten würde, und mir vergebe ich sie sehr gern, weil Sie mich dazu verleitet haben, und weil ich weiß, daß ich bei dem Vobspruche von hundert andern Fräuleins sehr gleichgültig geblieben seyn würde. Ich danke Ihnen also, Gnädiges Fräulein, für Ihre gütige Meynung mit einer gewissen edlen Empfindung, zu der man allein fähig ist, wenn man

von

von Ihnen gelobt worden. Sie haben in eben diesem Briefe an Ihre Freundinn gewünscht, reich zu seyn, um mir jährlich eine Pension aussezzen zu können, und ich versichre Sie, daß mich dieser Wunsch mehr vergnügt hat, als mich vielleicht eine Pension von einem großen Herrn vergnügen würde. Ich traue Ihnen, mein Fräulein, nicht allein die Große Muth zu, andre ohne ihr Bitten glücklich zu machen, sondern auch diese, ohne sie es wissen zu lassen, wem sie ihr Glück zu verdanken haben. Dieses können nur die edelsten Herzen. Aber, Gnädiges Fräulein, wenn es bey mir stünde, so würde ich mir, wenn Sie einmal vermählt seyn sollten, mehr wünschen als eine Pension. Ich erinnere mich, daß La Fontaine in dem Hause der geistreichen Marquise de la Sabliere zwanzig Jahre seinen Aufenthalt, und an ihr eine großmuthige Beschützerinn und Freundinn gehabt hat. Würden Sie nicht de la Sabliere gegen mich seyn, wenn ich La Fontaine wäre? Ganz gewiß. Warum passt doch die Vergleichung nicht so wohl auf mich als auf Sie? Warum bin ich doch nicht ein La Fontaine so wohl, als --? Doch Sie würden böse werden, wenn ich den Gedanken forsetzte, und eben so wenig darf ich Ihnen sagen, wie viel Leipzig in den Augen Ihrer liebenswürdigen Freundinn, und in meinen Augen verlorenen hat, seit dem Sie nicht mehr hier sind; wie Sie beynahe der einzige Inhalt unsrer Gespräche sind, und wie bereit wir werden, wenn wir von Ihnen reden, und Ihnen alles das Glück wünschen können, das Ihre Eigenschaften verdienen; alles dieses darf ich Ihnen nicht wohl selbst sagen. Ich schließe also, und verbleibe mit der größten Ehrerbietung u.



Siebenter Brief.

An eben dieselbe.

Gnädiges Fräulein,

Die Freyheit, die ich mir genommen habe, an Sie zu schreiben, würde Ihnen bald zur Last, oder doch zu einer Arbeit werden, wenn Sie jeden von meinen Briefen so sorgfältig und so schön beantworten wollten, wie den ersten. Ich bitte Sie also, mir nur selten, oder nur in ein paar Zeilen zu antworten, und aus dieser Bitte zu schließen, daß ich lieber das größte Vergnügen entbehren, als Ihnen die geringste Mühe machen will. Diese Bescheidenheit ist eine nothwendige Tugend, wenn man so viel Hochachtung für eine Person hat, als ich für Sie, gnädiges Fräulein, habe. Aber warum haben Sie es Ihrer Freundinn so hart verwiesen, daß sie Ihnen etwas von dem Benfalle gemeldet, mit dem ich von Ihrer Schreibart gesprochen habe? Sie liebt Sie viel zu sehr, als daß ihr auch das geringste Lob, das man Ihnen beylege, gleichgültig seyn sollte; und sie versteht sich viel zu gut auf die Sprache der Ueberzeugung, als daß sie nicht aus meinen Worten, und aus dem Tone selbst, mit dem ich sie ausgesprochen habe, hätte schließen sollen, daß mein Lob keine Schmeicheley wäre. Sie kennen überhaupt die Vorzüge, die Sie vor vielen Personen Ihres Geschlechts haben, zu wenig; und eben dieses Verdienst muß Ihnen die Hochachtung der Welt nur desto mehr erwerben, und andre nothigen, Ihnen die Gerechtigkeit wiederaufzufahren zu lassen,

lassen, die Sie Sich selbst versagen. Wer so lebhaft und richtig denkt, wie Sie, mein Fräulein, der schreibt allemal schön, und um desto schöner, je weniger er daran denkt, schön zu schreiben. Man lobt die natürliche Freyheit in den Briefen der Madam Sevigne, ungeachtet der kleinen Fehler im Ausdrucke; und selbst ihre Nachlässigkeiten sind noch liebenswürdig. Es ist ganz gewiß, gnädiges Fräulein, daß uns Ihr Geschlecht in den Briefen übertrifft und Sie werden in kurzer Zeit ein neuer Beweis davon seyn. Vergeben Sie mir diesen pedantischen Ausspruch wegen seiner Aufrichtigkeit. Man kann immer noch im Stande seyn, richtig zu urtheilen, wenn man gleich selbst nicht gut schreibe. Beehren Sie mich ferner mit Ihrem gnädigen Andenken, und glauben Sie, daß ichs zu schähen weis. Ich habe die Ehre, Zeitlebens zu sehn ic.

Achter Brief.

Madam,

Sie sind die beste Frau von der Welt, und ich bin Ihr bester Freund; dabei bleibe ich. Gewiß, Sie verdienen, lassen Sie diese Zeilen Ihren Mann nicht lesen!) Sie verdienen einen noch bessern und vornehmern Mann, als Ihr E = ist. Dennoch darf Sie dieses nicht abhalten, ihn ferner zu lieben; alle Leute können unmöglich so viel Verdienste haben, als Sie und = = darf ichs sagen? als Sie und ich. Aber wie leben Sie denn

denn in $\Omega = -$? Ist mein Gedicht auf Ihre Hochzeit immer noch eine Fabel? Hört Ihr Mann : - Geben Sie wohl Achtung! Ich will den Homer nachahmen, und eine so seltne Begebenheit verdient es ja wohl! : - Hört Ihr Mann den süßen Namen, Vater, noch nicht? Ja, liebe Freindin, wenn Sie mir noch im alten Jahre einen Gevatterbrief geschickt hätten: so wäre mein Pathe (denn mit einem Sohne müssen Sie die Welt beschenken,) durch mich reich geworden. Ich bekam um diese Zeit ein Geschenke von funfzig Dukaten für eine Kleine Bemühung. Ich wußte in der Eil nicht, wozu ich das Geld anlegen sollte. Bald wollte ich mir ein Haus, bald einen Lustgarten, bald ein Rittergut, endlich gar eine liebe Frau kaufen; und wenn Sie damals gleich einen Gevatterbrief an mich erdichtet hätten: so hätte ich meinem Pathe alle diese Dukaten eingebunden. Es waren lauter rare Stücke mit doppelten Herzen, mit Cometen, mit gehörnten Siegfrieden und vergleichen. : - Ich soll sie aufheben; wollen Sie mir sagen? Nein, meine gute Charlotte, nunmehr ist es zu spät. Ich besann mich den letzten Tag im Jahre noch, daß ich etliche Kleinigkeiten für Bücher zu bezahlen hätte, und dazu habe ich das Geld angewandt. Warten Sie also lieber bis wieder auf eine solche Begebenheit; denn ist könnte ich meinem Pathe fast mit nichts, als mit meinem Gebete und mit meinem Segen dienen, in der Sprache der Verhüschwester zu reden. : - Ich habe gehört, daß Ihr Mann guten Ungrischen Wein, seinem Stande gemäß, im Keller haben soll. Sagen Sie ihm doch, daß er sich mit einem Antheile sehr beliebt hen mir machen, und zugleich, als mein

mein ehemaliger Respondent, das Präsidium bey mir da-
durch abtragen könnte. Ich denke überhaupt, ich werde
bald zu Ihnen kommen; denn ich möchte Sie gar zu gern
einmal sehen und küssen. Es sind freilich sechzehn Meis-
len, es ist auch schlechter Weg, es ist kalt; aber alles die-
ses wird mich nicht abhalten. Das menschliche Leben ist
kurz, ich will reisen, und Sie noch einmal sprechen,
und Ihnen ganze Wochen lang sagen, wie viel ich
Ihnen Gutes gönnen, und wie sehr ich stets gewesen
bin, und noch bin sc.

Neunter Brief.

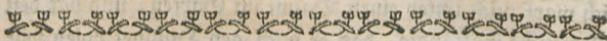
Madam,

Das Landleben muß doch nicht für alles helfen. Ich
bin seit vierzehn Tagen ein rechter Heavcontimeru-
menos. Lassen Sie mich immer ein Wort brauchen, das
Sie nicht verstehen, und das ich Ihnen vielleicht selbst
nicht recht erklären kann. Es schickt sich dem Klange nach
gar zu gut zu meinem Charakter. Lesen Sie nur das
Wort noch einmal. Es hat so was schwerfälliges und
verdrießliches bey sich, daß ichs nicht für vieles Geld ge-
gen ein anders vertauschen würde. Ganz gewiß muß es
einen unzufriednen und mürrischen Menschen bedeuten,
mein Herz sagt mirs; und wenn es auch was anders be-
deuten sollte: so will ich doch durchaus, daß es einen Un-
zufriednen bedeuten soll. Der bin ich, Madam! Ein
voll-

vollkommener Heavcontimorumenos bin ich seit vierzehn Tagen. Aber warum? Weil ichs bin; weiter weis ich Ihnen nichts zu sagen. Ich bin viel zu verdrößlich, als daß ich nachsinnen sollte, woher mein Verdrüß käme; und wie könnte ich auch ungestört verdrößlich seyn, wenn ich lange nachsinnen wollte? Ich habe die schönste Gegend vor mir, und ich nehme mich sehr in Acht, daß sie mich nicht röhrt. Ich sehe sie an, und denke nicht auf das, was ich sehe, sondern daran, daß ich nicht zufrieden bin. Ich habe gute Bücher um mich herum liegen. Ich möchte dieses, ich möchte jenes lesen, ich möchte sie alle lesen. Ich berathschlage, welches ich lesen will, und nach langen Berathschlagungen nehme ich ein anders, als ich gewählt habe. Ich lese, und fühle nichts, und werfe es weg. Ganz gewiß sind meine Bücher zu lichte für mich. Die Gedanken sollten dunkel, die Sprache sollte ängstlich seyn; dann würde ich lesen. Sagen Sie mir nur, Madam, ob ich etwa frank bin? Wenn es doch der Himmel wollte! Denn, wenn ich nicht frank seyn sollte: so müßte ich bennaher närrisch seyn, und das mag ich doch, ungeachtet meines Hasses gegen mich selbst, nicht seyn. In den ersten Wochen konnte ich mich an den mannigfaltigen Scenen dieser Gegend nicht satt sehen. Ich flog von der Stube, um im Freyen, durch Berg und Thal, durch Gluren und Gebüsche, zu irren; und wenn ich müde war, die Gemälde der Natur zu sehen: so ruhte ich in den vortrefflichen Bildergallerien des Herrn des Dorfs aus. Ist komme ich nicht weiter, als von dem Pfarrhause auf den Kirchhof. Ich besehle die Leichensteine, die hölzernen Kreuze, und ruhe nicht

nicht, bis ich einen halbverlochnen Namen heraus gebracht habe. Wenn ich auf den Denkmaalen die Worte finde, er starb alt und Lebenshatt: so bewegt sich mein ganzes Herz. Ich fühe es alsdann recht eigentlich, daß ich des Lebens müde bin; aber vielleicht in keinem bessern Verstande, als ich es einmal in meinem siebenten oder achten Jahre war. Ich weis nicht, was mir für ein kindischer Wunsch damals fehl geschlagen seyn möchte. Genug, ich warf mich unter einen Baum im Garten, und bat den Tod recht innständig, daß er mich gen Himmel holen sollte; so verhaftet war mir die Welt. Kurz, Madam, wenn mir der Pfarrer den Kirchhof verschließen läßt: so weis ich vor Angst nicht mehr, was ich anfangen soll. Aber warum kommen Sie nicht wieder in die Stadt, wenn Sie auf dem Lande so unzufrieden sind? Das weis ich auch nicht, Madam. Ich glaube und warte darauf, daß Sie mich bitten sollen. Und wenn Sie mich bitten werden: so werden Sie mich nach meinen Gedanken nicht innständig, nicht herzlich genug gebeten haben, und da werde ich wieder aus Nacho nicht zurück reisen wollen. Jetzt läßt mir mein Wirth die Scheere und das Federmesser sehr höflich abfödern. Merken Sie diese List nicht? - - Aber wer hat denn gesagt, daß ich schwermüthig bin? Nein, unzufrieden bin ich nur, nicht bei mir selber, dieß ist es alles; und deswegen läßt man mir das Federmesser abfödern? Sagen Sie's auf Ihr Gewissen, meine Freundinn, können Sie aus meinem ganzen Briefe etwas anders schließen, als daß ich müresisch bin, daß ich selbst nicht weis, was ich will, und wenn es hoch kommt, daß ich hypochondrisch bin. Gut, ich bin

es für mich, was kann denn das meinem Wirth verschlagen? Man läßt ja einem jeden das Recht, lustig zu seyn, und mir will man die traurige Freiheit nehmen, niedergeschlagen zu seyn? Das ist artig! Sie sind tausendmal billiger, Madam, Sie wehren mirs nicht. Sie lassen Sich vielmehr meine Unzufriedenheit klagen. Dieses sehe ich als die größte Wohlthat an, und küssse Ihnen die Hand dafür, und bin zeitlebens dafür Ihr ic.

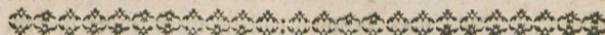


Zehnter Brief.

Hochzuehrender Herr,

Ich danke Ihnen ergebenst, daß Sie mich mit dem jungen Herrn L. - - - haben bekannt machen wollen. Er ist aller meiner Freundschaft und Liebe werth, und seine persönlichen Eigenschaften würden mir schon die Pflicht auflegen, ihm nach meinem Vermögen zu dienen, wenn er auch des niedrigsten Mannes Sohn wäre, und ohne Ihre Empfehlung meine Bekanntschaft gesucht hätte. Um desto mehr werde ichs thun, da mich die Freundschaft gegen Sie, und die Hochachtung gegen seinen Herrn Vater dazu verbinden. Gesezt, daß er auch von meinem Umgange keinen andern Vortheil hat, als daß ich ihn vor den Fehlern warne, die ich im Studiren entweder selbst begangen habe, oder wohl noch begehe: so wird er doch mit meiner Aufrichtigkeit zufrieden seyn können. Gelehrt werden ihn schon andre Leute und sein eigner Fleiß machen. Ich erfreue mich, daß er bei seinen wenigen Jahren schon so viel gelesen hat; noch weit mehr erfreue ich mich, daß er Genie hat.

hat. Von beiden läßt sich alles hoffen. Leben Sie wohl,
und schicken Sie mir bald wieder einen so geschickten
Jüngling.



Elfster Brief.

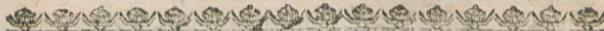
An den Herrn von H = g.

Sie mögen seyn, wo Sie wollen, Sie sind nirgends
sicher vor meinen Briefen. Ich habe mir so fest
vorgenommen, Sie von Zeit zu Zeit an mich und an die
Hochachtung, die ich Ihnen vor andern schuldig bin, zu
erinnern, daß ich Briefe über Briefe schreiben werde. Sie
haben mir einmal die Erlaubniß dazu gegeben; und was
das schlimmste ist, so finde ich oft eine so große Wollust im
Briefschreiben, daß ich nicht eher aufhören kann, bis der
Bogen beschrieben ist. Aber zum erstenmale will ich Sie
nicht so sehr erschrecken. Ich habe mit Fleiß nur einen
halben Bogen genommen, damit ich nicht in meinen gewöhn-
lichen Fehler versalle. Es ist Zeit genug, Sie mit langen
Briefen zu bestrafen, wenn Sie mir auf die kurzen nicht
antworten. Und o wenn ich nur nicht fürchten dürfte,
daß ich mich auf diese Art noch vielmals würde fett schreiben
können! In Wahrheit, mein lieber Herr von H =, es ist
mein größtes Verlangen, eine Nachricht, nur eine kleine
Nachricht von Ihren Umständen zu haben. Ich wünsche
Ihnen die größte Zufriedenheit, und deswegen möchte ich
gern hören, daß Sie zufrieden leben; und zwar von nie-
manden lieber, als von Ihnen selbst. Sagen Sie mir

D

dieses,

dieses, und zugleich, daß Sie noch mein Freund und Gönner sind: so will ich Ihnen wieder meine Neigung versprechen, Sie länger, als einen Monat, nicht wieder mit einem Briefe zu überfallen. Es wird meinem Herzen zwar schwer werden; aber dennoch will ich mein Wort halten. Ich bin ic.


 Zwölfter Brief.

An den Herrn Sekretär R.

Ich bin Ihnen eine Antwort schuldig; allein wenn ich Ihnen auch keine schuldig wäre: so würde ich doch an Sie schreiben, und Ihnen sagen, wie sehr ich Ihr Freund bin, und wie sehr ich wünsche, daß es Ihnen an allen Orten der Welt wohlgehen mag. Freylich wünsche ich auch, daß Sie noch bei mir seyn möchten; und wenn sich Ihr Glück mit diesem Wunsche vertrüge, so würde ich ihn noch öfter thun. Ich bin indessen froh, daß Friede ist, oder daß wenigstens die Leute vom Friede reden, weil ich auf diese Art Sie am ersten wieder in Sachsen zu sehen hoffe. Schreiben Sie ja oft an mich, sonst werde ich sehr finster aussehen, wenn Sie wieder kommen. Ich habe Ihren letzten Brief der Madam S. vorgelesen, und sie war böse, daß er so kurz war. Wie gefällt Ihnen dieser Lobgespruch, zu dem ich in ihrem Namen noch ein Compliment hinzuzufügen habe? Was macht denn der Herr Major G.? Sagen Sie ihm nebst tausend freundschaftlichen Grüßen recht viel verbindliches von mir, und leben Sie wohl mit ihm, recht wohl!

Drey-



Dreyzehnter Brief.

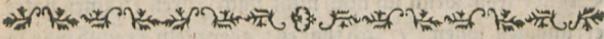
An drey Schwestern.

Ich begehe eine Freyheit, die sehr neu ist. Wer hat wohl jemals an drey Frauenzimmer zugleich geschrieben, ohne sie zu kennen, ohne sie gesehen zu haben, und ohne ihre Namen zu wissen? Hören Sie mir unbeschwert zu, meine drey unbekannten Schönen, (wofern anders dieser Brief in Ihre Hände kommen sollte,) wie mirs geht. Heute kommt Herr Dr. zu mir, und zeigt mir einige Briefe von Ihnen, in denen Sie so gütig gewesen sind, mich grüssen zu lassen, und meine Schriften mit Ihrem Beyfalle zu ehren. Ich müßte gar keine Neugierigkeit besitzen, oder, den Lobspruch eines Frauenzimmers zu fühlen, gar nicht im Stande seyn, wenn ich mich nicht nach Ihren Namen hätte erkundigen sollen. Ich chat es; aber mein Freund war so boshaft und so eigenhüsig, daß er mir nicht darauf antwortete. „Ob sie die Namen wissen oder nicht,“ fieng er strösig an; genug, es sind drey angenehme und kluge Frauenzimmer, drey liebe Schwestern, die den Geschmack und ihre verführerischen Schriften lieben. Das ist alles, was ich Ihnen sagen kann. Sie wohnen in G. Sehen sie, hier steht es; aber mehr erfahren Sie nicht, und wenn Sie auch vor Neugierigkeit alle Krankheiten auf einmal bekommen sollten...“ Dieses unbescheidne Compliment beleidigte mich um desto mehr, da mein Herz von dem Lobspruche, den Sie mir ertheilt, noch ganz stolz war. Dennoch verbarg

I 2

ich

ich meinen Unwillen mit einer gewissen lächelnden Mine,
die ich vor einigen Jahren bey einem boshaftesten Hofmann
gesehen hatte, und fragte ihn ganz demütig; ob er mir
denn nicht einen kleinen Brief an diese drey artigen Schwei-
stern bestellen wollte, aber versiegelt. Ja, sagte er, weil
sie noch Caffee haben, so will ich eine Pfeife Tabak bey
Ihnen rauchen; doch, so bald die Pfeife aus ist, so muß
der Brief fertig seyn, oder ich bestelle ihn in meinem Leben
nicht. Ach! der böse Mensch! Ist klopft er den Knäfer
aus. Er steht gar auf. Ich möchte so gern noch mit
Ihnen reden. Ich habe mich ja noch nicht für die Ehre
Ihres Besuchs bedankt; aber nein, er geht. Ich möchte
Sie so gern um Ihre Freundschaft bitten. Ich muß alles
vergessen, wenn ich anders will, daß dieser Brief fort-
kommen soll. Vergeben Sie mirs, und erlauben Sie
mir die Ehre, Ihnen in aller Eil zu sagen, daß ich mit
einer ausnehmenden Hochachtung bin rc.


 Vierzehnter Brief.

An den Herrn Sekretär R * *

Sehen Sie wohl? Ein rechter deutscher Autor muß
keine Oster- oder Michaelsmesse vorben lassen, ohne
etwas heraus zu geben, wenn es auch nur ein Werk von
zween Bogen wäre. Nein, nein, ich lasse mir mein Recht
nicht nehmen; ich schreibe, so lange ich gesunde Hände habe.
Es ist gar zu hübsch, wenn man sich in dem Messcatalogo,
bald darauf in den Zeitungen und in den Journalen, und
endlich

endlich in den Händen der Welt sieht. Ich komme selten zu jemandem, daß ich nicht für meinen Fleiß belohnt werde, und wenigstens eine von meinen Schriften auf dem Fenster, oder auf den Nachttische, ganz sauber eingebunden finde. Ich kann Ihnen nicht sagen, was ich da empfinde; aber das weis ich, daß ich aleßam nicht zu halten bin. Ich eile nach Hause, und nehme die Feder in die Hände, und schreibe was ich schreiben kann, und stelle mir schon einen neuen Ort vor, wo ich mich wieder finden werde, wenn es auch in den Händen eines Holzbauers seyn sollte. Unlängst komme ich zu meinem Buchbinder. Indem ich mit ihm rede, tritt ein Holzbauer, der bey ihm bekannt ist, herein, und langt aus seinem Koffer, in dem ein guter Vorrath von Butter und Brod war, meine F. und E. umgebunden her vor. Da, fieng er in seiner Sprache an: bringt mir das Buch sein fest und schien ein. Christoph sprach mein Buchbinder, wo habt ihr denn das Buch bekommen? Er antwortete ihm ganz trozig, daß er sichs hier gekauft hätte; daß der Schulmeister und der Schulze auf seinem Dorfe, bey denen er das Buch zuerst geschenk, sich bald scheckigt darüber gelacht hätten, so viel spaßhaftes Zeug stünde darinne; er sage, daß er einen kleinen Sohn hätte, der schon hübsch lesen könnte, und der ihm des Abends, wenn er von der Arbeit käme, und seine Pfeife Taback in Ruhe rauchte, etwas daraus vorlesen sollte, so würde er kaum nicht in die Schenke gehen. Er war noch jung, der Herr, fuhr er fort, ders in Druck hat ausgehen lassen; ich wollte ihm was abbrechen, aber er sage, es wäre nicht anders, als vierzehn Groschen, die habe ich ihm auch gegeben. Er hatte noch viel Bücher; das Bücherschreiben muß ihm recht von der

3

Hand

Hand geben. Ihr Narr, sprach mein Buchbinder, der Mann, wo ihr das Buch gekauft habt, hat nichts geschrieben, er handelt nur damit. Seht doch, fieng der Bauer an, ich dachte, es wäre der Herr selber, ich hätte ihm, bey meiner Treue, nicht so viel gegeben. Nunmehr hätte ich gehn können; aber mein Ehrgeiz ließ es nicht zu. Ich hoffte, daß mich mein Buchbinder verrathen sollte, und er that es zu meinem Glücke; denn außer dem würde ich mich dem Bauer selber entdeckt haben. Wenn Sie nur hätten sehen sollen, mit welcher Bewunderung mich der Bauer betrachtete, wie freundlich er mich auf die Achseln klopste, und mich ermahnte, mehr solch schnackisch Zeug zu schreiben! Ich war den ganzen Tag außerordentlich aufgeräumt. Ich stellte mir alle meine Leser von dem Größten bis zu dem Holzbauer vor, und beschloß den Augenblick, den zweyten Theil von der S = fertig zu machen, den Sie mit diesem Briefe erhalten. Schicken Sie mir ihn ja nicht wieder zurück, ich werde schwermüthig darüber. Endlich antworten Sie mir bald, sonst schreibe ich Ihnen keine solchen merkwürdigen Histörchen mehr. Ich bin re.

Funfzehnter Brief.

In die Madam S =.

Sehen Sie, wie ich mein Wort halte? Sie sind kaum abgereist, so schreibe ich schon an Sie, und ich denke, ich werde so lange schreiben, bis ich Sie wieder zurück geschrieben

schrieben habe. In der That sind auch seit zweymal vier und zwanzig Stunden fast eben so viel Ursachen entstanden, die alle Ihre Gegenwart zu verlangen scheinen. Ich will Ihnen nur die wichtigsten melden. Ihr Herr Liebster hat gestern Nachmittage das Fieber nebst einem kleinen Friesel bekommen. Er hat mir ausdrücklich verboren, Ihnen nichts davon zu schreiben. Ich habe es ihm auch versprochen; allein in einer Sache, die Sie so nahe angeht, sehe ichs für einen läblichen Fehler an, mein Wort nicht zu halten. Er befindet sich ißt zwar ganz leidlich, und verschicke Leute wollen ihn heute auch gar haben ausgehen sehen; ich muß es aber am besten wissen, daß es noch sehr gefährlich mit ihm werden kann. Ihr kleiner Sohn hat von ungefehr den Porzellantisch umgestossen, und gestern Nachmittags = = darf ichs Ihnen sagen? O wie bedaure ich Sie! = = gestern Nachmittags, denken Sie einmal das Unglück an! ist Ihr ganzer Silberschrank ausgeräumt worden, ohne daß man bis diese Stunde noch weis, von wem. Ich würde nicht fertig werden, wenn ich Ihnen alle die Unfälle hersezzen wollte, die sich seit Ihrer Abwesenheit zugetragen haben. Nur noch eine Ursache kann ich nicht verschweigen, die mich ins besondere Ihre baldige Rückkunft wünschen heift. Es ist ein Ruf, den ich nach B = =, mit der heutigen Post erhalten habe. Ich brauche Ihren Rath mehr als jemals, ic unschlüssiger ich alle Augenblicke werde. Ach, Madam, warum sind Sie doch gereist? Was soll ich denn machen? Das geht unmöglich an, daß ich I = = verlassen kann, ohne Ihnen für die tausend Gefalligkeiten zu danken, die Sie mir in so vielen Jahren erwiesen haben. Und gleichwohl = = Ich dächte, Sie kämen

noch diese Woche zurück. Ihre liebe Mama kann in vier und zwanzig Stunden viel mit Ihnen reden. Kommen Sie doch, ich bitte Sie - - - Ob das alles wahr ist, was ich Ihnen erzählt habe? Ja wohl, Madam, denn wenn ich nein sage, so kämen Sie nicht so bald wieder. Den Augenblick läßt mich Ihr Herr Liebster rufen. Was wird wieder vorgegangen sein? Scheint es doch, als ob alles Unglück in Ihrem Hause nur auf Ihre Abwesenheit gewarter hätte. Leben Sie wohl, Madam. Ich eile zu Ihrem Manne, und bin mit der vollkommensten Hochachtung ic.

Sechzehnter Brief.

An eben dieselbe.

Madam,

Ich habe vorige Nacht einen traurigen Traum gehabt. Sie saßen und schrieben, und ob Sie gleich bennahе sechzehn Meilen von mir sitzen mochten: so konnte ich durch Hülfe des Traumes doch so viel sehen, daß Sie an einen guten Freund schrieben. Wer war froher, als ich? Ich sah alle Augenblicke, ob Sie mit dem Briefe bald fertig wären, denn ich dachte nichts gewisser, als daß Sie an mich schrieben, ja ich war schon etliche mal im Begriffe, Ihnen den Brief wegzunehmen. Indem kam Ihr kleiner Sohn, und stieß so unvorsichtig an den Tisch, daß die Tinte umfiel. Ich wollte in der Angst entweder nach dem Briefe,

oder

oder nach der Tinte greifen, und darüber wachte ich auf, und quälte mich mit allerhand Auslegungen bis an den Morgen. Ich habe den Traum meiner alten Vase erzählt. Sie sagte mir, die Tinte bedeutete Dank und Streit mit Abwesenden. Ach Madam! Nur nicht mit Ihnen! Das wolle der Himmel richten! Nein, ich will Ihnen keine Gelegenheit dazu geben, ich will gern nicht fragen, warum Sie mir nicht antworten. Lassen Sie mir nur die Erlaubniß, daß ich ferner alle Postage an Sie schreiben, und Ihnen sagen darf, wie hoch ich Sie schätze, und wieviel Leipzig entbehrt, wenn sie in Dresden sind.



Siebenzehnter Brief.

Liebe Madam,

Machen Sie sich keine Sorge. Ich denke nicht, daß ich nach B--- kommen werde. Ich habe ganz was anders im Sinne, und es wird nur auf Sie ankommen, ob mein Einfall ausgeführt werden soll. Ich will zu Ihnen nach G--- ziehen. Nach G---? warum denn das? Um den guten Geschmack befördern zu helfen, der in dieser Stadt unter dem Frauenzimmer herrscht. Sollte man denn nicht den Mädchen eben so wohl Collegia lesen können, als den jungen Herren? Warum nicht? Gut, liebe Madam, so suchen Sie mir ein halb Dutzend hübsche und witzige Mädchen aus, denen ich einigen Unterricht in der Poesie, in dem Briefschreiben, in der Physiologie, oder in den Sprachen geben kann. Ich will so

3;

wenig

wenig ein Pabant, und so wenig ein junger Mensch seyn, als es die Beschaffenheit meiner Zuhörerinnen fordert. Ich will auf öffentliche Kosten eine Frauenzimmerbibliothek anlegen, damit es uns nicht an guten Büchern zum Lesen fehle. Ich sähe es gern, wenn meine Mädchen nicht unter funfzehn und nicht über dreißig Jahre wären Sollten einige von meinen Zuhörerinnen sich zur Heirath entschließen: so wollte ich ihnen, zum Besten der Ehe, ein halbes Jahr vor der Hochzeit ein Collegium über die Liebe, über die Klugheit in der Liebe, über die Mittel sie zu erhalten, sie zu versüßen, und so weiter, lesen. Was meynen Sie? Sollte ich mich nicht um Ihr Geschlecht durch diesen Einfall verdient machen können, und weit verdienter um die Welt, als wenn ich etlichen jungen Herren etwas vorsage, das sie morgen nicht mehr wissen? Mit dem Honorario wollte ichs ganz leidlich machen. Ich läse um die Ehre, und wenn mir die Wichtigste von meinen kleinen Freundinnen zuweilen eine Liebkosung mache: so würde ich mich für sehr reichlich belohnt halten. Aber, Madam, in Ihrem Hause muß ich wohnen, denn Ihre und der Ihrigen Gesellschaft ist die erste Ursache, warum ich in G--- leben will. Ich erwarte Ihre Antwort mit der größten Ungeduld.

Achtzehnter Brief.

Schreibender Herr Pastor,

Ich kann Ihnen nicht genug sagen, was ich für ein Verlangen nach Ihrem näheren Umgange habe, und wie

wie oft ich Sie mitten unter meinen andern Freunden ver-
misse! Gleichwohl glaube ich nicht, daß wir jemals das
Bergnügen haben werden, uns von Person zu sehen und zu
geniessen, außer in einer andern Welt. Da sollen unsre
Ulmarmungen erst angehen, wenn uns eine gewisse Stimme
in unserm Herzen sagen wird, daß wir es sind, die sich ein-
ander suchen. Gott! Was ist es für eine Wollust um das
Gefühl der Freundschaft! Und wie wenig sind derer, die
dieses Geschenke des Himmels zu schätzen und zu gebrauchen
wissen! Das Andenken Ihrer Gewogenheit soll mir manche
schwere Stunden erleichtern helfen; und das Andenken der
meinigen thue Ihnen eben diese Dienste! Ich traue es ihr
wenigstens zu. Was würde die Welt, die dieser Empfin-
dungen nicht fähig ist, von uns denken, wenn sie uns so
reden hörte? Würde man uns nicht für Schwärmer in der
Freundschaft halten? Doch was gehen uns die Blöden an,
die ihre eigne Menschheit nicht kennen? Ich würde mich
fränen, wenn ich weniger genthiget wäre, Sie zu lieben,
und den Werth Ihrer Freundschaft zu empfinden. Ich will
nunmehr die Angelegenheiten meines Herzens auf einige
Augenblicke vergessen, und von Ihren mir überschickten
Werken reden. Ich habe sie mehr als einmal gelesen, und
allemaal sehr schöne Stücke darinnen gefunden; aber ganz
haben sie mir niemals gefallen. Lassen Sie mich recht
aufrichtig reden, mein lieber Freund. Ich bemerke, un-
geachtet Ihrer gemachten Verbesserungen, einen gewissen
Zwang in Ihren Erzählungen, der sich bald von der kurzen
und sich immer gleichen Versart, bald von der Tyrannie
der Neime herschreibt; einen Zwang, dem Sie durch alle
Mühe nicht werden abhelfen können, und der für die Kenner

stets

stets beleidigend bleiben wird. Ich habe sie meine Freunde lesen lassen, die alle schon Ihre Freunde sind; und alle diese sind meiner Meinung, und wünschen von Ihnen weit lieber andere Gedichte, als Erzählungen, und lieber reimlose, als gereimte Gedichte, zu lesen. Sie haben mich gebeten, Sie mehr zur Prosa aufzumuntern, in der Sie ungleich stärker und neuer sind, als in der Poesie. Kurz, ich müßte Sie weniger lieben, wenn ich gelassen in die Ausgabe Ihrer Poesien willigen sollte. Verlangt aber Ihr Glück dieses Opfer, so wollte ich doch wünschen, daß Sie Ihren Namen nicht vor das Werk setzen. Ich sage Ihnen dieses mit schwerem Herzen; allein ich will lieber einmal wider meine Natur strenge seyn, als wider Ihren Vortheil zu gefällig. Sehn Sie nicht unruhig! Sie haben Verdienste genug um den guten Geschmack. Sie können Ihre Liebe zur Religion und zu den schönen Wissenschaften durch andere Schriften befriedigen, wenn es Ihnen sonst Ihre Amtsgeschäfte erlauben. Genug, Ihr Herz gehört unter die Herzen der Poeten, und Sie würden viele von denen, die Sie bewundern, erreicht haben, wenn Sie in ihren Umständen gelebt hätten. Was macht Ihre liebe Frau, und ihr kleiner guter Jacob? Warum haben Sie mich nicht zu Gevattern gebeten? Ich glaube, ich wäre in Person gekommen; aber funfzig Meilen, das ist freylich ein weiter Weg. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Liebste und allen, die zu Ihrer Freundschaft gehören, und schreiben Sie mir ja bald wieder.

Neun



Neunzehnter Brief.

An eben denselben.

Wenn Sie auch noch ein halb Jahr geschwiegen hätten: so würde ich doch nicht einen Augenblick auf die Gedanken gefallen seyn, daß Sie weniger mein Freund wären, als ehedem. Nein, ich liebe Sie so sehr, daß ich gar nicht in diese Versuchung gerathen kann; und so grausam auch der Ausspruch war, den ich in meinem letzten Briefe über Ihre Gedichte gethan: so habe ich doch nicht die geringste schlimme Wirkung für mich befürchtet. Ich sah wohl, daß Ihnen mein Urtheil wehe thun würde; denn ich urtheilte von meinem Herzen auf das Ihrige; allein ich sah auch, daß die Aufrichtigkeit meiner Absichten diesen kleinen Schmerz bald heilen würde. Ich verließ mich auf die Bescheidenheit, mit der ich Ihnen eine bittere Meinung entdeckte, und noch weit mehr auf Ihre eigne Stärke. Es ist in der That eine rühmliche Begierde, ein Autor zu werden. Allein, kaum ist man es: so ist man unruhiger als jemals; und so gern ich, in Ansehung der Welt, die Zahl der guten Scribenten vermehrt sehe: so sehr bedaure ich oft das Schicksal eines Autors, der sich mit tausendsfacher Mühe den ungewissen Verfall der Welt erkauft, der am Ende noch schwerer zu behaupten, als zu erlangen ist. Ja, lieber Herr Pastor, ich freue mich, es ist wahr, ich freue mich ausnehmend, wenn ich solche feine Lobsprüche lese, als die Ihrigen sind. Ich gefalle mir; aber wie lange? Ein einziger

einiger gegründeter Tadel reißt alle mein Vergnügen dars
nieder. Die Begierde, immer einen neuen Versuch zu
wagen, und die schrecklichen Gedanken: Wird er dir auch
gelingen? Wirst du nicht vergebens, nicht zum Untergange
deiner vorigen Werke, arbeiten? Ach was sind das für
heimliche Peiniger der Poeten! Wollen Sie ja das Ver-
gnügen eines Autors schmecken; nun wohl! Folgen Sie
mir nur, und wählen Sie die Prosa. In dieser verspreche
ich Ihnen viel Glück, und mir, als Ihrem Freunde, durch
Sie viel Ehre. Vielleicht ist Ihrem kleinen Jacob das
Glück oder Unglück aufgehoben, sich durch die Poesie groß
zu machen. Wie werde ich mich nicht freuen, wenn ich ihm
den Ort auf dem Parmaße zeigen kann, den ich gern selbst
erstiegen hätte, und den er nunmehr zu erreichen suchen soll!
Lehren Sie ihn, so bald es seine Jahre leiden, die Sprachen
und Schönheiten der Alten. Wenn er in dieser Verfassung
zu mir kommt: so werden wir schon gute Freunde seyn,
und gern mit einander studiren. Der zweyte Theil der G-
ist schon an der Michaelsmesse herausgekommen. Ihre
Frau Liebste hat also nicht Ursache auf meine Langsamkeit,
böse zu seyn; vielleicht aber auf meine Geschwindigkeit,
wenn sie das Werk gelesen haben wird. Machen Sie ihre
mein ergebenstes Compliment, und lieben Sie mich ferner.
Ich bin allemal mit der größten Hochachtung und Auf-
richtigkeit u.

Zwan-



Zwanzigster Brief.

An den

Herrn von A * *

Thr Geschenke ist mir sehr angenehm gewesen, doch die freundschaftliche Art, mit der Sie mirs gemacht haben, ist mir noch kostbarer, als das Geschenke selbst. Ich werde den Voltaire nie unter meinen Büchern stehen sehen, ohne mich über die Gewogenheit desjenigen zu erfreuen, der ich ihn zu danken habe, und ohne zu wünschen, daß ich sie verdienen mag. Ja ie gewisser ich weis, daß Sie keine Erkenntlichkeit von mir verlangen, oder hoffen, desto mehr wünsche ich mir eine Gelegenheit, erkennlich zu seyn, und Ihnen zu zeigen, daß ich wenigstens eben so gern eine Pflicht beobachte, als Sie eine Frengebigkeit ausüben. Eine Gelegenheit weis ich, und die mir auch die liebste ist, wenn sie nur schon da wäre. Sie kommt gewiß. Ein Herz, wie das Ihrige, kann die Freuden der Liebe nicht lange mehr entbehren. Ja, ich erlebe es noch, ich sehe Sie gewiß noch in den Armen einer liebenswürdigen Gemahlinn; ich sehe

Dereinst noch einen Sohn entflamm't von Deinem Namen,
An Deinem Beyspiel sich erfreun,
Und angeführt von Dir, und füh'n, Dich nachzuahmen,
Des besten Vaters würdig seyn.

Ich bitte um Ihre Freundschaft, ob ich sie gleich schon habe;

habe; um Ihre Briefe, ob Sie gleich nicht gern schreiben; denn warum schreiben Sie so schön? Ich bitte endlich, Ihrer Fräulein Schwester das ehrbietigste Compliment zu machen. Wie viel Glück wünsche ich dem, der sie verdient! Leben Sie wohl, recht wohl! Ich bin mit der aufrichtigsten Hochachtung Ihr ergebenster Freund und Diener.

Ein und zwanzigster Brief.

Hochzuehrender Herr,

Um mich wenigstens durch eine gute Absicht um den jungen Herrn von G - verdient zu machen: so will ich einen Vorschlag zu seiner Erziehung thun. Er ist gar nicht sinnreich, er ist vielmehr natürlich und einfältig, und vielleicht deswegen gut.

Der junge Herr mag ein Staatsmann, oder ein Hofmann, oder ein Soldat, oder ein Besitzer seiner eignen Güter werden: so kann er nie zu viel lernen, und um viel zu lernen, nie zu zeitig anfangen. Die Erziehung zu Hause hat tausend Hindernisse. Ein Hofmeister kann unmöglich alles wissen; und wenn er auch viel weiß, so hat er doch nicht allemal die Gabe, gut zu unterrichten, oder ein junges und lebhaftes Herz genug zu unterhalten; und dies gehört doch nothwendig zu einer guten Erziehung. Wir müssen leicht und angenehm lernen, lernen, ehe wir wissen wie viel wir zu lernen haben. Es ist nicht genug, zu lernen, wir müssen auch beyzeiten mit der Welt bekannt werden; all n, die Welt zu Hause ist nicht allemal die beste. Wir sehen nur immer

immer einerley Geschöpfe, und wie wir wenig bemerkt werden, so bemerken wir auch andre wenig. Kurz, wie bleiben gern schläfrig in unsern eignen Hause, und werden in unsern Sitten, wo nicht ranh, doch zu einförmig. Man hat zu Hause zu befehlen, ehe man gehorchen lernt, und daher lernt man weder gut befehlen, noch gehorchen. Doch ich will ja kein Buch schreiben. Ich will nur sagen, daß es so wohl für den Verstand eines jungen Menschen, als für sein Herz und für seine Sitten vortheilhaft ist, wenn er an einem fremden Orte erzogen wird.

Könnte sich die gnädige Mama entschließen, ihren Sohn von sich zu lassen: so wünschte ich, daß er unter der Aufsicht eines Hofmeisters, dessen Herz eben so gut seyn muß, als sein Verstand, ie eher, ie lieber, nach Leipzig gethan würde. Der junge Herr ist erst zehn Jahr alt. Dieß sind die glücklichen Jahre, da man noch alles aus sich machen läßt, weil unser Herz nicht weis, was es will. Giebt man uns Gelegenheit, was zu lernen; macht man uns das Lernen mehr zu einem Zeitvertreibe, als zu einer Arbeit: so wird es uns so gar beschwerlich werden, müßig zu seyn. Man weis oft nicht, wozu ein junger Mensch geschickt ist, bis er vieles versucht hat. Es ist also gut, wenn er an einem Orte erzogen wird, wo er Gelegenheit hat, vieles zu sehen und zu hören. Der Herr von G = hat Vermögen, und man kann von Zeit zu Zeit die Lehrmeister in Sprachen, in der Musik, im Zeichnen zu ihm auf die Stube gehen lassen. Er wird auf eine leichte Weise zu den ersten Gründen der Mathematik angeführt. Er tanzt und sieht beyzeiten, damit er den Körper in seine

R

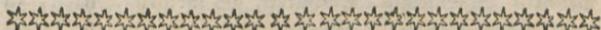
Gewalt

146 Ein und zwanzigster Brief.

Gewalt bekünnt, und derselbe desto dauerhafter wird. Er geht mit seinem Hofmeister in Gesellschaften, und wird der Welt gewohnt, ehe sie ihn noch führt. Er speist an einem Familientische, und wohnt in dem Hause eines angesehenen Mannes, wo er stets glauben muß, daß man auf ihn Achtung giebt. Auf diese Art ist der junge Graf als ein Kind nach Leipzig gekommen, bis in sein sechzehntes Jahr da geblieben, und alsdann mit seinem Hofmeister auf Reisen gegangen. So sind jetzt noch verschiedene sehr junge Herren hier. Der Vortheil ist groß. Sie fangen etliche Jahre eher an zu leben, und hören etliche Jahre eher auf, Kinder zu seyn. Kommen sie in dem sechzehnten oder achtzehnten Jahre erst auf Universitäten: so sind sie oft schon zu lustern nach den Schwachheiten der Jugend, und werden durch böse Beispiele, wenn sie auch das beste Herz hätten, nur gar zu leicht zu Ausschweifungen verleitet. Es versteht sich, daß sich der Hofmeister wenigstens auf sechs Jahre dem jungen Herrn ganz und gar widmen, und ihn nie aus der Aufsicht lassen muß. Er muß sein Freund, aber auch sein Gebieter seyn können. Er bildet seinen Verstand und sein Herz, und sorgt, daß diejenigen, die ihn unterweisen, ihre Pflicht wohl in Acht nehmen; aber er lehrt ihn nicht alles selbst. Es versteht sich ferner, daß der Hofmeister auch mehr, als gewöhnlich, belohnt werden muß. Und was ist es denn, ob der junge Herr etliche tausend Thaler mehr oder weniger hat, wenn er dafür geschickt worden ist, der Welt und sich zu dienen, zu seiner Ehre, zu seinem Vergnügen, zu seinem Glücke zu leben, und sein Vermögen vernünftig zu genießen? Wenn sich Herr R. zu dieser Stelle verstehen wollte: so hält ichs für sehr gut.

Zwey und zwanzigster Brief. 147

gut. Er hat Verstand und Niedlichkeit und Welt genug dazu. Einen guten Sekretär könnten Sie wohl noch an seine Stelle finden; aber einen guten Mentor, den zu finden, das ist leider schwer. Ich erwarte Ihren Ausspruch, und bin sc.



Zwey und zwanzigster Brief.

Hochwohlgebohrner Herr, sc.

Wenn Sie mir auch nicht die Erlaubniß gegeben hätten, an Sie zu schreiben: so würde ich mir sie doch nehmen; so groß ist mein Verlangen, Ihnen meine Hochachtung und Ergebenheit zu bezeugen. Da ich bin so stolz, daß ich gar glaube, daß Ihnen diese Versicherung nicht gleichgültig seyn kann.

Estimer la vertu, c'est toujours maxime;
Voyez vous la raison, pourquoи je vous estime?

Kurz, Sie müsten an meiner Aufrichtigkeit zweifeln, wenn Ihnen dieses Geständniß unangenehm seyn sollte; dazu aber sind Sie zu bekannt mit meinem Charakter. Es ist also gewiß, daß ich vor andern Ihr Freund bin, und niemals ohne Vergnügen an Sie denken kann. Nachdem ich Ihnen dieses gesagt: so dürste ich bald meinen Brief schließen, damit ichs Ihnen nicht noch einmal sage. Doch, ich kann noch nicht schließen. Ich muß erst fragen, wie Sie leben. == Doch recht wohl? Recht zufrieden und dem

R 2

Glücke

Glücke, nahe, das Sie verdienen? Ja, ich glaube es, wenigstens weis ich nichts, das ich lieber glauben und hören möchte. Vielleicht bewegt Sie diese aufrichtige Neugierigkeit, bald an mich zu schreiben, und ich würde Sie recht innständig darum bitten, wenn ich dieses Vergnügen nicht vielmehr Ihrer eignen Güte, als meinen Bitten, zu danken haben wollte. Machen Sie mich doch zu Ihrem Vertrauen, wenn ich Ihnen in irgend einer Angelegenheit hier in Leipzig dienen kann. Ich werde es mit Freuden thun, und beständig mit der größten Hochachtung seyn zu.

Drey und zwanzigster Brief.

Liebe Mama,

Meine Schwester hat Ihnen gesagt, daß ich mich in
Miniatür habe abmalen lassen, und Sie möchten
das Bild gern haben, und ich wollte es Ihnen eben so gern
schicken, wenn ichs nur noch hätte; aber ich habe es nicht
mehr. Wo hast du denn hingethan? Wo ichs hin-
gethan habe? Ich habe es -- soll ichs Ihnen sagen, meine
liebe Mama? Ich habe es -- Sie nehmen es doch nicht
übel? Ich habe es meinem Mädchen gegeben. Geschwind
läß dirs wieder geben, und schicke mirs. Nein,
meine gute Mama, das geht nicht an. Das arme Mäd-
chen möchte weinen, wenn ichs ihr wieder nähme, und wer
weiß, weinte ich nicht alsdann selbst mit. Ich bin ihr gut,
sie ist mir wieder gut, und so sind wir einander schon lange
gut gewesen, und ich denke, wir werden noch lange seyn.

Sage

Drey und zwanzigster Brief. 149

Sage mir nur, ob das dein Ernst ist? Du bist ja in deiner Jugend dem Frauenzimmer eben nicht so gewogen gewesen? Das weiß ich selbst nicht mehr, liebe Mama. Aber wenn Sie nur das Mädchen sehen sollten! Sie würde Ihnen gewiß gefallen. Sie ist recht artig, und in meinen Augen schön. Sie sieht fast so aus, wie Sie auf Ihrem Bilde, als Braut, gemalt sind. Lassen Sie uns immer die Freude, daß wir einander lieben dürfen. Ich rede recht oft mit ihr von Ihnen. Dürfte ich sie denn nicht einmal mit nach Hause bringen? Vielleicht könnte ich sie alsdann bewegen, daß sie Ihnen mein Portrait gäbe. Werden Sie nicht ungehalten, liebe Mama! Sie haben mir ja wohl eher gewünscht, daß ich eine stille und hübsche Frau finden möchte; warum sollten Sie es nicht zugeben, daß ich ein solches Mädchen habe? Ich sinne jetzt nur herum, wie ich zu einem Rittergute kommen will, das mit ich Ihnen die Freude machen, und sie heirathen kann; alsdann wollten wir unsre Mama zu uns nehmen; denn nicht wahr, es würde Ihnen besser bei mir gefallen, wenn Sie eine artige Schwiegertochter bei mir fänden?

Ich will den Augenblick zu ihr gehen, und sehen, ob ich das Bild auf einige Tage zum Abkopiren bekommen kann. Doch ich zweifle sehr daran. Sie wird von Wankelmuth, Untreue, Falschheit, reden; und ehe ich dieses anhöre, so will ich die Angst zu halben Tagen so unbeweglich, wie eine Bildsäule, zu sitzen, lieber noch einmal austehen, und mich von neuem malen lassen. Aber Mama, reden Sie nicht etwa im Eifer ein Wort wider das arme Kind, wenn Sie mir antworten; ich möchte ihr vielleicht den Brief zeigen. Doch dazu sind Sie zu glüttig; ich bin einmal Ihr

K 3

liebster

150 Vier und zwanzigster Brief.

liebster Sohn, und das bleibe ich. Wenn ich gleich ein Mädchen habe, so bin ich doch sonst viel besser, als meine Brüder; und im dreysigsten Jahre geht dieser kleine Fehl er ja noch wohl an.

Vier und zwanzigster Brief.

An den Herrn Sekretär R.

Senn Sie so gütig, und übergeben Sie dem Herrn Grafen den bengelegten Brief. Ich habe mehr, als zehnmal, die Ehre gesucht, ihm selber bei seiner Anwesenheit hier aufzuwarten; aber ich habe vor den großen Perücken, vor den Sammtrocken, vor den reichen Westen, nie weiter, als bis an die Thüre des Vorsaals, kommen können, ob ich gleich auch eine Weste mit Franzen anhatte; aber freylich waren es nur seidene. Den Sonnabend in der Zahlwoche wagte ichs, dem einen Bedienten, der mich, ich weis nicht warum, lange ansah, meinen Namen zu entdecken. Nun, dachte ich, wird er dir ein tiefes Compliment machen, und dir durch die Antichambre helfen; aber er blieb ganz gelassen, und ich schämte mich, daß mein Name einem so wohl gewachsne Menschen unbekannt war. Ich blieb also desmuthig stehen, und sah zum Zeitvertreibe die Gesichter an, die zu dem Herrn Grafen wollten, ob ich vielleicht errathen könnte, was sie bey ihm suchten. Bey vielen war mirs unmöglich etwas heraus zu bringen; sie sahen mir aus, als wenn sie es selber nicht recht wüßten; aber den meisten sah

sah ichs doch mit vieler Gewissheit an, daß sie einen Leb- spruch, eine Pension, ein besres Amt, oder so etwas suchten. Diejenigen, die etwas in dem Busen stecken hatten, oder deren Taschen dick waren, machten mir die wenigste Mühe. Was konnten sie anders anzubringen haben, als Disputa- tionen, und Werke mit Dedicationen? Ich bedauerte den armen Herrn Grafen in meinem Herzen, und ärgerte mich über die Ungestümen, die den Großen ihr Schicksal so sauer machen. Kurz, ich gieng fort, und glaubte, daß ich durch mein Weggehen mehr Ehrerbietung für den Herrn Grafen bezeugte, als meine Collegen durch ihr hartnäckiges Warten. Bitten Sie um seine fernere Gnade für mich, wenn ich sie verdiene:-- Ihr Herr Bruder hat mir gemeldet, daß er bald heirathen wird. Das ist doch nicht recht, daß Sie Sich in der Liebe von ihm übertreffen lassen. Machen Sie doch bald Sich und ein Mädchen glücklich.

Ich sing alsdann gewiß ein Brautgedicht.
Wovon? das weis ich ißt noch nicht.
Ich könnte von der Liebe singen;
Von ihrer List; von ihren Schlingen,
Die sie den Herzen lege; von ihrer Zaubererey,
Mit der sie sich der Sterblichen bemeistert,
Die Blöden oft mit Witz begeistert,
Die Klugen albern macht, die Treuen ungetreu,
Die Freyen spröd, die Spröden frey,
Die Ungetreuen aber treu;
Wie sie Betschwester oft in ihrem Singen fidret,
Und morgen schon verbuhlt die Mütter seufzen lehret,
Die heute noch den Töchtern und der Magd,
Bei ihrem Glück, das Leben untersagt;
So fidunt ich von der Liebe singen.

152 Vier und zwanzigster Brief.

Wie sie vom Feld an Hof, die Großen zu bezwingen,
Vom Hof ins Feld zu Schäfern schleicht,
Bald aus der Jugend lacht, bald aus dem Alter leucht,
Aus dem Bramarb bramarbasiret,
Aus dem Pedanten meditiret,
Aus süßen Herren rassiniret,
Dies alles sang ich Dir vielleicht.

Sehen Sie wohl, was ich für ein hübsches Gedicht auf
Ihre Hochzeit machen würde? Eilen Sie, es wird hohe
Zeit, sonst möchten Sie zur Liebe, und ich zur Poesie,
zu alt werden. Ich will meinen Brief schließen, ich möchte
sonst mehr schreiben, als Sie zu lesen Lust hätten, und ich
will Ihnen zugleich versprechen, daß Sie ein ganzes halbes
Jahr vor meinen Briefen sicher seyn sollen. Grüßen Sie
alle meine guten Freunde. Ich bin zeitlebens rc.

Fünf und zwanzigster Brief.

Mein fauler Freund,

Damit ich auf gewisse Weise eine Antwort von Ihnen
erhalte, ohne daß Sie mir schreiben dürfen:
so habe ich in Ihrem Namen selbst einen Brief an mich auf-
gesezt. Sehn Sie so gut, und lesen Sie ihn durch, streichen
Sie die Stellen mit Bleystift an, wo ich Ihre Meinung
getroffen habe, und schicken Sie mir ihn wieder zurück;
oder noch begvener, geben Sie ihn nur Herrn Fridericin,
damit er mir ihn zuschicket. Hier ist der Brief.

Mein lieber Freund,

„Wundern Sie Sich ja nicht, daß ich seit etlichen Jahren
„noch

Fünf und zwanzigster Brief. 153

„noch keine Zeile an Sie geschrieben habe. Ich bin E --,
„das ist genug gesagt. Eben so wenig müssen Sie sich
„wundern, daß ich Ihnen Ihr Manuscript noch nicht ge-
„schickt habe. Es ist wahr, Sie haben mich darum ge-
„beten; Herr G --r hat auch schon etlichemal deswegen
„auf mich geschmäht, ich habe es auch fortschicken wollen;
„aber, wie ich sehe, liegt es noch da. Je nun, wer kann
„sich helfen? Genug, daß Sie Ihre Gedichte ist erhalten,
„und zwar in eben der Beschaffenheit, wie Sie mir sie auf
„meinen Tisch gelegt haben. Sie irren nicht, wenn Sie
„glauben, daß kaum die Hälfte davon gut ist. Werden
„Sie die angestrichenen weg, und heben Sie die andern
„bis zu einer neuen Auslage auf. Zum Unterstecken sind
„sie noch eher gut, als ein neu Regiment davon aufzurich-
„ten. Denn in Vertrauen geredt, sie sind weder recht
„gut, noch recht schlecht.

As heavy mules are neither horse nor ass,
„Könnte ich zu Ihnen sagen, wenn Sie nicht Ihr bischen
„Englisch vergessen hätten. Hätten Sie mirs doch von
„meinen Gedichten bewiesen, werden Sie denken; aber ich
„antworte mit dem Cicero: Neque-- si quid est evidens,
„argumentari soleo: perspicuitas enim argumentatione
„elevatur. Also brauche ich keine lange Kritiken zu machen,
„und zwar aus Liebe zur Deutlichkeit. Kurz, mein lie-
„ber Freund, keine Gedichte mehr!

O! Dichter, denkt an Philomena,
Singt nicht, so lang ihr singen wollt.

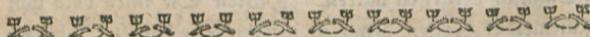
„Wollt ihr aber nicht folgen, nun so ist euch das Urtheil
„schon gesprochen:

154 Fünf und zwanzigster Brief.

So fahrt denn fort, noch alt zu singen,
Und singt euch um die Ewigkeit!

„Für die überschickten Nächteren und für den guten
„Knaſter bedanke ich mich, mein guter Freund. Ich ha-
„be mirs recht gut mit Ihrem Bruder schnecken lassen.
„Ich weiß nicht, es ist alles so niedlich, so himmlisch, was
„von Leipzig kommt. Immer fahren Sie fort, mir von
„Messe zu Messe so was zum Weine zu schicken. Ich
„will auch heute Ihre Gesundheit bei Menkendorfen trin-
„ken. Ich bin, ohne es Ihnen unter etlichen Jahren
„wieder zu schreiben, Ihr Freund und Diener E =

Dies ist die Antwort, die ich in Ihrem Namen an
mich aufgesezt habe. Nehmen Sie geshwind eine Fe-
der und schreiben Sie, wo Sie es gut befinden, Ja, oder
Nein, an den Rand, und schieben Sie es ja nicht auf.
Hören Sie? Bequemer weis ichs ihnen nicht zu ma-
chen ic.



Sechs und zwanzigster Brief.

Madam,

Nus Ihrem letzten Briefe sehe ich zwar, daß Sie die
Comödien nicht ganz hassen; allein ich sehe auch, daß
Sie von dem Nutzen derselben noch nicht sehr überzeuge
sind. Es kränkt mich, daß die Comödie Ihren völligen
Beifall auch nur einen Augenblick entbehren soll, und es
erfreut

Sechs und zwanzigster Brief. 155

erfreut mich zu gleicher Zeit, daß Sie ihr Ihre Hochachtung aus einem so lobenswürdigen Grunde entziehen. Sie läugnen den Werth und die eigenthümliche Schönheit einer guten Comödie nicht; dazu ist Ihr Geschmack viel zu schön. Nein, Ihr Verstand preist solche Arbeiten, und Ihr gar zu gewissenhaftes Herz verwirft sie. Erlauben Sie mir die Ehre, Madam, daß ich Ihr Herz hierinnen widerlegen darf. Glauben Sie wohl, daß eine Schrift nützlich ist, wenn sie die Thorheiten, die ungereimten Neigungen und Meinungen der Menschen auf eine sinnliche und spöttische Art lächerlich, und dagegen die guten Sitten, Tugend und Vernunft liebenswürdig vorstellt? Ich höre Sie die Frage zehnmal mit einem freudigen Ja beantworten; aber in dem Augenblicke sehe ich noch eine zweifelhafte Mine in ihrem Gesichte entstehen. Sie wollen mich vermutlich fragen, warum man denn der Welt ihre Fehler auf eine spöttische Art zeigen müßte, und ob es der Menschenliebe nicht gemäßer sey, sie mit sanftem Ernst zu lehren und zu bessern? Diese liebreiche Frage ist leicht beantwortet. Gewisse Krankheiten des Geistes sind eben so wenig durch gelinde Mittel zu heben, als gewisse Krankheiten des Körpers. Die Satyre ist in der Moral eben so nothig und heilsam, als das zubereitete Gift in der Arzneikunst. Und wie kann die Spötterey ein Verbrechen seyn, wenn man sie nicht wider einzelne Personen, sondern wider allgemeine Thorheiten anbringe? Wenn ich ein Gespräch schreibe, und den Geizigen oder Scheinheiligen in solche Umstände verwickle, daß sie ihre Neigungen und ihre Vorurtheile auf eine solche Art entdecken, daß man sie bald belacht, bald haßt; so
jeho

156 Sechs und zwanzigster Brief.

sehe ich nicht, wie dieses die Menschenliebe beleidigen könne.

Ein geiziger Orgon, eine eitle und verläumderische Clelia, ein unerträglicher und grossfrecherischer Damon auf dem Theater, sind nichts, als der Geiz, die Verläumdung, und Grossprecheren selbst. Diese Leidenschaften verspottet der Comödienschreiber; diese lässt er in einzelnen Personen handeln und herrschen, damit man das Ungerechte, das Thörichte recht wahrnehmen kann, welches diese Laster bey sich führen. Er spottet nicht, um zu spotten, sondern um zu lehren.

Aber werden Sie sagen, man denkt doch bey den Personen in der Comödie an Personen im gemeinen Leben, und die Verachtung, welche das Theater in meinem Herzen wider den Geizigen oder Verläumper überhaupt erregt, fällt zugleich auf die Personen, an welchen ich diese Fehler wahrgenommen habe, oder noch wahrnehmen werde. Die Comödie erweckt also nicht sowohl den Hass gegen die Laster, als gegen lasterhafte Personen. Und wie leicht kann dieser Hass ungerecht, und den Gesetzen der Menschenliebe nachtheilig werden? Wenn ich den Geizigen einmal für ein niederrächtiges und lächerliches Geschöpf ansche, wie leicht wird mirs nicht seyn, ihm meine Dienste, meine Gefälligkeiten zu entziehen, seine Fehler zu vergrössern, bey aller Gelegenheit bekannt zu machen, und auf seine guten Eigenschaften, die er etwan noch haben könnte, nicht Acht zu haben! Und wo werde ich ihn mit Geduld ertragen, und seine Gemüthsart

zu

Sechs und zwanzigster Brief. 157

zu verbessern suchen, wenn mir seine Person einmal verhaft ist?

Ich gebe zu, daß die Comödie diesen Fehler nach sich ziehen kann; aber er ist nicht sowohl ihr, als uns, eigen. Man lasse den Medner oder Poeten die bösen Neigungen, welche wir Laster und Thorheiten nennen, im strengsten Ernst beschreiben. Es soll ihm kein spöttisches Wort entfahren. Er soll nur seine Laster recht nach dem Leben, und auf ihrer verächtlichsten Seite entwerfen. Wird seine Rede, wird sein Gedicht, indem es uns mit dem Hass gegen die Thorheiten erfüllt, nicht auch mit dem Hass gegen die Thoren belieben? Die Comödie ist also nicht daran Schuld, weil sie eine Comödie ist; eben so wenig, als ein Licht, indem es ein dunkles und unordentliches Zimmer erleuchtet, Schuld an dem Ekel ist, der wider die Unordnung in diesem Zimmer in mir entsteht. Endlich ist die Verachtung und der Ekel gegen die Thoren, den die Comödie erregt, an und für sich nichts strafbares. Einen mutwilligen Narren, als einen Narren, heißt mich kein Gesetz der Religion lieben. Ich soll ihn vielmehr in diesem Verstande verabscheuen, und nur so viel Liebe für ihn haben, als nötig ist, ihn zu bessern, wenn er sich nicht selbst widersetzt. Und wenn die Comödie wider diese Art der Liebe zu streiten scheint: so darf man die Schuld dem Poeten nicht beymessen. Seine Absicht ist, die schlimmen Charaktere lächerlich zu machen, weil er sie verhaft machen will. Und eine Rede von der Kanzel, die den Geiz als abscheulich vorstelle, kann zur Lieblos-

158 Sechs und zwanzigster Brief.

Lieblosigkeit gegen die Geizigen eben so wohl Gelegenheit geben, als die Comödie.

Ich will mich zu meiner Ruhe bereden, Madam, als ob Sie mit der Auslösung dieses Einwurfs zufrieden wären. Was hat Ihr Herz nun weiter wider die Comödien vorzubringen? Vielleicht dieses, daß sie zur Eitelkeit verleiten? Daß sie in vielen Gemüthern den Trieb der Liebe rege machen? Daß sie uns um eine Zeit, und um ein Geld bringen, welches wir beides weit kostbarer anwenden könnten? Darf ich bitten, so lassen Sie mich auf diese Einwürfe im Namen der Comödie antworten. Die Comödie verleitet zur Eitelkeit. Sie werden vermutlich nicht sagen wollen, daß sie dem Frauenzimmer und den jungen Mannspersonen Gelegenheit giebt, sich in ihrer Pracht und in ihrem Pusze zu zeigen, und dadurch ihren Stolz und ihre Eigenliebe etliche Stunden wohl zu unterhalten. Sie werden ferner nicht sagen wollen, daß durch den Inhalt der Comödien uns die Liebe zur Eitelkeit, oder ein solches Verlangen beigebracht werde, welches bloß auf die Befriedigung unsrer Sinne und unsrer Einbildung geht. Zu dem ersten können alle öffentliche Versammlungen, und so gar diejenigen, die der Aindacht gewidmet sind, Anlaß geben. Der andern Gefahr sind wir bey allen Gesellschaften ausgesetzt, wenn wir nicht wohl auf uns Achtung geben. Was ist also die Eitelkeit, von der sie reden? Sind es die verliebten Streiche, die listigen Vorstellungen und Betrügereyen, die gränzenlosen Scherze und Spottreden in der Comödie, welche zur Eitelkeit versöhren? Vermuthlich meynen Sie diese Dinge,

und

Sechs und zwanzigster Brief. 159

und Sie haben Recht zu Ihrer Klage. Viele Comödien und Nachspiele sind mit einer strafbaren Liebe und mit närrischen Romanstreichen angefüllt, welche man ohne Aergerniß nicht anhören kann. Man ahnet nicht die Thorheiten der Verlieben mit Kunst nach, sondern man bringt die grobe Natur selbst auf das Theater. Man beleidigt unsern Verstand durch ungesetzte Vorstellungen, und unser Herz durch böse Neigungen. Man wird ein Possenreißer, ein Unverschämter, um seinen elenden Witz sehen zu lassen, und auf Kosten der Ehrbarkeit den Pöbel zu vergnügen. Alle solche Stücke und alle schlimme Stellen in guten Stücken, sind dem Theater eine Schande, und den guten Sitten ein Anstoß. Aber, Madam, was kann die Comödie dafür, daß sie oft in die Hände niederträchtiger Sribenten fällt? Was kann sie dafür, daß sie nicht Freunde und mächtige Beschützer findet, welche für ihre Ehre und für die Tugend der Zuschauer wachen?

Allein die meisten Fabeln in den Comödien haben doch die Liebe zum Grunde. Und muß man denn ewig von der Liebe reden, wenn man vergnügen und nähen will? Nein; es wäre besser, daß sich wenigere Comödien mit Heirathen und mit der Uebergabe der Herzen schlossen. Viele sonst wackre Leute würden gewiß nicht in dem Irrthume stehen, daß eine Comödie ein verliebtes Märchen sey, wenn die Poeten in ihren Lustspielen mehr an andre geschickte Vorfälle aus dem gemeinen Leben, als an die Heirathen, gedacht hätten. Dennoch hat die Liebe, wie mich deucht, mit Recht den Platz auf dem Theater, den sie in dem Herzen der Menschen behauptet. Eine vernünftige, eine jährliche und

160 Sechs und zwanzigster Brief.

und unschuldige Liebe ist das empfindlichste Vergnügen der Menschen. Und da uns die Natur mit diesem Affepte gar zu genau verbunden hat; da so viel Glück und Unglück aus dieser Begierde entsteht: so kann die Liebe nie zu sehr auf ihrer schönen Seite, und nie verhaft genug in ihren Thorheiten und Ausschweifungen gezeigt werden. Deswegen kann man vernünftige Zärtliche und närrische Verliebte niemals lange auf dem Theater entbehren. Daß man aber wollüstige Junglinge und verbuhlte Mädchen dahin stellt, die uns mit Frechheit und Überwitz beleidigen, ist, so sehr man sich mit der Nachahmung der menschlichen Handlungen schützt, ein Verbrechen wider die guten Sitten, und also auch wider das Theater. Denn was im gemeinen Leben bey Vernünftigen ekelhaft und ärgerlich ist, bleibt es auch auf der Schaubühne, und soll dahin gar nicht, oder doch mit der größten Behutsamkeit gebracht werden. Wenn übrigens die Comödie nichts, als das Schöne in der Liebe, bey uns in Hochachtung setzt: so sind wir ihr für diesen Dienst sehr verbunden. Je mehr sie uns an Beispielen zeigt, daß niemand die Liebe recht genießen kann, als wer vernünftig und gesittet ist; desto mehr wird sie uns zu beiden Eigenschaften ermuntern. Ueberhaupt halte ichs für sehr dienlich, unter die lächerlichen Charaktere recht gute und edle zu mengen. Indem uns jene sagen, was wir nicht seyn sollen: so lehren uns diese zugleich, was wir seyn sollen. Eine liebreiche und großmützige Frau bey einer Verläundnerinn und Mißgünstigen, macht dies weit verächtlicher; so wie diese jene im Gegenteil erhebt. Freundschaft, Liebe, Großmuth, Ehrlichkeit, und alle Neigungen, welche das Herz edel und die menschliche Gesellschaft ruhig machen, sollten

gum

Sechs und zwanzigster Brief. 161

zum Besten der Eugend eben so reizend auf der Schaubühne vorgestellt werden, als man die schlimmen Neigungen ungeriemt und wüdrig abschildert.

Ihr letzter Einwurf wider das Theater, scheint bloß die Verschwendung der Zeit und des Geldes zu betreffen. Ein Vernünftiger, der nicht gebohren zu seyn glaubt, um sich bloß zu belustigen, kann allerdings nie zu sorgfältig mit seiner Zeit umgehen. Indessen giebt es Stunden, wo man nicht mehr im Stande ist, etwas wichtiges zu verrichten. Aber, werden Sie sagen, sind denn dieses eben die Stunden, wenn die Comödie angeht? Könnte man binnen dieser Zeit nicht noch etwas nützlic hers vornehmen? Ja, Madam. Wer alle Tage in die Comödie gehen will, den müssen besondre Umstände rechtfertigen, wenn er sich keinen Vorwurf machen soll. Aber so viel ist doch gewiß, daß wir zuweilen von unsren ordentlichen Geschäften ausruhen müssen, um uns neue Munterkeit und Kräfte zu holen. In dieser Absicht ist das Vergnügen eben so nothwendig, als die Arbeit, weil diese ohne jenes gar nicht, oder doch nur matt und schlaftrig von statten geht. Wenn ich nun diese Erholung, dieses Vergnügen in der Comödie finden kann: so ist meine Zeit nicht übel angewandt. Allein die Comödie hat, außer dem Vergnügen, auch noch die Vortheile eines nutzbaren Zeitvertreibes. Unser Geschmack, unser Verstand, unser Herz, unsre Sitten und Lebensart können darinnen verbessert werden. Der Kenner und der Einfältige, der Hohe und Niedrige, der Witzige und der Unwitzige, der Kluge und der Thor, können alle bey einem guten Stücke ihr Vergnügen und ihre Vortheile

162 Sechs und zwanzigster Brief.

theile finden, obgleich auf verschiedene Weise. Und eben deswegen verdient der Zeitvertreib der Comödie in der Neupublik einen Vorzug vor vielen andern, weil er so allgemein ist. Es ist wahr; man könnte die Comödie als ein gutes Gespräch zu Hause lesen, und auch Vergnügen, Nutzen, und wohl einen Vortheil der Zeit dabei finden. Aber, bedenken Sie nur, Madam, daß eben durch die öffentliche Vorstellung auf dem Theater die Comödie erst recht brauchbar wird. Sie bekämpft durch die Geschicklichkeit der Acteurs ihr Leben. Hundert Leute würden sie entweder gar nicht lesen, oder aus Trägheit nicht genug dabei empfinden, wenn die Vorstellung wegfiel. Es wird auf der Schaubühne alles begreiflicher und sinnlicher. Wenn die Thoren nicht durch das Vergnügen der Action vor das Theater gelockt würden: Glauben Sie wohl, daß sie etwas anhören würden, was sie oft nicht wissen wollen? Die beste Comödie verliert ihre Kraft, wenn sie nicht Aufmerksamkeit findet. Und man liest doch meistens, oder läßt sich solche Stücke lesen, weil man mit seinem Nachdenken dabei müßig seyn will. Ein guter Acteur ist bei dieser Krankheit der Arzt. Er zwingt uns durch seine Geschicklichkeit die Aufmerksamkeit unvermuthet ab, und nimmt uns durch das Stück mit sich hindurch, ehe wir wissen, daß wir ihm schon so weit nachgefollt sind. Wenn also witzige und moralische Gespräche auf der Stube gleich ebenfalls Vergnügen und Nutzen bringen können: so sind doch die Comödien, in so weit sie öffentlich vorgestellt werden, weit kräftigere und allgemeinere Mittel, diese doppelte Absicht zu beförbern. Mancher hat wenig oder keine Gelegenheit, etwas muntres und witziges zu lesen und

und zu hören; diesem verschafft sie das Theater. Mancher würde den Abend auf seinem Lehnsstuhle vergähnen, oder sein Geld auf dem Caffeehause verspielen, oder in einer elenden Gesellschaft die Zahl der Schwächer vermehren, wenn er nicht den öffentlichen Zeitvertreib des Theaters haben könnte. Sehen Sie nur zum voraus, daß die wenigsten so viel Klugheit besitzen, sich ein vernünftiges Vergnügen zu machen, und daß doch die meisten immer ein Vergnügen suchen: so werden Sie sehen, wie nöthig es ist, dem Volke in einer großen Stadt solche öffentliche Vergnügungen anzubieten, als gute Comödien und Trauerspiele sind.

Was die Kostbarkeit dieses Zeitvertriebs anlangt, so gebe ich Ihnen gern zu, daß jeder, der die Comödie zu oft besucht, er bezahle nach seinem Stande den theuersten oder den wohlfeilsten Platz, in seiner Art eine Verschwendung begehen kann, wenn er sich dadurch die Mittel zu nöthigen, oder zu liebreichen Ausgaben entzieht. Aber kann man nicht eine Eintheilung machen? Kann man sich sein Vergnügen nicht zuweilen versagen, und das Geld dafür zu einer Guthat anwenden? Endlich sollte ich glauben, daß, wenn auch die Comödie Gelegenheit zum Aufwande gäbe, sie deswegen noch nicht einzustellen wäre. Man schließe alle Theater zu; dennoch werden diejenigen, die sich für ihr Geld vergnügen wollen, noch nichts ersparen. Sie suchen andre Gelegenheiten. Und ist es denn nicht besser, daß sie eine solche suchen, wo man für ein vernünftiges Vergnügen gesorgt hat?

Es könnte vielleicht den meisten Klagen wider das Theater abgeholfen werden. Erstlich sollten die Comödianten

164 Sechs und zwanzigster Brief.

ten einen geschickten und edelgesinnten Aufseher haben, dessen Urtheile sie alle Stücke unterwerfen müßten, welche sie aufführen wollten. Dieser vernünftige Mann und Kenner des Theaters würde kein mittelmäßiges Stück, keine närrischen Possenspiele auf das Theater lassen. Er würde sogar in den guten Stücken die freyen und anstößigen Stellen wegwerfen, und also sorgen, daß beide Geschlechter ohne Gefahr alle Comödien anhören könnten, und nie die einen bei dem Hände klatschen der andern die Augen niederschlagen dürften. Das Alter und die Jugend, verheirathete und ledige Personen müßten alle Stücke sicher besuchen können. Um gute Köpfe aufzumuntern, für das Theater zu arbeiten, und schöne Stücke zu liefern, müßte der Aufseher die Freiheit haben, die Einkünfte für die erste oder zweyte Aufführung des Stücks dem Poeten zu geben, wie in andern Ländern geschieht. Ferner müßte ein Abend für das Armutsh, oder zu andern guten Anstalten ausgesetzt werden. Wie sehr würde dieses den Poeten und den Acteur ermuntern, wenn jeder wüßte, daß er durch seine Mühe heute ein öffentlicher Wohlthäter würde! Die Comödianten müßten eine ansehnliche Besoldung und einen gewissen Mann bekommen, damit sie ordentlich und anständig leben, und die übeln Vorwürfe von ihrem Stande ablehnen könnten, welche man, ihnen und der Comödie zur Schande, vielleicht oft mit Recht, und oft mit Unrecht, zu machen pflegt. Wenn die Comödie so eingerichtet wäre, wie sie seyn sollte: so wäre ein guter Acteur ein sehr nützliches Glied in der Republik, und kein wacker Mensch würde sich schämen dürfen, eine solche Stelle zu verwalten. Das Theater müßte auf öffentliche Kosten erhalten werden.

Man

Sechs und zwanzigster Brief. 165

Man müßte beständig für gute Musik sorgen, damit auch auf dieser Seite das Vergnügen der Zuschauer befriedert würde. Diese Anstalten sind alle leicht auszuführen, wenn sie von einer hohen Hand, oder von einer ganzen und reichen Stadt unterstützt werden.

Und wenn die Comödie eine solche Gestalt gewonne: so sehe ich nicht, was man für ein unschuldiger und lehrreicher Vergnügen haben könnte. = = =

Ich bin mit der vollkommensten Hochachtung ic.



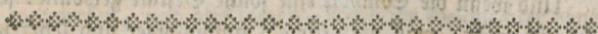
Sieben und zwanzigster Brief.

Liebe Mama,

Ich bedanke mich für Ihre kurze und leichsfertige Antwort, und melde Ihnen zugleich, daß ich unter vierzehn Tagen nicht werde an Sie schreiben können. Ich habe acht Briefe von acht Frauenzimmern zu beantworten; einen von Lorch, einen von - Sehen Sie, was es für Mühe macht, wenn man gar zu glücklich ist! Ich kann sie nicht einmal alle überzählen; doch Sie werden mir schon auf mein Wort glauben. Es ist wahr, es ist unter allen den Briefen keiner so schön geschrieben, als der Ihrige; allein ich finde doch auch in allen mehr Freundschaft, als in dem Ihrigen, und mehr Verlangen nach einer Antwort. Sie müßten also sehr ungerecht seyn, wenn Sie mirs übel nehmen wollten, daß ich unsern Briefwechsel so lange unterbreche, bis ich diesen guten Freundinnen geantwortet

166 Sieben und zwanzigster Brief.

habe. Ich sage Ihnen dieses nicht deswegen, als ob ich glaubte, daß Sie viel Ueberwindung nöthig hätten, meine Briefe zu entbehren; nein, blos um Sie zu überführen, daß ich auch eine Schuldigkeit, die Sie mir leicht erlassen würden, nicht ohne die gerechteste Ursache verabsäume. Bin ich nicht bis zum Erstaunen gewissenhaft?



Acht und zwanzigster Brief.

An den Herrn Sekretär R *

Wenn Sie wüßten, wie lieb ich Sie hätte, und wie lieb ich Sie stets haben werde, und wenn Sie zugleich wüßten, daß ich künftig eben nicht fleißiger an Sie schreiben werde, als zeither: so würden Sie etwas wissen, das nicht recht zusammenhängt, und das dem ungeachtet sehr wahr ist. Ich weis nicht, was ich für ein ungezogner Mensch werde. Ich schreibe gar nicht gern mehr Briefe. Es liegen ihrer mehr als ein halbes Hundert auf dem Fenster, die ich seit Ostern hätte beantworten sollen. Ich weis nicht, wie viel darunter von Ihnen sind; allein ich mag es auch nicht wissen. Ich müßte suchen, und wenn ich suchte; so würde ich viele andre finden, die ich gar nicht sehen mag. Also mögen sie alle liegen. Wenigstens weis ich einen von den Ihrigen auswendig. Sie lobten mich darinnen, und zwar recht hübsch. Sie führten mir auch einen Lobspruch aus einer gewissen Schrift an, dafür ich Ihnen sehr danke, und dafür ich Ihnen, ungeachtet aller meiner Eitelkeit, noch mehr danken würde, wenn Sie mirs

Acht und zwanzigster Brief. 167

mirs demonstrieren könnten, daß ich ihn in der That und von eben der Seite her verdiente. Ich hatte kurz vor dieser Nachricht das Vergnügen, den Verfasser dieser Schrift bei mir zu sehen, ohne es damals zu wissen, daß er der Verfasser und mein Lobredner war. Es ist ein vernünftiger und artiger Mann; aber doch nicht so gar artig, wie Sie. Sagen Sie mir doch, wo sind Sie denn jetzt? In Danzig? Behütet der Himmel! Nun wo denn? Wieder in Amsterdam? Noch weniger. Also müssen Sie doch auf Ihrem Tusculan seyn? Ja freylich! Nun das ist mir sehr lieb. Habe ich können nach Niedersachsen reisen, vier und vierzig Meilen in kurzer Zeit reisen: so werde ich doch auch zzz Erschrecken Sie nur nicht, wenn jemand fremdes binnen hier und Michael in Ihr Landgut gefahren kommt. Mehr will ich Ihnen nicht sagen. Ich bin Ihr etc. etc.

Neun und zwanzigster Brief.

Madam,

Ob ich bald wieder nach Leipzig kommen werde? Das weis ich nicht; vielleicht komme ich gar nicht wieder. So verächtlich Sie auch von meiner kleinen Vaterstadt urtheilen, und so leicht man sie auch mit einem Dorfe verwechseln kann: so gefällt mirs doch an keinem Orte in der Welt besser. Nirgends, Madam, es ist mein wahrer Ernst, nirgends geht die Sonne so schön auf, nirgends sieht der Himmel so blau aus, nirgends scheint



168 Neun und zwanzigster Brief.

der Mond so hell, und nirgends erfrischen Luft und Wasser so, als an dem Orte, wo ich gebohren bin.

Non, l'air n'est point ailleurs si pur, l'onde si claire,

Le saphir brille moins, que le Ciel, qui m' éclaire;

Et l'on ne voit qu' ici, dans tout son appareil

Lever, luire, monter et tomber le soleil.

Diese vier Verse möchte ich, meinem Geburtsorte zu Ehren, herzlich gern für meine eigne Arbeit ausgeben, wenn ich wüste, daß Sie niemals über das Gedichte des Herrn Bernis sur l'amour de la patrie kämen. Ach, Madam, thum Sie mirs doch zu gefallen, und glauben Sie, daß die Verchen, die ich ißt singen höre, weit annehmlicher, weit natürlicher singen, als die um Leipzig. Ich sisse eben ißt unter den beiden Linden, die mein Vater in dem Jahre meiner Geburt hat sezen lassen, damit sie mit mir aufwachsen sollten. Was für unschuldige Freuden fühle ich unter diesen freundschaftlichen Bäumen, die mit Fleiß heute mehr Schatten werfen, die heute mit Fleiß süßer auf mich herab duften, weil es mein Geburtstag ist. Send mir gesegnet, schattenreiche Bäume! Und du grünende Hecke, die ich mit meiner eignen Hand erbauer habe! in dir sisse noch einst der Sohn meines besten Freundes, und erinnere sich seines Vaters und meiner mit freudigen Jahren! Vergeben Sie mir diese kleine Enthusiasterey, Madam, sie hat gar zu viel Wollust für mich. Wenn Sie mich nur unter meinen Zeitverwandten, unter meinen Bäumen, ißt sollten sitzen sezen!

Hier,

Neun und zwanzigster Brief. 169

Hier, wo ich frisch bekränzt, als Knabe, froh gesessen,
Als Jüngling mich gewußt zu freuen!
Hier will ich heut, als Mann, des Lebens Mah vergessen,
Und noch einmal ein Jüngling seyn.

Wie ein Wandrer von der Höhe die Hälfte des zurückgelegten Weges betrachtet: so sehe ich in diesem Augenblicke von meinem dreißigsten Jahre bis in die Jahre meiner Kindheit herab. Hier beschäftigt mich ein Auftritt der Freude, dort ein Auftritt der Traurigkeit. Hier kommt mir eine gute Absicht entgegen, und hält mein Auge lange auf; dort eine Thorheit, und wieder eine; und o wie geschwind sehe ich weg! Ich zähle meine gesunden und frischen Tage, und sehe dankbar gen Himmel; ich zähle die kranken und traurigen, und schlage die Hände freudig zusammen, daß sie überstanden sind. Bald bin ich ein Schüler, bald ein Autor, bald ein Freund, bald ein Liebhaber, bald ein Client, bald = = Nein, hier sehe ich eine leere Scene. Zu der stolzen Nolle eines Patrons hat mich mein gutes Schicksal noch nicht bestimmen wollen. Ich habe zwar ein paar guten Freunden einmal zu Aemtern geholfen; allein sie verdienten sie; sie waren auch viel klüger und geschickter, als ich; und also bin ich wohl noch kein rechter Patron gewesen.

Ist sehe ich meine alte Mutter auf mich zukommen. Doch nein, sie sieht, daß ich schreibe, und schleicht ganz behutsam auf die andre Seite. Die liebe Mutter! Aber bald will ich sie herholen, und mich an ihrem freundlich-frommien Gesichte, an ihren ehrwürdigen weissen Haaren,

170 Neun und zwanzigster Brief.

die ganze Mahlzeit über recht satt sehen. Ich bewirthe
sie diesen Mittag.

Komm, die du mich gebährst, hier, Theure, sei ich heute
Mich voll Entzückung zu Dir hin,
Freu mich, daß Du mich liebst, freu mich an Deiner Seite,
Das ich von Dir gebohren bin.

Freylich mag der Anblick meiner Mutter viel zu der
Schönheit dieser Gegend beitragen. Alles was sie rede
und thut, ist Liebe und Gewissen. Lassen Sie mich immer
ein Herz loben, Madam, mit dem Sie so viel Ahn-
lichkeit haben. Lehtens liest ihr meine Schwester aus
einer von meinen Schriften etwas vor. Sie lächelt die
ganze Zeit über. „Das hat er ganz hübsch gegeben,
„fängt sie endlich an. Wer muß ihm doch das alles ges-
„agt haben? „Er hat es doch auch selbst gemacht?
„Ich habe freylich wohl eine Freude, wenn ich ihn loben
„höre. „Die Leute werdens doch aufrichtig meynen.
„Ich höre, daß er zuweilen in seinen Schriften von der
„Liebe redt, und äußerlich thut er nun gar nicht, als ob er
„dem Frauenzimmer gut wäre. „Se nun, man kann ja
„einander in allen Ehren gut seyn. „Er list stets still
„und eingezogen gewesen.“ „Ja Madam, ich gefalle
mir in diesem mütterlichen Lobe, voll natürlicher Unschuld,
mehr, als wenn mich eine ganze Nachwelt gelobet hätte.
Wie glücklich bin ich, daß ich von ihr abstamme! Endlich
nähert sie sich mir. Sie hat gewiß unter der Zeit für
mich gebetet. Nun sollten Sie noch bei uns seyn, Ma-
dam; so wüßte ich mir keinen glücklicheren Tag in meinem
Leben, als den heutigen. Ich werde Ihnen zu Ehren
heute

heute wohl im Grünen ein Glas Wein mehr trinken, und meine Mutter, die sonst nur ein halbes trinkt, will ich zu einem ganzen verführen. Ja, das wollen wir thun, wir wollen Ihre Gesundheit trinken. Ich dachte, Ich hätte Ihnen genug geschrieben! Leben Sie wohl.

Dreyzigster Brief.

Madam,

Wie froh bin ich, daß die Brummencur zu Ende ist; nun darf ich wieder schreiben! Bedenken Sie nur, acht Wochen lang habe ich keine Feder ansetzen dürfen, so barbarisch ist mein Medicus mit mir umgegangen. Mein Herr, sprach er, als ich die Eur anstieg, ich kenne Sie, und weis, daß Sie gern sitzen und schreiben; allein ich sage es Ihnen, Gist werden Sie trinken, und keinen Brunnen, wenn Sie sich nicht von allen Verrichtungen los machen. „Aber, sagte ich, darf ich denn nicht wenigstens drey oder vier Briefe von guten Freundinnen bey meiner Eur beantworten? „Das wird mir doch nichts schaden?, Was? Nichts schaden? Drey oder vier Briefe an Frauenzimmer bey der Brummencur? Mein Herr, Sie mögen wohl ein guter Poet seyn; aber nehmen Sie mirs nicht übel, von der Medicin verstehen Sie nicht den Rufuk. Wollen Sie denn die Diät besser wissen, als ein alter Prakticus? Ich sage

sage es Ihnen kurz, Sie dürfen nicht eine Feder in die Hand nehmen, bis die funfzehnte Flasche rein ausgetrunken ist. Der Piemonter Brunnen ist ein Brunnen, bey dem man an nichts, am allerwenigsten an ein Frauenzimmer, denken darf.

Alle meine Bitten halfen nichts. Er prophezeigte mir so viel Krankheiten, daß ich ihm in der Angst zuschwur, keine Feder anzusezen. Der böse Mann hat mich so lange vom Briefschreiben abgehalten! Das soll die letzte Brunnencur seyn. Verlassen Sie sich darauf, und erlauben Sie mir, daß ich mich nicht weiter entschuldigen darf. In dem Briefe an Ihre Frau Schwester habe ich zwar eine böse Hand, als die Ursache meines Stillschweigens, vorgewendet; doch dort habe ich, als ein Poet, geredet. Glauben Sie mir nur die Ehre Ihrer Freundschaft ferner, und glauben Sie nicht, daß ich ein nachlässiger Freund bin, weil ich ein nachlässiger Correspondent bin. Was macht Ihr Herr Liebster? Befindet sich Ihre Jungfer Tochter noch wohl? Denken beyde manchmal an mich? Ich denke sehr oft an Sie, und allezeit empfehle ich mich Ihrer Freundschaft.

Ein und dreyßigster Brief.

Madam,

Meine Hand ist nunmehr so gesund, als ich mir nur wünschen kann. Ich habe mir auch diese Messer Federn

Federn und Papier, alles, was zum Brieffschreiben nöthig ist, gekauft, und ich sehe nicht, was mich abhalten sollte, binnen hier und Weihnachten etliche hundert Briefe an Sie zu schreiben, wenn Sie mir nicht ausdrücklich befhlen, weniger frengelig damit zu seyn. Was werde ich Ihnen in den vielen Briefen nicht alles sagen? Und vielleicht doch noch nicht so viel, als ich wünsche. Und was werde ich in Ihren Antworten nicht für liebe Sachen lesen? Und vielleicht nur gar zu viel, die ich nicht verdiene. Ja, Madam, wenn Sie diese Messe zu uns gekommen wären, wenn Sie Doris, wenn Sie Aemilien mitgebracht hätten: so wollte ich gleich einen Brief in Versen an Sie schreiben. Allein wovon?

Na wohl! wovon wollt ich denn singen?
Doch, Sylvia, was frag ich erst?
Ist unter tausend schönen Dingen,
Wovon die Dichter gerne singen,
Wohl eines, das du lieber hörst,
Wohl eines, das Du mehr verehrst,
Wohl eins, von dem ich lieber schriebe,
Da du mich seinen Werth selbst durch Dein Beispiel lehrst,
Als der Geschmack, und als die Liebe?

Aber weil Sie nicht gekommen sind: so will ich das Gedichte versparen, bis Sie kommen, und Sie in Prosa bitten, Ihrem Herrn Liebsten etliche finstre Gesichter zu machen, wenn Sie anders dazu fähig sind, daß er mich nicht besucht hat. Ich habe ihn recht aufrichtig zu mir gebeten, und die Stunde, da man Caffee trinkt, bin ich gewiß zu Hause, und am ersten für einen guten Freund gemacht,

174 Ein und dreißigster Brief.

macht. L - - der böse Mensch, ist gewiß Schuld daran. Wenn er nur sterbe, daß ich und Sie, und vielleicht auch Aemilie, der Marter los würden, ihn alle Tage flehen zu sehen. Wie sind Sie und Doris und Aemilie mit der Schwedischen Gräfin zufrieden? Wäre es besser, wenn sie nach dem ersten Theile gestorben wäre? Aemilie wird vermutlich gewaltig viel an der Frau Gouverneurinn, und noch mehr an dem armen jürtlichen Cosakenmädchen auszusezen haben. Doch, was kann ich dafür, daß die Frauenzimmer in Siberien empfindlicher sind, als sieben Meilen von Leipzig? Leben Sie wohl.

Zwey und dreißigster Brief.

Hochzuehrender Herr und Freund,

Sch bin Ihnen sehr lange eine Antwort schuldig. Was denken Sie von mir? Ich könnte mich weitläufig entschuldigen, und unter vielen Hindernissen eine weite Reise nach Niedersachsen anführen; aber ich will es lieber Ihrer Freundschaft überlassen, mir meine Langweiligkeit auf Treue und Glauben zu vergeben. Sie haben in Ihrem letzten Briefe einen Trost von mir verlangt, und ich will wünschen, daß Sie ihn ist nicht mehr bedürfen, und daß die Zeit das bei ihnen ausgerichtet haben mög, was im Anfange die stärksten Gründe nicht von uns erhalten können. Wenn Sie auch noch zuweilen klagen müssen; so bin ich doch zu sehr Ihr Freund, als daß ich Sie in Ihren gerechten und süßen Klagen stören wollte. Nein, verehren Sie immer ein Herz durch Beirubniß, und

und Sehnsucht, das Ihrer Liebe so sehr werth war, und verdienet Sie sich dadurch eins, das dem verlohrnen gleicht. Ich wünsche und gönne es Ihnen vor vielen andern, und bin mit aller Hochachtung &c.

Drey und dreyzigster Brief.

Hochzuehrender Herr,

Schreiben Sie mir nicht mehr so schöne Briefe, wie der letzte war, ich stehe sonst nicht dafür, daß ich nicht ein wenig eifersüchtig auf Sie werden sollte, so sehr ich Sie auch liebe. Das hilfe nichts, daß Sie mir sagen, Sie müßten ißt wieder eine ganz neue Schreibart annehmen. Sie schläfern mich mit dieser kleinen List gar nicht ein. Ich sehe es doch wohl, daß Sie über der Sprache der Kanzelen die Sprache der Welt nicht vergessen, und in Ihren Briefen eben so schön deutsch schreiben werden, als ob Sie niemals mit Acten etwas zu thun gehabt hätten. Im Ernst, Sie haben mir durch Ihren Brief eine ausnehmende Freude gemacht, für die ich Ihnen um destomehr Dank weis, weil ich mir dadurch bald eine neue zu verdienen hoffe. Ich soll Ihnen eine Beschreibung von der Universität - - - machen; allein ich weiß Ihnen nicht viel zu sagen, als daß es an diesem Orte wohlfeil ist, daß die Professoren fleißig lesen, und die Studenten ziemlich frey, wo nicht gar wild leben. Ihre ganze Moral scheint diese zu seyn: Wer fleißig und richtig in die Collegia geht; wer seine vier bis fünf Stunden

des

176 Drey und dreyzigster Brief.

des Tages hört, der kann nachdem machen, was er will. Er mag trinken, er mag spielen, er mag sich herumschlagen, er mag sich andern Ausschweifungen überlassen, das hat nichts zu sagen, er bleibt allemal ein wackerer Student; und die Seele des Studirens ist die Freyheit. Kurz, ihre Sitten sind etwas cynisch. Dem ungeachtet glaube ich ganz gern, daß man ein gelehrter und gesitteter Mann auf dieser hohen Schule werden kann, wenn man nur will; allein ich würde keinen Sohn dahin thun, und wenn er umsonst da leben könnte. Ein Ort, der für die guten Sitten gefährlicher ist, als ein anderer, mag sonst noch so viele Vorteile haben, es fehlt ihm doch der vornehmste. In Ansehung der Collegien ist dieses noch gut, daß man sie fast alle in einem Jahre zweymal hören kann. So viel weis ich ungefähr von dieser Akademie; allein ich weis es nur aus den Erzählungen der andern. Ich selbst bin niemals da gewesen, und ich möchte nicht gern, daß Sie meine Beschreibung für authentischer hielten, als ich sie ausgebe. Beehren Sie mich ferner mit Ihrer Freundschaft, mit Ihren Briefen, und Ihren Commissionen. Ich bin mit der vollkommensten Hochachtung etc.

Vier und dreyzigster Brief.

An den

Herrn Grafen von L***.

Ich ersuche Sie gehorsamst, mir in dieser Messe eine Gelegenheit zu verschaffen, daß ich Ihrem gnädigen Papa

Papa aufwarten kann. Ich komme in keiner gefährlichen Absicht;

Nicht in der Stellung der Clienten,
Um mit erseufzten Complimenten,
Mit einer Bierschrift ihm zum drohn.
Nein, ohne Dedication
Und ohn ein Lob auf seinen Sohn,
Und ohne meins ihm zu erzählen,
Sich ich das Glück allein,
Mich einem Mann zu empfehlen,
Der würdig war, so groß zu seyn.

Sie wissen es, ich dränge mich gar nicht in die Antichambern der Grossen, und ich weis nicht, ob ich zu blöde, oder zu bescheiden, oder zu stolz dazu bin; aber Ihrem Papa möchte ich herzlich gern meine Aufwartung machen. Mir ist dieses ein Beweis, daß ich ihn aus bloßer Hochachtung zu sehen verlange; ich weis nicht, ob ers Ihnen auch seyn wird. Freylich wäre es ein Unglück für einen Mann von großen Verdiensten, wenn alle Leute ihre Hochachtung so weit treiben wollten. Doch das thut nichts. Das Verlangen, Ihrem gnädigen Papa meine Ehrerbietung zu bezeigen, ist zu groß, als daß mich dieser Gedanke aufhalten sollte. Ich wiederhole meine Bitte, und habe die Ehre zu seyn &c.

Fünf und dreißigster Brief.

An den

Herrn Rittmeister von B ****.

Ich erhalte gestern die erste, und heute die andre Ordre zum Aufbrüche nach M = ; und da ich den Ueberbringer

178 Fünf und dreißigster Brief.

bringer des Briefs frage, ob die Kutsche vor meinem Hause stünde, so sagt er mir ganz sinnreich, sie wäre schon gestern wieder nach M - gegangen. Wundern Sie sich also ja nicht, daß ich heute nicht mit einer Gelegenheit komme, die gestern schon abgegangen ist. Vielmehr erlauben Sie mir, daß ich mich über einen Ferthum unter den Bedienten, und über meine Thorheit, mich über Kleinigkeiten zu ärgern, wirklich ärgern darf. Ich mache gestern Abends mit vieler Mühe noch einige Dinge fertig, die mich nicht wollten reisen lassen. Ich sitze so lange darüber, daß ich die Nacht übel schlafse. Ich ziehe mich früh zur Meise an, und warte auf die Rosse, die mich zu Ihnen bringen sollen, und siehe, es kommt endlich der Bediente des Herrn Stiftsraths, und bringt mir die erfreuliche Nachricht, daß meine Mühe umsonst ist. Ich hätte dem Menschen gern das Dintenfaß an den Kopf geworfen, wenn er mich nicht versichert hätte, daß er und seine Collegen unschuldig wären. Doch vielleicht soll ich nicht mehr nach M - kommen. Besuchen Sie mich diese Feiertage, so ist der Schade gehoben. Ich bin immer noch, bis zum Erstaunen, Ihr guter Freund.

Sechs und dreißigster Brief.

An eben denselben

Sie werden vielleicht glauben, ich würde so gütig seyn, und einmal aufhören, an Sie zu schreiben, weil Sie so sinnreich sind, und mir nicht antworten. Allein Vieß

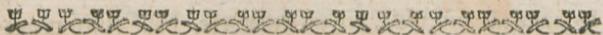
Sechs und dreißigster Brief. 179

dies will ich eben nicht. Ich vermuthe, daß Ihnen meine Briefe zur Last sind, und deswegen will ich fortfahren, ihre Anzahl mit jedem Posttage zu vermehren. Man kann sich an einem, der nicht gern führt, nicht besser rächen, als wenn man ohne Aufsehen plaudert, und an einem, der nicht antworten will, nicht besser, als wenn man ihm Briefe über Briefe schickt. O! werden Sie, mit zehn finstern Minuten, herausfahren; der Mensch muß doch auf der Welt nichts zu thun haben, weil er stets an mich schreibt. Sie irren sich, Herr Mittmeister, ich habe Arbeit genug, und wenn ich Ihnen nicht einen Verdruss machen wollte: so würde ich ganz gewiß keine Zeit zum Schreiben haben. Aber ich dächte, Sie sähen auch aus meiner Schreibart, daß ich nicht ganze Tage zu einem Briefe an Sie brauchte. Ich schreibe mit Willen nachlässig und von nichts, damit Sie recht böse werden, und mir endlich in der Hize einmal schreiben mögen, daß ich zu schreiben aufhören soll. Durch diese List denke ich noch vor Ihrent Ende eine Antwort heraus zu locken. Heute ist Sonnabend, verlassen Sie sich darauf, auf den Montag sollen Sie wieder einen Brief haben, darinnen noch weniger steht, als in dem ißigen. Wegen des Porto wollen wirs so machen, daß ich einen um den andern frankire; auf diese Weise geben Sie nichts mehr, als wenn Sie mir allemal antworten. Bin ich nicht billig? Leben Sie wohl, wenn Sie anders noch leben.

M 2

Sieben

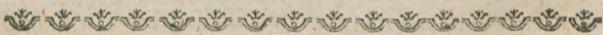




Sieben und dreyzigster Brief.

An eben denselben.

Im Ernst, liebster Herr Mittmeister, ist es denn nicht möglich, daß Sie nur einige Stunden nach H = = kommen können? Sie würden meinem ganzen Hause eine unendliche Freude machen. Wir sind alle bensammen, und es geht ganz abscheulich vornehm zu. Ich fertige daher einen Expressen an Sie ab, um zu erfahren, ob es nicht möglich ist, Sie bey uns zu sehen. Kommen Sie, wenn ich Ihnen anders lieber bin, als der Herzog. Hören Sie? Ohne Verzug sollen Sie kommen. Wir haben mehr denn hundert Scheffel Haber, und ganze Böden voll Heu für Ihre Pferde und Maulthiere. Gienge es aber ja nicht an, welches doch der Himmel nicht wolle; so will ich nach H = = kommen, welches nicht weit von Ihrem Lager liegt. In diesem Dorfe habe ich einen Unverwandten, der Pastor und ein recht frommer Mann ist, und dort will ich Sie sprechen, und Sie einsegnen lassen, weil Sie doch nicht mit dem Leben davon kommen werden.



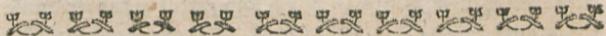
Acht und dreyzigster Brief.

An eben denselben,
in das Lager.

Wo dächten Sie, daß ich wäre? In Ihrem Lager? Nein. In der A = = bey Ihrer Freundinn? Auch nicht.

Acht und dreyzigster Brief. 381

nicht. Wo denn? In dem Dorfe, wo Sie heute gewesen sind. Hier erwarte ich Sie, und sage Ihnen einmal für allemal, daß Sie morgen früh mit mir nach H - reisen, und die Vaterstadt Ihres besten Freundes in ganz Deutschland sehen müssen. Meine Mama, meine Schwestern, Christiane, Dorchchen, und der ganze Nach in corpore erwarten Sie. Meine Mutter hat bloß Ihrentwegen sechs Kapaunen, noch weit mehr Enten und vier Truthäner abschlachten lassen, weil ich ihr gesagt habe, daß Sie außerordentlich stark äßen. Ich dachte, Sie kämen noch heute nach R - , und bewillkommten mich auf das solemnste. Ich erwarte Sie, oder Ihre Antwort, über Ihren Gottfried. Der Herr Pastor in R - nebst seiner Frau liebste bitten um Ihre Wiederkunft. Sie haben Sie recht gelobt sc.



Neun und dreyzigster Brief.

An eben denselben.

Dem Himmel sei tausendmal Dank, daß Sie noch leben! Ich bin von Herzen erschrocken, als ich die Nachricht von dem unglücklichen Treffen in Schlesien erhielt; aber ich habe gewiß mehr Ihrentwegen, als wegen der Niederglage gezittert. Mir ist es sehr gleichgültig, wer Schlesien oder Böhmen beherrscht, und ich gönne es jedem, dem es das Schicksal überlassen will. Doch, Sie über diesem Streite zu verlieren, würde genug seyn, es weder einem Könige, noch einer Königin zu gönnen. Es ist ein großes

182 Neun und dreyßigster Brief.

ses Glück, daß Sie der Gefahr unbeschädigt entgangen sind; allein, es würde ein noch viel größeres seyn, wenn ich wüsste, daß Sie niemals wieder in die Gefahr des Lebens kommen würden. So lange Sie im Felde stehen, das ist, so lange Sie sich auf den ersten Wink eine Ehre daraus machen müssen, Ihren Feind entweder umzubringen, oder von ihm umgebracht zu werden: so lange habe ich noch alles Ihrentwegen zu fürchten. Welcher armselige Soldat würde ich geworden seyn! Kann man nicht anders berühmt werden, als wenn man der Liebe zum Leben entsagt: so will ich lieber hinter dem friedfertigen Pfluge verzagt leben, als auf dem fürchterlichen Bette der Ehren mit Tapferkeit sterben. Es ist wahr, man kann nie ohne Bewunderung an einen Helden denken; aber auch nie, ohne ihn zu bedauern, daß er ein Held geworden ist. Ist es möglich, so vergessen Sie den Lorbeer, den man durch sein Blut erkaufen muß. Was hilft es mir und allen Ihren Freunden, wenn Sie hundert Feinde mit eigner Hand erlegen, und dabei das Leben verlieren, oder zerstümmelt zurück kommen? Ich werde Sie weit höher schätzen, wenn Sie mir bei Ihrer Zurückkunft gestehen werden, daß Sie die Gefahr menschlich vermieden hätten, als wenn Sie mir sagen, daß Sie Ihr Leben mit Vergnügen an diesem und jenem Orte gewagt. Nein! zu unsrer Freundschaft brauchen wir die Tapferkeit nicht; sie ist ihr vielmehr schädlich. Ist denn die Welt etwa nicht schön genug, daß man recht darnach eilen sollte, sie nicht länger, als zwanzig oder dreyzig Jahre, zu genießen? Doch was mein Witten nicht ausrichten kann, das wird vielleicht die Liebe für Ihre Freundinn bewerkstelligen. Sie erhalten diesmal drey Briefe zugleich von ihr, und sie



sie weint alle Tage um Antwort. Schreiben Sie ja, und wenn Sie auch zu Pferde, und auf den Vorposten, schreiben sollten. Veränderliches ist nichts mit ihr vorgegangen. Sie betet einen Tag, wie alle Tage, für Ihr Leben; sie seufzt nach Ihrer Wiederkunft; sie thut neue Gelübsde; sie liest Ihre Briefe; sie schickt nach allen Zeitungen und zittert, indem sie liest; sie klagt über mich, wenn ich sie trösten will. Dies sind ihre täglichen Berrichtungen. Der Feldbote kommt. Leben Sie wohl, wenn man anders im Felde wohl leben kann. Ich wünsche es Ihnen von Herzen, denn ich bin vor tausend andern Ihr Freund ic.

Vierzigster Brief.

An eben denselben.

Ew. Exellenz haben mir durch einen von Dero Leuten -- Was mache ich doch? Nehmen Sie es ja nicht übel, Herr Rittmeister, daß ich Sie Ew. Exellenz genannt habe. Indem ich den Brief anfangen will: so stelle ich mir vor, wie Sie einmal, als General, aussehen würden. Ich sahe Sie in einem Gesichte mit großen Falten; und in den Minen, wo sonst Liebe und Zärtlichkeit gewohnt hatten, herrschten igo das Alter und der Krieg. Sie trugen eine schwarze Peruke, und sahen recht furchterlich ehrwürdig aus. Ich stehe nach meiner Meinung vor Ihnen, und weil ich in der Angst nicht weis, was ich sagen soll: so fange ich in Gedanken an zu sagen: Eure Exellenz haben mir durch einen von Dero Leuten befohlen ic, und in Ge-

danken schreibe ich diese Worte aufs Papier. Es ist mir auch ganz lieb. Denn bei dieser Gelegenheit habe ich doch eine Seite vollgeschrieben, und Ihnen zugleich eine versteckte Erinnerung gegeben, daß Ihre Schönheit nicht ewig währen wird. Worauf sind Sie also so stolz? Es ist noch um einen Feldzug zu thun: so ist Ihr ganzer Reiz verloren. Es haben mich schon viele Officiere versichert, der Feldzug in Böhmen hätte Sie so entstellt, daß Sie sich kaum mehr ähnlich sähen. Kommen Sie nur wieder nach Sachsen; man wird sich nicht sehr um Sie zanken. Was habe ich Ihnen denn gethan, mein lieber = höre ich Sie sagen. So? Ist dieses nichts, wenn Sie nicht an mich schreiben, und so kaltförmig mit mir umgehen, als wenn ich Ihr Feldprediger wäre? Sie dürfen nicht denken, als wenn ich so ein großes Verlangen nach Ihren Briefen hätte, und sie nur gar zu gern läse. Nein! Ich kann sie leicht entbehren. Aber Sie sollen mir doch den Respect nicht entziehen, den Sie mir, als Ihrem Freunde und als einem Gelehrten, schuldig sind. Allein, aller Ihrer Kaltförmigkeit ungeachtet, will ich doch mein Wort halten, und Ihnen das versprochne Manuscript überschicken. Lassen Sie es aber nicht bei der ganzen Armee herum laufen. Ich will sehen, ob Sie ins künftige zärtlicher mit mir umgehen werden. Es ist leider wahr, daß ich Sie noch liebe: allein, wenn Sie mir nicht bald schreiben; so hoffe ich es vor Ostern noch so weit zu bringen, daß ich in zehn Jahren nicht in die Versuchung fallen will, an Sie zu denken. Mein Vater erkundigt sich fast in allen Briefen nach Ihnen, und damit ich der beständigen Anfrage los werde: so habe ich ihm ganz treuherzig berichtet, daß Sie an einer Feldkrankheit gestor-

Ein und vierzigster Brief. 185

gestorben wären. Wenn Sie es aber nicht leiden können, daß er Sie für todt hält: so dürfen Sie, weil Sie ohnedies gern schreiben, nur an ihn schreiben, und ihm melden, daß Sie zu großem Glücke oder Unglücke noch lebten. Ich will mirs gefallen lassen, und noch einige Zeit seyn etc.

Ein und vierzigster Brief.

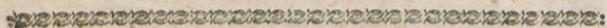
Eines Frauenzimmers an einen Freund.

Damit ich Sie recht von meiner Aufrichtigkeit überführe: so will ich Ihnen etwas entdecken, was man sonst sorgfältig zu verbergen pflegt. Ich rede seit acht Tagen sehr übel von Ihnen, und lenke in allen Gesellschaften, wo ich Freunde oder Freundinnen von Ihnen antreffe, das Gespräch auf Sie. Man fängt Sie an zu loben, und Ihnen allerhand gute Eigenschaften benzulegen. Dieses mache ich mir zu Nutze. Ich bejahe es, und thue, als ob ich Ihre Verdienste vergrößern wollte, damit man das Böse glauben soll, das ich von Ihnen zu sagen Willens bin. Ich könnte Ihnen einige von meinen Erfindungen herstellen, die Sie gewiß etliche Offizierflüche kosten würden; allein, weil Sie die Ungewisheit von dem was ich sage, am meisten quälen wird: so will ich Sie auch darinnen lassen. Wie gefällt Ihnen meine neue Aufführung? Bin ich nicht ein redliches Frauenzimmer, da ich Ihnen auch so gar meine eigne Bosheit nicht verschweige? Es ist wahr, ich thue Ihnen Unrecht; allein wie kann ich mir anders helfen? Ich bin zu bedauern, daß ich keine andern Kräfte

M habe,

186 Zwey und vierzigster Brief.

habe, Sie wieder zu meiner Freundschaft zu bewegen, als daß ich Ihnen zeige, wie viel ich Ihnen schaden kann, wenn Sie nicht aufmerksamer auf mich sind. So bald Sie es bereuen werden, daß Sie mich leßtens ohne Abschied verlassen, und andre mir vorgezogen haben: so bald werde ich aufhören, von Ihnen übel zu reden. Thun Sie dieses: so will ich in allen Gesellschaften durch eben so viel gute Erzählungen meine ersten Nachrichten wiederrufen. Thun Sie es nicht: so fürchten Sie alles von meiner Nachte. Ich erwarte, was ich ferner seyn soll; Ihre Freundinn oder Ihre Verläumperinn.



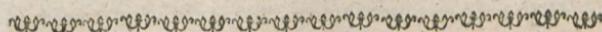
Zwey und vierzigster Brief.

Hochzuehrender Herr rc.

Sie versichern mich Ihrer Freundschaft, und ich weis für diese Ehre nicht dankbarer zu seyn, als wenn ich Ihnen sage, daß ich wünsche, sie zu verdienen. Fahren Sie mit Ihrer Gewogenheit gegen mich fort, ich bitte Sie darum, und ich werde diese Bitte um desto öfterer wiederverholen, weil ich sonst kein Mittel habe, Sie zu überführen, wie hoch ich Ihre Freundschaft schäze. Aber was soll ich auf Ihren Glückwunsch zu meiner Beförderung antworten? Ich habe noch keine erhalten. Doch mein Schicksal mag über mich beschlossen haben, was es will, und mir eine Versorgung in Ihrer Vaterstadt geben oder nicht: so habe ich doch Ursache, Ihnen den verbindlichsten Dank zu sagen, daß Sie an meinem noch ungewissen Glücke zum voraus

Theil

Theil nehmen. Es ist Vergnügen genug für mich, daß Sie mirs vor andern gönnen, und daß Sie mirs, wenn ich es erhalten sollte, durch Ihren Umgang noch schätzbarer machen werden. Ich bin re.



Drey und vierzigster Brief.

Hochzuehrende Jungfer Schwester!

Sch suche Sie durch diesen Brief von meiner Hochachtung und Freundschaft zu überführen, und der Beweis wird mir sehr leicht werden, wenn Sie mir auf mein Wort glauben wollen, daß das Verlangen, Sie zu sehen und zu sprechen, bennake die einzige Ursache von meiner Reise nach B---- gewesen ist. In Wahrheit, liebe Jungfer Schwester, so sehr ich Ihren Versprochenen und meine übrigen Freunde, die um ihn sind, liebe: so würde ich mich doch ohne die Hoffnung, Sie zugleich zu finden, nie zu einer Reise von vierzig Meilen entschlossen haben. So weit bin ich in meinem Leben noch nicht gereist, und ich kann mir auch nicht einbilden, daß ich jemals wieder so weit reisen werde; ich, der ich alle mögliche Krankheiten befürchte, wenn man nur von einer Spazierfahrt spricht, und eine Zeit von Tag und Nacht brauche, ehe ich Ja sagen kann. Aber stellen Sie sich auch vor, wie sehr ich erschrocken bin, da ich Sie nicht fand; da ich hörte, daß Sie noch vierzehn Meilen von B---- entfernt wären. Ich hätte lieber geweint, und Ihr Bräutigam hatte genug an mir zu trösten. Bedauern Sie mich immer ein wenig, ich verdiene es;

und

188 Drey und vierzigster Brief.

und wenn auch das zu viel gefordert ist; so belohnen Sie mich wenigstens dadurch für meine Reise, daß Sie nicht daran zweifeln, daß ich sie in der Absicht unternommen habe, Ihnen meine Hochachtung zu bezeugen, mir Ihre Freundschaft zu verdienen, an dem Vergnügen Ihrer Liebe Theil zu nehmen, und Ihnen alle das Glück zu wünschen, das nur ein Bruder seiner Schwester gönnen kann. Ja, liebe Jungfer Schwester, ich bin recht stolz auf die Ehre, mit Ihnen verwandt zu seyn. Ein Frauenzimmer, das G:-r zu seiner Frau wählt, muss außerordentlich gute Eigenschaften haben. Vergeben Sie mir diesen Vobspruch, er geht mir von Herzen, und ich sehe ihn als eine Pflicht an, die ich der Tugend schuldig bin. Leben Sie wohl, liebste Jungfer Schwester. Ich weis es gewiß; Sie sind Zeitlebens glücklich, mit Ihrem G:-r glücklich &c.

EPANOS EPANOS EPANOS EPANOS EPANOS EPANOS EPANOS

Vier und vierzigster Brief.

Meine liebe Mademoisell!

Sch will Ihnen etwas im Vertrauen sagen. Einer von meinen Freunden, der Sie nicht weiter, als aus Ihren Briefen an mich kennt, und aus etlichen kleinen Beschreibungen, die ihm Herr L:- von Ihnen gemacht, hat sich in Sie verliebt. Nehmen Sie sich in Acht, meine liebe Freundinn; der Mensch sieht bald, wie Ihr lieber Opiz, aus, dessen Bild und dessen Poesie Sie so wohl leiden können; und was wäre leichter, als daß er Ihnen in dieser Weine gesiele, und wenn er Ihnen gefallen hätte, daß Sie ihn

ihn am Ende liebten? Gleichwohl weis ich, daß Sie die Liebe für eine beschwerliche Sache halten. Ich will Sie also recht aufrichtig gewarnet haben, meine werthe Aemilie, hüten Sie sich vor meinem Freunde. Er wird nach G^o kommen. Er hat allerhand Mittel gefunden, die ihm die Bekanntschaft Ihrer Frau, Schwester verschaffen werden. Durch diese will er die Ihrige erhalten, und unter dem Charakter eines guten Freundes will er sich unvermerkt in Ihre Liebe einschleichen. Wenn also ein Mensch mit einer halbsinistern Mine, mit ein Paar himmelblauen Augen, wenn sich so ein Mensch vor Ihnen sehn lässt: so zweifeln Sie nicht länger, daß es eben der gute Freund ist, vor dem ich Sie warne. Ich will Ihnen noch mehr Merkmale geben. Er redt wenig in grossen Gesellschaften, und bemerkt lieber den Witz der andern, als daß er seinen eignen in Ansehen bringen sollte. Er sucht durch eine ungekünstelte Aufrichtigkeit zu gefallen, und er gefällt, weil es sein natürlicher Charakter ist. Nunmehr werden Sie ihn nicht so leicht verfehlen; aber dem ungeachtet gehen Sie nicht oft allein mit ihm um. Die Liebe hat tausend Mittel, unsre Vorsichtigkeit zu hintergehen. Ich kenne Ihren Liebhaber gar zu gut, ich kenne ihn von den ersten Jahren her. Er ist ein Poet; er ist eben so beständig, als er zärtlich ist; er redt von der Liebe, ohne die Liebe zu nennen; er scheint oft wider die Liebe zu reden, und macht ihr doch einen verdeckten Lobspruch. Dieses ist es alles, was ich Ihnen in der Eil ratzen kann; aber vielleicht habe ich Ihnen schon zu viel gerathen? Vergeben Sie mirs; es ist ein Fehler der Aufrichtigkeit, zu dem mich die Liebe für Ihre Ruhe verleitet hat. Machen Sie mich zu Ihrem Vertrauten, wenn
Ihr

190 Fünf und vierzigster Brief.

Ihr Liebhaber erscheinen sollte. Ich verdiene diese Belohnung. Leben Sie wohl.

Fünf und vierzigster Brief.

Mademoisell!

Der unbekannter Liebhaber soll nunmehr nicht zu Ihnen kommen. Ich weis es selbst nicht recht, warum; aber das kann ich Ihnen gestehen, daß ich ihm eben so sehr von dieser Meise abgerathen habe, als ob ich etwas dabei verlöre. Ich habe ihm auch Ihnen letzten Brief nicht vorgelesen, so gern ich sonst mein Vergnügen mit ihm theile. Er ist freylich mein Freund, aber Ihr Brief war so schön, daß er mich nur allein vergnügen sollte. In Wahrheit, Mademoisell, Sie vermehren durch Ihren Briefwechsel alle Tage mein Verlangen, Sie von Person kennen zu lernen, und Ihnen meine Hochachtung mündlich zu bezeugen; ja, ich kränke mich, daß mir meine Umstände nicht so viel Freyheit lassen, dieses unschuldige Verlangen zu befriedigen. Giebt es denn wohl ein größeres Vergnügen, als mit einem vernünftigen Frauenzimmer umzugehen? Fahren Sie fort, mir den Verlust Ihres Umganges durch Ihre Briefe zu ersetzen, und Ihrem Geschlechte Ehre zu machen. Es wird gewiß, weil Ihnen doch dieser Charakter so wohl gefallen hat; es wird gewiß noch ein Steeley in der Welt seyn, der sich freuen wird, ein Herz, wie das Ihrige ist, zu belohnen. Ich bin *et*.

Sechs



Sechs und vierzigster Brief.

An den Herrn Sekretär R.

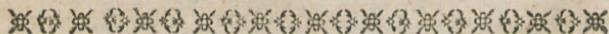
Sie sehen wohl wenn man einen Autor zum Freunde hat; so ist man keine Stunde sicher, daß er uns nicht ein Buch dedicirt, oder uns doch mit einem beschenkt, wir mögen es nun haben wollen, oder nicht. Es kann, zum Exempel, seyn, daß Ihnen nicht viel an dem zweyten Theile = gelegen ist, aber das verschlägt mich nichts; ich schaue Ihnen dieses Buch dennoch, und bilde mir zu meiner Ruhe fest ein, daß Sie es mit Vergnügen lesen werden. Mit diesem unverschämten Irrthume muß sich ein Autor für seine Mühe bezahlt machen; und je weniger ihm die Welt ihren Beifall geben will, desto mehr muß er sich den seinigen geben. Ja, mein lieber R =, hätten Sie das damals wohl gedacht, als wir noch in der Fürstenschule ganz demüthig in der letzten Classe saßen, daß ich ein so fruchtbarer Sribent werden sollte? Nein. Sie haben es gewiß nicht gedacht, gestehen Sie es nur. Aber Sie hätten es denken können. Habe ich nicht in Tertia alle Periodos simplices und compositas adversativas, concessivas, cet. in Verse gebracht? Habe ich nicht in Secunde mehr als eine aphthonianische Chrie in ganz hübschen Versen gehalten? Sind diese nicht alles Vorbedeutungen von der Autorschaft gewesen? Ich wollte, daß ich das ihund wäre, was wir uns damals zu seyn einbildeten, wenn wir beide bei dem Examen einen öffentlichen Lobspruch bekamen; oder daß

192 Sechs und vierzigster Brief.

dass ich ist so vergnügt wäre, als wir wurden, wenn wir auf dem Spazierplane nach einem langen Jahre den Ball einmal schlagen durften. Es waren mit alledem gute Zeiten, und ich wiederhole das Sprüchelchen oft:

Gleich der ersten Jahre Morgen;
D so geht es nicht mehr an,
Dass man die bestimmten Sorgen
Durch den Ball verschlagen kann!

Endlich komme ich zu meiner Bitte. Sehn Sie so gütig, mein lieber Freund, und übergeben Sie dem Herrn Grafen meinen Brief nebst der Beilage, und wenn Sie sich um mich verdient machen wollen, so suchen Sie mir seine Gnade zu erhalten, und mein Glück seiner Vorsorge zu empfehlen. Aber, werden Sie sagen, warum bitten Sie ihn nicht selbst? Es ist wahr, es ist ein Fehler von mir; doch ich kann mir nicht helfen. Ich bin verschämt, die Zahl der Supplicanten zu vermehren, und einen großen Herrn mit meinen Angelegenheiten zu beschweren. Leben Sie wohl, bleiben Sie mein Freund, und glauben Sie gewiss, dass ich der Ihrige bin.



Sieben und vierzigster Brief.

An den

Herrn von E**.

Sie denken etwa, ich werde es in Geduld erwarten, bis Sie Ihr Versprechen, an mich zu schreiben, erfüllen?

Sieben und vierzigster Brief. 193

erfüllen? Aber Sie sehen doch wohl, daß Sie falsch gedacht haben? Ha ich mahne Sie, ich verlange ohne Aufschub Briefe von Ihnen. Und wenn Sie mir binnen acht Tagen nicht schreiben; so ist nichts gewissers, als daß ich Sie noch einmal mahne, und so von einem Postage zum andern, bis Sie Ihr Wort halten. Ich habe viel zu thun, höre ich Sie sagen! Das glaube ich. Ich muß oft in Gesellschaft seyn; oft verreisen; oft meine Mama, meinen Papa unterhalten! Das kann alles seyn; aber deswegen fällt mein Recht nicht weg; und das mindert mein Verlangen nach Ihren Briefen nicht, daß Sie weniger Zeit übrig haben, als ich wünsche. Bedenken Sie nur, wie lange ichs gewohnt gewesen bin, alle Tage einmal mit Ihnen zu sprechen, und wie viel ich seit Michael verloren habe, da ich Sie nicht mehr sehe, Sie nicht mehr durch meinen Besuch bei Ihren Büchern überfallen, nicht mehr fragen kann: Was machen Sie, mein lieber E = ? Ich gehe oft recht betrübt bei Ihrer ehemaligen Wohnung verben. Ich sehe in die Fenster, nicht anders, als ob es möglich wäre, daß Sie noch heraus sehen könnten. Habe ich ein kleines Vergnügen gehabt: so röhrt es mich schon weniger, daß ichs Ihnen nicht erzählen, daß ich Ihre freudige Miene darüber nicht sehen kann; und wenn ich niedergeschlagen bin, so werde ichs schon mehr, weil ichs Ihnen nicht sagen kann, warum ichs bin. Ersetzen mir wohl etliche Briefe, bidden einem Monate, diesen Verlust? Und diese Briefe wollten Sie mir noch darzu versagen, oder doch sparsam damit seyn? Nein, das können Sie in die Länge nicht! Ihr Herz ist eben so freundlich, als das meinige. Sie lieben mich eben so sehr, als ich Sie liebe. Und wenn auch das nicht

N

gewiß



194 Sieben und vierzigster Brief.

gewiß wäre: so werden Sie mich doch mit leichter Mühe in diesen süßen Gedanken erhalten können, wenn anders Briefe, wie Sie Dieselben schreiben, eine leichte Mühe sind. Wie lieb ist mirs, daß ich Ihnen darinne zuvor gekommen bin! Sie haben mir also wider Ihnen Willen zu einem Vergnügen geholfen, indem Sie mir ein anders entzogen haben. Ich sehe schon, wie weh es Ihnen thun wird, sich zu entschuldigen. Doch ich will Ihnen diese kleine Strafe gern erlassen, wenn Sie mir bald und recht viel schreiben. Leben Sie wohl.

Acht und vierzigster Brief.

Hochzuehrender Herr,

Sie haben mich durch einen sehr schönen Brief mit Ihrer Freundschaft und mit Ihrem Besalle beeindruckt, und ich würde mich für dieses doppelte Geschenk schon lange bei Ihnen bedankt haben, wenn ich nicht durch eine Menge kleiner Arbeiten und andre Hindernisse von diesem Vergnügen wäre abgehalten worden. Aber heute soll mich nichts stören; ich will mit Ihnen reden, und Ihre Freundschaft genießen, ohne zu untersuchen, ob ich sie genug verdient habe. Ein jeder neuer Freund ist mir ein neues Glück, für das ich dem Himmel danke. Ich weiß mir überhaupt kein edler Vergnügen zu machen, als wenn ich meine Freunde in Gedanken sämme, und mich mit diesen rechtschaffnen Männern so betrachte, als ob wir eine eigne Familie in der Welt ausmachten. Wie freue ich mich, wann ich von

einem

einem zu dem andern gehe, bey jedem verschiedene Gaben und Verdienste, und doch bei allen einerley guten Geschmack, bey allen ein empfindliches und großes Herz antrefre! Und wie stolz werde ich enlich, wenn ich mich als ein Mitglied dieser Versammlung ansehe, und wie erweitert sich meine Seele durch das Verlangen, aller dieser Freunde werth zu seyn.

Dieses Geständniß soll die Stelle der Danksgung vertreten, die ich Ihnen für Ihre mir freywillig geschenkte Freundschaft schuldig bin. Und um gleich die Pflicht eines Freundes zu beobachten; so will ich Ihnen aufrichtig sagen, was ich von Ihren Poesien urtheile, ohne deswegen das Amt eines Richters auf mich zu nehmen, das Sie mir aus gar zu großem Vertrauen aufgetragen haben. Sie sind schön, und sie würden noch schöner seyn, wenn Sie alle die kleinen Regeln hätten beobachtet wollen, aus welchen die Kunst zu erzählen besteht. Kurz, die Poesie scheint Ihnen zuweilen einige Zwang verursacht zu haben, und Sie scheinen sich dadurch an ihr gerächt zu haben, daß Sie manchmal von ihren eingeführten strengen Gesetzen abgewichen sind. Vielleicht würden Sie mich und viele andre im Erzählen zurück lassen, wenn Ihnen Ihre Umstände eine sorgfältige Uebung und Ausbesserung verstatteten, und wenn Sie einzige kunstverständige Freunde bei Ihren poetischen Arbeiten zu Rathe ziehen könnten. Meine Anmerkungen bestehen in Kleinigkeiten, die sich mündlich sehr bald, schriftlich aber desto übler sagen lassen. Indessen bin ich Ihnen für die Mittheilung Ihrer Poesien gehorsamst verbunden. Bleiben Sie stets mein Freund und Grüner,

196 Acht und vierzigster Brief.

und glauben Sie, daß ich mit der größten Hochachtung bin *zc.*



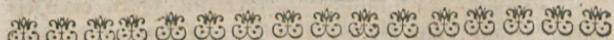
Neun und vierzigster Brief.

An einen vertrauten Freund.

Tausend Thaler wollte ich darum geben, wenn ich Dich in dem Augenblicke mit Deiner Louise überfallen, und nur zwei Stunden bey Dir seyn könnte - - - Ob ich die tausend Thaler gleich habe? Nein, ich habe Sie nicht; aber mein Nachbar soll funfzig tausend Thaler haben, und sein Kammerfenster geht in meinen Hof, und ich wollte - - Du verstehst mich doch? Ja, das wollte ich thun, wenn ich Dich und Deine liebe Frau dadurch gleich könnte zu sehen bekommen. Lebst Du denn recht vergnügt, recht zufrieden mit ihr? Und ist Louise überzeugt, daß Sie keinen bessern Mann, als Dich hätte bekommen können? Ganz gewiß! Aber würdet Ihr nicht eine Freude haben, wenn ich die Eurige mit ansehen, sie genießen, und Euch Euer Glück in meinen Augen könnte lesen lassen? Gewiß, mein lieber G - - r, Du must besser seyn, als ich; weit besser, weil die Liebe so sehr für Dich sorgt, und für mich gar nicht. Bald wirst Du Dich von einem kleinen Sohne geliebt, nachgeahmt, gelesen, und künftig hergestellt sehen. Bald wirst Du eine liebe Tochter, der Mutter ähnlich, in ihrem Reize heranwachsen, und Dich von einem jährlichen Poeten mit Thränen gebeten sehen, sie für ihn allein aufzuheben. Alle diese Freuden soll ich nicht haben. Was muß ich doch began-

Neun und vierzigster Brief. 197

begangen haben, daß ich keine Louise finden kann? Sage mirs nur, bin ich denn gar nicht liebenswürdig? Die ver- zweifelte finstre Mine -- aber ich sehe ja nicht stets finster aus. Ich bin ja nicht stets stumm, und ich bin es nie weniger, als bey einem Mädchen, das mir gefällt. Woran liegt es denn? Daz ich nicht so gar jung mehr bin? Das ist noch die Frage. Wenigstens glaube ich noch, daß ichs bin, oder doch zu seyn verdiente. Ich habe doch mit alle dem, wie mir verständige Leute sagen, ein paar hübsche blaue Augen und eine vernünftige Stirne. Wenn es nur die Schönen wissen sollten, wie sehr ich sie allezeit gelobt habe, und noch lobe, ich wette, daß sie mir gewogner seyn sollten, als Dir. Weißt Du denn kein Frauenzimmer, die mir recht gut ist, und der ich wieder recht gut seyn könnte? Schade für das Glück, berühmt zu seyn, wenn es nicht beliebt macht! Ich schreibe keine Zeile mehr für die Welt, wenn ich ohne Frau sterben soll. Das kannst Du allen Leuten sagen; vielleicht hören sie diese drohende Nachricht gern. Grüße Deine liebe Frau von Herzen von mir. Ich bin Dein rc.



Funfzigster Brief.

An eine Freundinn.

Mademoisell,

Soll ich es gewiß glauben, daß Sie seit meiner Abreise vier Briefe an mich geschrieben haben, und daß alle

N 3

diese

diese Briefe verloren gegangen sind? Sie sagen mirs, und da mirs unmöglich fällt, in Ihr Wort den geringsten Zweifel zu sezen: so will ich mich für die verlorenen Briefe eben so nachdrücklich bedanken, als ob ich sie wirklich erhalten hätte. Nur erlauben Sie mir, daß ich den Postbedienten von hier bis B = = alles Unglück wünschen darf. Es ist billig, daß es den Leuten etliche Wochen nicht wohl geht, die Ursache sind, daß ich seit ganzen Monaten keine Zeile von Ihnen habe lesen können. Aber, liebste Freundin, bei wem soll ich mich beklagen, daß die nummehr erhaltenne Zuschrift von Ihnen nicht so zärtlich ist, als ich wünsche? Fragen Sie mich ja nicht, worinnen ich das Zärtliche suche. Fragen Sie vielmehr Ihr Herz, ob es nicht bald anfangen wird, gleichgültig gegen mich zu werden. Sie wollen mir ihr Portrait nicht eher als mit künftiger Messe, schicken. So lange soll ich noch warten? So lange noch? Und warum soll ich das Vergnügen nicht haben, es mit der ersten Post zu erhalten, da es bloß auf Sie ankommt? Wundern Sie sich ja nicht über meine ungestüme Anforderung. Untersuchen Sie vielmehr bei dieser Gelegenheit Ihre Neigung gegen mich. Denn wenn Ihnen die Hesitigkeit gefällt, mit der ich Ihr Bildniß fodere: so wird es ein Beweis seyn, daß ich Ihnen noch nicht gleichgültig geworden bin. Sie fragen mich in Ihrem Briefe, wenn Sie mich wieder sehen würden. Was soll ich Ihnen hierauf antworten? Wollen Sie zufrieden seyn, wenn ich Ihnen sage, daß ich mir dieses Vergnügen alle Minuten wünsche? Meine Absichten dürften mich wohl diesen Sommer noch in G = = zurück halten; doch können Sie mir ohne Vertheuerung glauben, daß ich Niedersachsen nicht verlassen

verlassen werde, ohne die angenehmste Person noch einmal zu sehen, die ich in diesem Lande angetroffen habe. Ich werde die Ehre Ihrer Bekanntschaft stets als den größten Vortheil meiner bisherigen Reisen ansehen, und mich selber zu hassen anfangen, wenn ich jemals aufhöre, zu seyn etc.

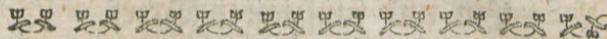
Ein und funzigster Brief.

An einen Freund.

Sie sind ganz gewiß der Unbekannte, in dessen Namen mir Herr N = eine so ansehnliche Belohnung für eine geringe Arbeit überbracht hat. Er hat mir es zwar nicht gestehen wollen, und Sie werden mir es auch nicht gestehen; allein ich kann nicht irren, wenn ich Ihnen den Dank dafür abstatte. Wer könnte sonst eine so kleine Mühe so reichlich belohnen, und zugleich so bescheiden? Sie haben der Belohnung die Gestalt der Wohlthat be- nommen, um mich ihr Vergnügen, ohne die Unruhe der Verbindlichkeit, fühlen zu lassen. Soll ich Ihnen auch dafür nicht danken? Däugnen Sie es nicht länger, daß ich Ihnen das Geschenk schuldig bin. Sie haben ihre Absicht erreicht; ich bin völlig überzeugt, daß Sie mir eine Freude haben machen wollen, ohne mich dadurch verbindlich zu machen; allein es gehört nunmehr selbst zu meiner Freude, daß ichs wissen muß, daß ich sie niemanden anders schuldig bin, als Ihnen. Ihr Geschenk ist mir nicht so wohl durch sie angenehm, als weil Sie mirs gemacht haben. Und so verbraucht auch dieser Gedanke ist; so empfinde ich

200 Ein und funfzigster Brief.

doch seine Wahrheit zu sehr, als daß ich ihn nicht für die aufrichtigste Danksgung halten sollte. Eben ist erfahre ich, daß es sich mit Ihrem schon so lange sterbenden Freunde etwas gebessert hat. Möchte ich doch der erste seyn, der Ihnen die freudige Nachricht gäbe! Ich wünsche Ihnen, nebst Ihrer eignen Gesundheit, sein Leben zum neuen Jahre, und bin ic.



Zwen und funfzigster Brief.

An eben denselben.

Also haben Sie Ihren besten Freund, Ihren ~~E~~, verloren? Sie dauern mich unendlich, und ich wünschte, daß selbst diese Versicherung etwas zu Ihrer Beruhigung beitragen möchte; denn was habe ich sonst, womit ich Sie aufrichten könnte? Gott! wer hätte das vor wenig Monaten bei unsrer Zusammenkunft in Merseburg denken sollen, daß dieser so muntere und vor uns allen beliebte Freund, der erste und nächste zum Tode seyn sollte! Und er war es in diesem Jahre noch. Vater der Menschen! Wie flüchtig ist das Leben, das wir so sehr lieben, und als dein Geschenk auch lieben müssen! Ich weine, indem ich dieses schreibe; ich weine mit Ihnen, mein lieber ~~B~~, und ich wünsche, daß mich niemand diese Stunde in meinen Thränen und in meinen menschlichen Empfindungen stören mag. Wie könnte ich die letzten Augenblicke vom Jahre, die noch übrig sind, glücklicher anwenden, als wenn ich sie dem Mitleiden, dem Gedanken des Todes, und der Seele des Verstorbenen schenke! Er ist also in dem

dem Schoose der Ewigkeit und der unaussprechlichsten
Ruhe? Was muß ein Geist, von der Erde weggenom-
men, bey dem ersten Eintritte in das Land der Vollkommen-
heit fühlen; welche göttliche Wollust! Geleitet von der Hand
des Allmächtigen, überschaut er die Welten der Seligkeiten;
entzückt von den Strahlen der Gottheit, preist er den Tag
der Geburt und des Todes zugleich, und fühlet, daß der
Herr Gott ist. -- Nun sieht er den göttlichen Erlöser, und
verliert sich in dem Meere seiner Liebe, und wird trunken
von den Geheimnissen seiner Erlösung. -- Er fängt die
ewigen Voblieder Gottes und der Tugend an. -- Die kleinste
gute That auf Erden stellt sich ihm nunmehr im heiligen
Lichte vor, und eine jede edle Absicht wird ihm zur Beloh-
nung vor dem Allwissenden, und bleibt ihm ein ewiger
Ruhm in dem Angesichte der Vollkommenen. --

Nehmen Sie, mein lieber B., diese Bilder der Ein-
bildung zu Hülfe, wenn Sie mit Ihren Gedanken dem
Seligen folgen. Sollte er nicht so glücklich seyn, als ich
gesagt habe? Er ist es gewiß, und ich preise Gott in die-
sem Augenblicke, daß ers ist. Wollten Sie wohl Ihren
B., wenn es bey Ihnen stünde, von diesem Glücke auch
nur eine Stunde zurück halten? Heben solche Gedanken
dienatürliche Empfindung, in den Stunden der Wehmuth,
und das Verlangen nach denen, die wir lieben und lieben
müssen, nicht auf: so machen sie unsre Betrübniz doch zur
Tugend, indem sie ihr die gehörigen Schranken geben.
Und welcher Trost ist stärker und erhabner, als der: Der
Herr hat ihn gegeben, der Herr hat ihn genommen! Er
erhalte Sie in dem Jahre, das wir anfangen, gesund und

zufrieden, und schenke Ihnen diese Wohlthat noch in vielen folgenden. Er lasse Sie die Freude der glücklichsten Väter erleben, und Sie, in den Sitten und Handlungen Ihrer Söhne, das liebenswürdige Herz einer nicht mehr vorhandenen Mutter, und stets den Lohn einer sorgfältigen Erziehung erblicken. Ich wünsche dieses mit dem aufrichtigsten Herzen, und bin zeitlebens Ihr,

Drey und fünfzigster Brief.

Hochzuehrender Herr,

Sie müßte sehr unempfindlich seyn, wenn mich der Bezaublung nicht vergnügen sollte, mit dem Sie unlängst meine Poesie beehret haben; allein ich bin auch zu gerecht, als daß ich ihn ganz für mich behalten sollte. Ich will vielmehr die Lobsprüche, die Sie mir beigelegt haben, mit Ihnen theilen. Ihr schöner poetischer Brief überzeugt mich, daß Sie ein näheres Recht dazu haben, als ich. Das Geschenk Ihrer Freundschaft hingegen nehme ich mit der größten Dankbarkeit an. Und wenn man sie durch Liebe für den guten Geschmack, und durch ein gutes Herz verdienen kann: so hoffe ich derselben unaufhörlich werth zu seyn. Ich bin unzufrieden, daß mir die weite Entfernung das Vergnügen Ihres Umgangs entzieht, und ich wollte wünschen, daß Sie mir diesen Verlust durch Ihre Briefe ersetzen. Ich bin 

236

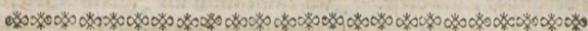
Bier und funfzigster Brief.

An eine Freundinn.

Also sind alle Hindernisse gehoben, die Ihre Wünsche so lange aufgehalten haben? Ihr Geliebter ist mit einem ansehnlichen Glücke besorgt, und Sie sind hinnen wenig Wochen die Seinige? Keine Nachricht in der Welt hat mich so vergnügt, als diese. Ich kann mich an Ihrem Briefe gar nicht satt lesen. Wer ist glücklicher als ich? fangen Sie ihn an. Ja, wer ist glücklicher, als Sie? Aber, wer hat auch mehr verdient, es zu seyn, als Sie? Wer hat zärtlicher, tugendhafter und beständiger geliebt? Ich sage es Ihnen zur Ehre, daß Sie unter allen Frauenzimmern, die ich Zeitlebens gekannt, die größte Liebe, und zugleich den größten Heldenmuth bewiesen haben. Auf einen entfernten Liebhaber in dem Frühlinge der Schönheit länger, als acht Jahre, warten; einem Liebhaber mit einem noch ungewissen Glücke die vortheilhaftesten Gelegenheiten aufopfern, ohne sie erst anzuhören; ja, meine Freundinn, wer kann das? Ich möchte ihren ersten Umarmungen zugesehen haben! Doch Sie haben mir ja diesen zärtlichen Auftritt so beschrieben, daß ich ihn gesehen und gefühlt habe. Umarmen Sie Ihren Geliebten, indem Sie dieses lesen, und danken Sie ihm in meinem Namen mit tausend Küschen für das Vergnügen, das er mir durch das Ihrige gemacht hat. Ich komme gewiß auf Ihre Hochzeit; gewiß; denn der Himmel ist zu gütig, als daß er mir die Freude entziehen

204 Vier und funfzigster Brief.

ziehen sollte, die grösste Liebe und Tugend belohnt, kurz Sie und Ihrem Mann, nach so langen Wünschen glücklich zu sehen. Wie wird er mir in den Armen seiner Braut danken, daß ich der erste gewesen bin, der sie ihn hat kennen lehren! Also ist durch meine Freundschaft die jährlichste, und endlich auch die glücklichste Liebe entstanden? Stolzer Gedanke! Ich küssé Ihnen die Hand, liebste Braut, und bin in acht Tagen selbst bei Ihnen. Da will ich Ihnen durch mein Vergnügen über Ihr Glück beweisen, daß ich vor tausend andern bin ic.



Fünf und funfzigster Brief.

An die Frau von P ***

Gnädige Frau,

Ob mich gleich Ihr Herr Gemahl versichert hat, daß Sie es gern sehen würden, wenn ich in Versen an Sie schriebe; und ob ich gleich nichts lieber thue, als was Sie gern sehen: so kann ich mich heute doch nicht überwinden, poetisch an Sie zu schreiben. Vor einigen Wochen würde ichs ohne Bedenken gewagt haben; denn damals hatte ich Ihre Gedichte noch nicht gelesen. Ich wußte, daß Sie eine Liebhaberin von der Poesie wären, aber ich wußte nicht, daß Sie selbst so schön dichteten. Ich weis ichs nicht allein, sondern ich fühle es noch. Und aus Furcht, keine solche Verse zu machen, als Sie verdienen, als Sie selbst machen, und als Sie vielleicht von mir hoffen, will ich heute lieber keine machen, sondern warten, bis eine Stunde

Stunde kommt, da ich mehr Herz, wenn gleich nicht mehr Glück haben werde. Aber ich entschuldige mich nicht anders, als ob Sie etwas verbrennen, daß dieser Brief prosaisch, und nicht poetisch ist. Ist dieser Fehler nicht fast eben so groß, als wenn ich ein schlechtes Gedicht gemacht hätte? Kann ich nicht von etwas wichtigerm reden? Ja, Madam, erlauben Sie mir, daß ich frage, wie Ihr lieber Gemahl lebt, und ob Sie ihn nicht mit jedem Tage liebenswürdiger finden? Ganz gewiß; Und dieses ist die Frucht Ihres Umgangs. Wenn Sies nur hören sollten, wie glücklich er sich preist, daß er Sie besitzt! Ich durfte beynahen sagen, daß er mir jetzt gewogener ist, als jemanden, bloß weil er sieht, wie hoch ich Sie schäze, und wie sehr ich überzeugt bin, daß er keine bessre Wahl hätte treffen können. Ich sehe, daß ich in der Gefahr stehe, mehr zu sagen, als es Ihre Bescheidenheit erlaubt, ja ich fürchte, daß ich diesen Fehler, in den die eifrigste Hochachtung am leichtesten verfällt, schon begangen habe. Ich will also lieber schließen, und Ihnen durch mein Stillschweigen die Größe der Ehreerbietung zu erkennen geben, mit der ich vor allen andern bin ic.

EPANES9 EPANES9 EPANES9 EPANES9 EPANES9 EPANES9 EPANES9

Sechs und funfzigster Brief.

Mein lieber Freund,

Ich bin frank. Kann man sich denn etwa gesund schreiben, wenn man an Sie schreibt? sonst könnte ich mich zuweilen gesund lesen; aber ist hilft es auch nicht

206 Sechs und funfzigster Brief.

ni ht mehr. Ich habe gestern alle Ihre Schriften herbor gesucht, und las so gar meine eignen, und ich blieb immer no h matcherzig, immer noch schwergeistig. Ja, ja der Wiz mag freylich nicht vor alles helfen. Wenn ichs gleich versuchen wollte, ob ich mich an Ihrem Christianchen gesund küssen könnte? Was meinen Sie? Es kann mir wenigstens nichts schaden, und Sie verlieren nichts dabey. Ich habe mir immer sagen lassen, daß ein Kuß von einem lieben Mädelchen eine halbe Universalmedicin seyn soll. Ach, was müssen nicht tausend, nicht noch einmal tausend, für Stärkung geben! Ich will es also immer wagen, und Sie sollen der erste seyn, den ich meine Gesundheit melden will, wenn das Mittel anschlägt. Was thut man nicht der Gesundheit wegen? Und was läßt sich nicht ein guter Freund gefallen, um dem andern dazu zu verhelfen? Machen Sie sich keine Sorge, es soll keine Gewohnheit daraus werden; Sie sollen auch nicht dabey verzessen werden. Ach, will ich sprechen: noch eins, Christianchen, nur noch eins, nicht für mich, für Ihren Freund, für Ihren lieben Damon = = = Sehen Sie, so küßt Ihr Damon = = =, doch nein, er küßt nicht ganz so; aber so = = Ich will gleich zu ihr gehen, denn es wird mir über dem Schreiben immer schlummer. Jetzt tritt mirs recht ans Herz. Leben Sie wohl.

Sieben und funfzigster Brief.

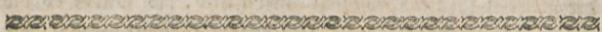
Madam,

Sie verlangen, daß ich die Mütter durch eine öffentliche Schrift zu einer sorgfältigen Erziehung der Echter erinnere

ermuntern soll. In der That ist Ihr Verlängen sehr gerecht; aber würde ich auch Gehör finden? Und wenn ichs fände, würden die armen Mädchen nicht dabei zu kurz kommen? Stellen Sie sich einmal vor, daß die Mütter meinem Rath folgten, und ihre Töchter auf eine recht feine Art erziehen ließen; daß sie sie eben so wohl denken und reden lehrten, oder lehren ließen, als nähen und kochen; was würde daraus entstehen? Unter hundert Mädchen würden kaum ihrer zehn einen Mann bekommen, und unter diesen zehn Ehen würden kaum zwei glückliche seyn. Nein, Madam, so lange die meisten Mannspersonen albern sind: so würde es das größte Unglück für unverheirathete Frauenzimmer seyn, wenn sie alle klug wären. Entweder die Männer würden sie nicht haben wollen, weil sie den Fehler hätten, kluger, als sie zu seyn; oder die Mädchen, wenn auch mein Rath Gehör fände, würden sie nicht haben wollen, weil sie ihnen zu albern wären. Aber könnte denn nicht ein kluger Mann zehn kluge Weiber nehmen? Ja, das läßt sich ganz wohl denken; aber die Polygamie hat zu viel Beschwerlichkeiten, als daß wir sie wieder einführen sollten. Ich, zum Exempel, komme außer mir, wenn ich nur ein kluges und liebenswürdiges Frauenzimmer um mich sehe; was würde mit mir werden, wenn ihrer zehn mein Herz an sich zögen? Nein, Madam, die Liebe kann ohne die Gleichheit der Gemüther nicht bestehen; lassen Sie also immer die meisten Mädchen ohne Witz aufwachsen, damit sie ihren künftigen Männern gleichen. Es ist genug, wenn eine kleine Anzahl Schönen in jedem Lande sorgfältig erzogen, und durch den guten Geschmack recht liebenswürdig, und zur Liebe fähig gemacht wird, damit die Klugen gute Weiber bekommen. Für Christian-

208 Sieben und funfzigster Brief.

Christiänen bin ich unbesorgt, so lange sie unter den Händen iher vernünftigen Mutter und ihrer lieben Tanten ist. Ihr gutes Herz wird bey so vielen Beyspielen, die besser lehren, als alle Regeln, leicht ausgebildet, und mit allen den Vorzügen erfüllt werden, die ein Frauenzimmer von der Unschuld, der Klugheit, und der Wohlstandigkeit zu erhalten pflegt. Aber wo wird das gute Kind einen Mann finden, der ihrer werth ist, wenn sie so wird, wie sie uns hoffen lässt? Das weis ich Ihnen nicht zu sagen, wenn ich auch noch so lange herumsämme. Leben Sie recht wohl.



Acht und funfzigster Brief.

An einen guten Freund.

Über Ihren unwitzigen Capellan habe ich mich sehr geärgert, noch mehr aber über Ihre boshafte Erzählung, und endlich noch mehr über mich, daß ich albern genug gewesen war, mich über jenes Unwissenheit, und über Ihre Bosheit zu ärgern, da beydes mein Mitleiden hätte erwecken sollen. Was ist es denn nun, ob mich dieser unbekannte Mann kennt und liest, oder nicht? Und was ist es denn nun mit des andern seinen Spöttereyen? So dachte ich, da ich wieder zu mir selbst kam. Er will dir ungefähr sagen, daß du kein vor trefflicher Autor wärst. Gut, laß ihn reden! Er glaubt es freylich nicht,

Sed qui te vendit, Bibliopola putat.

Ist das nicht genug? Nachdem ich dieses Gedachte gesagt habe; so fühle ich sehr genau, daß ich nicht mehr böse auf Sie

Neun und funfzigster Brief. 209

Sie bin. Aber dem ungeachtet, soll mein Brief nicht länger werden, als der Ihrige, weil ich nicht sehe, warum ich mehr an Sie schreiben soll, als Sie an mich, da ich, wo nicht vornehmer, doch eben so viel bin, als Sie. Ihr Brief ist fünf und zwanzig Zeilen lang, und meiner, wenn Sie den Pentameter für zwei Zeilen rechnen, hat eben so viel Zeilen. Also leben Sie wohl. Es kommt nicht blos darauf an, daß Ihnen meine Briefe lieb sind; nein, Sie müssen Sie durch die Ihrigen verdienen. Gefällt Ihnen diese Schmeicheley?

Neun und funfzigster Brief.

Madam,

Sie haben an mich geschrieben, und ich bin über diese Höflichkeit mehr als einmal roth geworden. Man kann die Nachlässigkeit nicht höher treiben, als ich sie getrieben habe. Zehn Jahre vorben zu lassen, ohne an eine Person zu schreiben, die man hoch schätzt, das ist ein unglaublicher Fehler, und gleichwohl habe ich ihn begangen, und ich würde noch einen größern begehen, wenn ich unverschämt genug wäre, den ersten zu entschuldigen. Sie haben mir in Ihrem Briefe nicht den geringsten Vorwurf gemacht, und das hat mich am meisten geschmerzt. Lassen Sie es an dieser Strafe genug seyn, und wenn Sie daran denken, daß ich in zehn Jahren nicht an Sie geschrieben habe: so denken Sie auch daran, daß ich zwey Jahre lang beynahе alle Wochen einigemale an Sie geschrieben, und

D

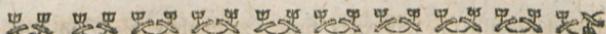
Sie



210 Neun und funfzigster Brief.

Sie vielleicht alle Monate einmal besungen habe. Lassen Sie die Frau Commisionräthinn mit der Phyllis abrechnen. Denn diesen Ruhm können Sie mir doch nicht nehmen, daß ich ein rechter sorgfältiger und gewissenhafter Liebhaber gewesen bin. Aber, was muß ich Ihnen doch in allen den vielen Briefen und Gedichten gesagt haben? Das möchte ich gern wissen. Steht denn in allen nichs, als daß ich liebe? Das kann nicht möglich seyn. Bringen Sie mir doch meine Briefe auf die Messe mit, ich bitte Sie recht innständig darum. Sie werden die Ihrigen in meinem Schreibetische so sorgfältig aufgehoben finden, als kein Gelehrter sein kostbarstes Manuscript aufhebt; aber das versteht sich, daß sie ziemlich abgenutzt sind. Ich trug sie das erste Jahr aus großer Liebe meistens bey mir. Im andern machte ich sinnreiche Anmerkungen dazu, und im dritten schloß ich sie mit vieler Bekümmerniß in meinen Schreibetisch ein, weil ich hörte, daß Sie heiratheten. Wird Ihr Herr Liebster nicht lachen, wenn er sieht, wie grausam Sie mich haben seufzen lassen! Wie lange habe ich Sie bitten müssen, daß Sie nicht mitten unter meinem kläglichen O und Ach davon liefern? Ich glaube ein ganzes Vierteljahr. Eine solche Anekdote findet man in allen Romanen nicht. Dennoch küssé ich Ihnen nach zehn Jahren noch die Hand, und bin mit der größten Hochachtung etc.

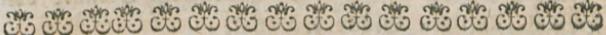
Sechzig-



Sechzigster Brief.

Liebster Freund,

Also bin ich Ihr Beförderer, und geschickter, meine Freunde zu versorgen, als mich selbst? Reisen Sie ins Gebirge, und nehmen Sie Ihr Amt, als ein Geschenk Ihres günstigen Schicksals an, das Sie so lieb gehabt hat, es Ihnen durch die Hand eines Freundes, und nicht eines Gönners, zu überreichen. Schreiben Sie oft an mich, und erzählen Sie mirs, wenns Ihnen wohl geht. Dieses soll die Belohnung für eine Freundschaft seyn, für die ich eigentlich gar keine zu fordern habe. Ich bin Ihr lieber &c.

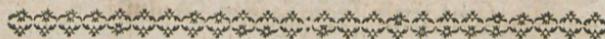


Ein und sechzigster Brief.

Madam,

Sch will Ihren letzten Brief nicht so wohl beantworten, als Ihnen nur sagen, daß ich ihn erhalten habe. Ich sehe gern hinzu, daß ich ihn mit dem größten Vergnügen gelesen hätte, wenn ich dieses ohne Eitelkeit von einem Briefe sagen dürfte, der größten Theils mit meinem Lobe angefüllt ist. Doch, was soll ichs läugnen? So bescheiden ich auch bin, oder zu seyn wünsche: so sehe ich mich doch von niemand lieber gelobt, als von einem

Frauenzimmer, wie Sie sind: und ohne die Begierde, Ihrem Geschlechte zu gefallen, würde ich nicht nur überhaupt weniger, sondern auch weniger Gutes geschrieben haben. Die beiden Gedichte, von welchen Sie reden, sind von mir. Eins davon hat mir selbst gefallen; aber ach! wie selten erlebe ich dieses Glück! Ich habe so vielmals ohne Liebe von der Liebe singen müssen, daß es ein Wunder wäre, wenn diese Gedichte etwas mehr, als die Melodie der Liebe, enthielten. Soll ich Ihnen denn nicht zum neuen Jahre gratuliren? Beynahe möchte ich Ihnen das alles herzeigen, was ich Ihnen gönne; und was Sie verdienen; aber, nein, Sie haben mir ja nichts gethan! warum sollte ich Sie mit einem langen Wunsche bestrafen? Leben Sie nebst Ihrem Herrn Liebsten glücklich und zufrieden. Ich empfinde es, daß mir dieser Wunsch von Herzen geht, und daß mich schon der bloße Gedanke von Ihrem künftigen Glücke vergnügt.



Zwen und sechzigster Brief.

Mademoisell,

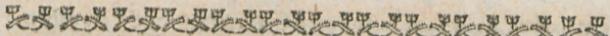
Sich willt Ihnen recht aufrichtig gestehen, warum ich Ihnen so lange nicht geantwortet habe. Ich bin -- was dachten Sie wohl? Krank gewesen? Nein. Verreist gewesen? Auch nicht. Mit Geschäffen überhäuft gewesen? Noch weniger. Ich sehe es wohl, Sie erra-

Zwen und sechzigster Brief. 213

errathen es nicht; aber könnten Sie es denn nicht errathen, wenn Sie wollten? Bedenken Sie nur, ich bin, ohne mich zu loben, ein Poet, und von Natur = Nicht wahr, nun wissen Sies? Ja, meine liebe Mademoisell, Sie haben Recht, ich bin verliebt geworden, und deswegen habe ich Ihren Brief, und wohl noch dreyzig andre seit vielen Monaten unbeantwortet gelassen. Allein, damit ich mich gleich für meine Aufrichtigkeit bezahlt mache: so verlange ich, daß Sie mir in Ihrem künftigen Briefe meine Nachlässigkeit nicht vorwerfen sollen. Die Ursache, die mich darzu verleitet hat, ist ja so menschlich, als eine sehn kann. Ja Mademoisell, wenn Sie nur das liebe Mädchen sehen sollten! Wenn Sie nur ihre großen blauen Augen, die unschuldige und zugleich witzige Mine = Doch ich darf nicht weiter an sie denken, sonst vergesse ich das Schreiben. Wie sie heißt; wollen sie wissen? Das ist beynahe zu viel gefordert. Soll ich Ihnen denn das ganze Geheimniß sagen? Doch ich nenne den Namen gar zu gern. Sie heißt, wie Sie, Aemilie. Werden Sie nicht roth, ich will kein Wort mehr sagen, außer daß ich Ihr beständiger Freund und Verehrer bin.

O 3

Drey



Drey und sechzigster Brief.

An eine Unverwadte.

Meine liebste Freundinn,

Sch bedaure es alle Tage, daß ich Sie noch nicht von Person kenne, und zuweilen bin ich so eitel, daß ich mir einbilde, es könnte Ihnen auch nicht gleichgültig seyn, daß Sie mich noch nicht kennen. Stören Sie mich ja nicht in dieser süßen Einbildung. Sprechen Sie nicht, daß Sie Ihr Verlangen dadurch befriedigen, weil Sie von Ihrem Manne, als meinem andern Ich, auf mich schlossen. Der Einfall ist sehr sinnreich; aber er gefällt mir doch nicht ganz. Es ist wahr, ich und Ihr Mann, wir haben vieles gemein; allein wir gleichen einander doch nicht in allen. Zum Exempel, ich habe keinen von seinen Fehlern; ich lasse mich weit besser lenken, als er; ich mache keine Spöttereyen, und rede meinen Freunden nichts Böses nach. Ich bin ein vortrefflicher Wirth, und blos das, was ich in meinen jüngern Jahren erspart habe, beläuft sich sehr hoch. Er hingegen wird Ihnen aus dieser Zeit nicht das Geringste aufweisen können. Hundertmal habe ich zu ihm gesagt: Liebster Freund, legen Sie doch etwas zurück; wenn Sie einmal heirathen, alsdann ist dieses Geld gefunden. Aber es half nichts. Er blieb immer leichtsinnig. Freylich wird ers läugnen, wenn Sie ihn darüber zur Rede setzen; denn wer gesteht gern seine

seine Fehler? Verliebt ist er auch Zeit seines Lebens gewesen. Hater Ihnen denn nichts von einem Frauenzimmer erzählt, die Calliste hieß? - Doch ich mag nicht reden. Sie möchten böse auf ihn werden, und das wollte ich doch auch nicht gern. So viel kann ich Ihnen im Vertrauen sagen, daß er mit meiner Schwester noch bis diese Stunde eine heimliche und verbotne Correspondenz führt. Sie ist freylich schon funfzig Jahre; allein wozu ist das viele Schreiben nütze? In der That ist's wahr, er schreibt sehr schön, und hat auch eine bessre Hand, als ich; er macht bessre Verse, als ich; er kann sehr tieffinnig denken. Aber bey allen seinen schönen Versen, bey aller seiner Tieffinnigkeit, ist er (nehmen Sie mirs nicht übel, daß ich mich wieder selber loben muß) ist er, sage ich, im Umgange doch nicht so munter, so artig, so gefällig, so gesellschaftlich, wie ich. Es sagte nur letztens noch eine Französin zu mir, daß ich unter allen deutschen Gelehrten, die sie gesehen hätte, die meiste Vivacité (es ist ihr eignes Wort) besäße, und am wenigsten ein Pedant wäre. Leider hängt es den meisten Leuten aus der Studierstube hier an, daß sie in Gesellschaften stumm sind; ich hingegen, ob mir gleich meine Feinde das Gegenteil zeitlebens nachgesagt haben, und mit vieler Wahrscheinlichkeit noch immer nachsagen, ich bin so wenig zu diesem Fehler geneigt, daß ich so gar in der Gesellschaft der Schönen unsrer Stadt immer das letzte Wort habe; und dazu gehört gewiß viele Veredtsamkeit. - Ob ich so schön aussehe, wie Ihr Mann? das will ich eben nicht gesagt haben. Indessen habe ich mich vorigen Sommer in Miniatur abmalen lassen, und alle Welt gesteht, daß mein Gesicht im Bilde recht angenehm aussieht.

D 4

Ich

216 Drey und sechzigster Brief.

Ich werde mir die Freyheit nehmen, es Ihnen mit der ersten B = = = Messe zu überschicken, damit sie wenigstens die Bildung Ihres Verehrers und besten Freundes kennen lernen, und damit ich den kleinen Fehler nicht mehr begehen darf, mich selber zu loben, um ein Verlangen nach meiner Bekanntheit in Ihnen zu erwecken, und Sie zu einer Reise nach Obersachsen zu bewegen. Im Vorbergen gehen gesagt, meine liebste Freundinn, es sollte Ihnen bey uns so wohl gefallen, daß Sie wohl gar die Rückreise vergäßen.

Ich könnte hier meinen Brief mit gutem Gewissen schließen, wenn ich Ihnen nicht noch sagen wollte, daß das beigelegte Präsent von mir herrühre. Nicht, als ob Sie mich deswegen zu Gevattern bitten sollten. Nein. Ich sagte zu meines Bruders Frau unlängst: Frau Schwester, ich möchte unsrer Freundinn in B = = = gern ein klein Präsent machen, wozu rathe Sie mir? Das will ich Ihnen bald sagen, fieng sie an. Bitten sie die Madam St = = =, daß sie Ihnen ein Taufmützchen oder Häubchen, (ich weiß selbst nicht, wie es heißt,) macht, und schicken sie es Louise; vielleicht braucht sie es bald. Ihr Mann ist viel zu unbedacht sam, als daß er an solche Sachen denken sollte. Dieses waren ihre Worte. Kurz, was man mir sagt, das thue ich. Ich schicke Ihnen also dieses Zeichen meiner Vorsorge, ohne daß es eben ein Beweis von der Liebe und Hochachtung seyn soll, mit welcher ich bin ic.

Bier



Vier und sechzigster Brief.

An den Herrn von S**.

Mein lieber kleiner S**

Sch weiß Ihnen nichts zu schreiben, als daß ich Ihnen nichts zu schreiben habe. Denn daß ich Sie liebe, daß ich Sie hoch schätze, dieses habe ich Ihnen nun schon zehn Jahre nach einander geschrieben. Die Comödien kann ich Ihnen nicht schicken, und wenn Sie mir die Wa- che wollten setzen lassen. Ich denke aber bald mein Wort zu erfüllen. Leben Sie wohl, und kommen sie recht gesund aus dem Bade wieder. Ich bin wieder frank, und dennoch schreibe ich noch. Ja, mein lieber S** , wenn Sie einmal merken, daß ein Sohn von Ihnen ein Autor werden will: so lassen Sie ihm die rechte Hand lähmnen. Es ist ein Unglück besser, als das andre. Ich bin Ihr lieber ic.

Fünf und sechzigster Brief.

An eben denselben.

Sie haben mir einen recht schönen Brief geschickt, für den ich Ihnen nicht besser zu danken weis, als daß

D 5 ich

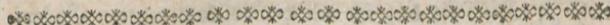
218 Fünf und sechzigster Brief.

ich ihn gleich in der ersten Stunde beantwortete. Ich verzeuge mirs nun recht gern, daß ich mein Wort nicht gehalten, und Ihnen nicht zuerst geschrieben habe; denn vielleicht hätte ich diesen Brief nicht. Ich will Ihnen also auch nicht einmal sagen, daß ich im Gebirge gewesen bin, daß ich meine Mutter besucht, und also mehr, als ein Hinderniß, gehabt habe, nicht an Sie zu schreiben. Das aber muß ich Ihnen sagen, daß ich auf meiner ganzen Reise recht erbärmlich frank gewesen bin; denn Ihr Mitleiden ist mir lieber, als die kluge Regel, daß man nicht immer klagen soll.

Siemuntern mich im Namen der fränkischen Schönen auf, bald den dritten Band von meinen F. und E. heraus zu geben; aber sagen Sie diesen wißigen Kindern nur getrost, daß so leicht keiner kommen wird. Ich will lieber ihren Zorn unschuldig ertragen, als vielleicht durch einen dritten Band ihren Befall verlieren. Ich habe von den Stücken, die ich Ihnen einmal vorgelesen, wenigstens schon die Hälfte vertilgt; und ich bin mir diese Grausamkeit schuldig. Unfruchbar seyn, ist immer noch besser, als die Welt mit mittelmäßigen Geburten beschweren. Sie wissen es, daß ich ist den größten Theil der Zeit ganz andern Arbeiten schenken muß, als denen, die mich der Welt, oder doch den Buchhändlern, bekannt gemacht haben, und wer gut schreiben will, kann nicht immer, und soll auch nicht viel schreiben. Schreckliche Wahrheit! bitten Sie nur bei diesen Schönen für mich! Ein gut Wort von Ihnen kann mehr ausrichten, als ein Band von meinen Schriften. Sagen Sie ihnen endlich, was Sie

Fünf und sechzigster Brief. 219

Sie selbst schreiben könnten, wenn Sie wollten; so werden diese Frauenzimmer die Fortsetzung von allen meinen Werken entbehren können. Und noch einmal endlich, kommen Sie bald wieder. Sie sind nicht allein für die Schönen in Darmstadt gemacht; nein, es warten in L- und wenigstens drey Meilen im Umkreis viele auf Sie; auch viele Freunde und besonders Ihr lieber ic.



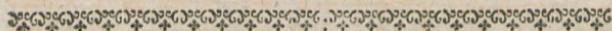
Sechs und sechzigster Brief.

Gnädige Frau,

Wenn Sie mir auch nicht die Ehre erlaubt hätten, an Sie zu schreiben: so würde ich sie mir selbst genommen haben, um Ihnen von Leipzig aus zu sagen, wie viel ich Ihnen Dank schuldig bin. Sie haben mich nicht allein acht Tage in Ihrem Hause geduldet, sondern mir zugleich so viel Gnade erwiesen, als ob ich Ihr eigner Guest gewesen wäre. Womit habe ich das alles verdient, gnädige Frau? Womit? Doch genug, daß es Ihr Charakter ist, auch gegen die gefällig zu seyn, die keinen Anspruch darauf machen können. Kann ich dadurch dankbar seyn, daß ich die Ehre niemals vergesse, die Sie mir erwiesen haben: so werde ichs zeitlebens seyn. Ich werde es wenigstens so oft seyn müssen, als ich B- - nenne, oder nennen höre, und Ihnen allemal in Gedanken die Hand küssen. Dies Gesetze will ich mir machen; und o wie leicht wird es mir zu halten seyn! Ich könnte Ihnen nur-

220 Sechs und sechzigster Brief.

nummehr eine sehr klägliche Beschreibung von meiner Rückreise machen; aber es wird genug seyn, wenn ich Ihnen sage, daß ich erst Donnerstags Abends um eisf Uhr in Leipzig angekommen bin. Also habe ich über zwey und zwanzig Meilen vier Tage und drey Nächte gereiset. Der böse Kutscher! Mit ihm soll niemand, als mein Feind, niemand, als der fahren, der was Übses im Sinne hat. Vergeben Sie mir diesen kleinen Eifer. Ich weiß nichts mehr zu sagen, als daß ich mit der vollkommensten Ehrerbietung und Erkenntlichkeit bin ic.



Sieben und sechzigster Brief.

Eines Frauenzimmers.

Machen Sie sich keine Sorge, Ihr Freund hat weder eine Belohnung zum voraus, noch eine bei der Ueberbringung Ihres Briefes erhalten. Ich kann mich auch nicht besinnen, daß ich ihm eine versprochen hätte; und wenn es auch geschehen wäre, so will ich mich nicht besinnen, weil er damit gepralt hat. Ueberhaupt haben Sie recht, er ist ein bischen tückisch; so eine ehrliche Mine, als er sich auch geben kann. Was verliert er denn, wenn Sie an mich schreiben? Nichts, auf der Welt nichts. Und wenn er ja ein Necht zu haben glaubt, Sie zu hintergehen, muß er es denn zu meinem Schaden thun, und Ihnen den giftigen Nach geben, daß Sie nicht mehr an mich schreiben

schreiben sollen? Aber der gute boshafté Rathgeber hat sich betrogen, und er soll unsern Briefwechsel nicht aufheben, wenn er auch zaubern könnte, und das kann er doch gewiß nicht. Ich sage Ihnen also, daß mir Ihre Briefe recht angenehm sind, und ich traue dieser Versicherung so viel zu, daß ich bald wieder einen von Ihnen erhalten werde. Und wenn die meinigen dazu dienen, Ihnen einen zufriednen Augenblick mehr zu machen: so wüßte ich nicht, warum wir nicht zeitlebens an einander schreiben wollten. Ja, wir wollen es thun, wir wollen uns schreiben; und wenn es den schlauen Freund verdriest, wollen wir uns gar gut seyn, und er soll unsre Briefe bestellen, und unsre Freundschaft immer wachsen sehen müssen, damit er nicht ohne Ursache böse ist. Ich kann ihn fast gar nicht mehr leiden, und ich habe große Lust, ihn zu hassen, wenn Sie meinen, daß man sich an ihm eben nicht sehr versündigt. Doris will ich mit der Bedingung für Sie aufheben, wenn Sie als Mann noch so artig und fromm seyn wollen, als Sie als Jungling sind. Unser boshafter Freund kommt; ich will ihm den Brief dreist vorlesen, er kann mir doch kein finstrer Gesicht machen, als er schon mitbringt. Da sieht er kaum, daß ich recht sehr Ihre gute Freundinn bin ic.

EPANES9 EPANES9 EPANES9 EPADEAES9 EPANES9 EPANES9 EPANES9

Acht und sechzigster Brief.

Hochzuehrender Herr,

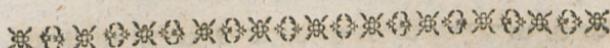
Es thut mir leid, daß ich die Ehre, die Sie mir anzubieten, nicht annehmen kann. Eine Frühlingeuer,
und

222 Acht und sechzigster Brief.

und eine Reise, die ich deswegen vornehmen muß, und zwar noch diese Woche, verwehren mir, eine Vorrede vor Ihr Gedichte zu machen, und kommen meiner Bescheidenheit und Furchtsamkeit in diesem Falle zu Hülfe. In dessen danke ich Ihnen von ganzem Herzen für das besondere Vertrauen, dessen Sie mich würdigen, und ich will es den Augenblick durch eine freundschaftliche Erinnerung zu verdienen suchen. Ich wünsche nämlich, Hochzuehrender Herr, daß Sie Ihre Gedichte vor dem Drucke noch mit einigen guten Freunden und Kennern durchgehen, und hin und wieder verbessern, auch welche gar weglassen möchten. Ich finde überhaupt viel schönes darinnen; aber auch vieles, das mir nicht gefällt; vieles, das mir in Ansehung Ihres Charakters zu frey scheint, zumal wenn ich bedenke, daß diese Schrift einem großen Gottesgelehrten dedicirt ist. Doch ich kann irren, und es kommt nicht auf meinen Ausspruch an, sondern auf das Urtheil der Kenner. Haben Sie dieses schon zu Rath gezoogen: so will ich mit Freuden Unrecht haben. Alles dieses sage ich Ihnen aus wahrer Aufrichtigkeit, und nicht im geringsten aus einem kritischen Stolze. Ich wünsche mir Ihre Freundschaft, und rede mit Ihnen, als Ihr Freund. Nehmen sie mirs also nicht übel, wenn ich bei meiner Erinnerung die Worte nicht sorgfältig genug gewählt habe. Ich bin mit der größten Hochachtung ic.

Neun





Neun und sechzigster Brief.

Meine Liebe Jungfer Muhme,

Ich habe Ihr doppeltes Geschenk erhalten. Es herrsche in Ihrer Art, zu sticken, eben der gute Geschmack, der in Ihren Briefen und Gesprächen herrscht, und ich würde ungerecht handeln, wenn ich Ihnen diesen Lobgespruch länger verschweigen wollte. Genug, Sie haben mich mit Ihrer Geschicklichkeit beschenkt; und was ist billiger, als daß ich Sie wieder mit der meinigen beschenke? Für zwei Stickereyen von Ihren Händen schicke ich Ihnen zwey Bücher von den meinigen; einen Catechismus und einen Roman. Wenn Sie der letzte verderbt, so soll Sie der erste unmittelbar wieder bessern. Sie lachen? Wollen Sie mir etwa dadurch sagen, daß ich mir diese Sorge nicht machen dürfe; daß mein Roman selber ein Catechismus wäre; Eh, eh, Jungfer Muhme, das war zu boshaft gelacht! So heissend hat mich noch kein Mensch kritisiret. Ich vergebe es Ihnen, weil ich nicht gleich ein Mittel weis, mich zu rächen. Wir sind nahe Freunde und - ja; und wer weis, ob Sie ganz Unrecht haben? Wir wollen nicht mehr daran denken. Leben Sie wohl. Grüßen Sie Ihre liebe Mama und Jungfer Schwester hundert mal von mir.

Sieben-

~~~~~

## Siebenzigster Brief.

### An eine Freundinn.

Meine liebe Madam,

Ghe wir noch mit einander reden, so erlauben Sie mir,  
 daß ich Ihnen in Gedanken etliche Dutzend Mäulchen  
 geben darf; denn das kann Ihr Mann nicht sehen, und  
 wenn ers auch nach seiner Scharfsichtigkeit sähe: so kann  
 ers uns doch nicht wehren. Auf die Mäulchen will ich  
 Ihnen nunmehr sagen, daß ich Ihnen recht herzlich gut  
 bin, und daß ich von Ihrer freundschaftlichen Seele eben  
 dieses erwarte. Ach wenn doch der May schon da wäre!  
 Den ganzen May will ich bey Ihnen zubringen; da  
 wollen wir mit einander reden, mit einander lesen, mit  
 einander scherzen, und spazieren gehen, und uns freuen,  
 daß wir leben und gute Freunde sind; da wollen wir uns  
 ins Grüne setzen, und Blumen pflücken, und einander  
 Kränzewinden, und dem Himmel für den ganzen Früh-  
 ling danken. Alles das wollen wir thun! Aber wo soll  
 denn Ihr Mann bleiben? Ihr Mann? Der kann auch  
 mitgehen, wenn er nicht zu studiren hat. Er kann aber  
 auch zu Hause bleiben, und unterdessen etwas poetisches  
 oder prosaisches arbeiten, damit er uns bey unsrer Zurück-  
 kunst etwas vorlesen, und sich unsern Beifall verdienen  
 kann. Wer gesund ist, der muß arbeiten, und wer so  
 viel Geist hat, wie Ihr Mann, der muß für zwei Perso-  
 nen

nen arbeiten; ein franker Poet aber, und eine liebe junge Frau müssen sich für drey Personen vergnügen. Der Doctor hat mir ausdrücklich gerathen, daß ich den Brunnen in Ihrer Gesellschaft trinken soll; und wenns der Doctor nicht gewesen ist, so ists mein eignes Herz gewesen, und beiden folge ich gern. Sie können unmaßgeblich immer die jungen Hühner gut füttern lassen. Gemästete Küher sollen auch ganz gesund seyn. Noch eins, liebe Madam, wo soll ich schlafen? Nur in keiner Kammer, wo Mäuse sind. Ich will lieber etliche kleine Bären und ein Rhinoceros um mich haben, als diese geschwindfüßigen Unholde. Es geht doch auf ihrem Landgute nicht erwann um? Nun, wenns auch wäre! Ich bringe einen ganzen hübschen Vorrath von schlechten Gedichten mit, mit denen ich die Geistenster auf zehn Meilen Wegs vorlesen will. Es haben sich schon verschiedene gute Freunde zu meinen Reisegefährten angeboten; es ist mir aber immer, als wenn ich keinen mitnehmen würde. Ich kann nicht sagen, warum? aber ich fühle es, daß wir sie nicht brauchen. Ihr Mann möchte auch verdrießlich werden, wenn viele Leute unsre Vertraulichkeit mit anzählen.

Nun, das wird recht hübsch seyn! Aber meine liebe Freundinn, es sind noch zween Monate bis dahin, wenn es doch nur so viel Tage wären! nehmen Sie mirs nicht übel, ich muß Ihnen wieder ein Mäulchen geben. Denn ich bin von dem vielen Schreiben ganz entkräftet. Sie können mirs ja wieder geben, wenn Ihr Mann Umstände  
P machen

machen will. Grüßen Sie ihn, und sagen Sie ihm, daß ich seine Schriften so gern, als Mosheims Werke, läse, damit er mir nicht gram wird. Ich bin zeitlebens Ihr recht sehr guter Freund.

### Ein und siebenzigster Brief.

### An einen guten Freund.

**S**ie wissen doch, daß heute schon der fünfte May ist, und daß Sie mir versprochen haben, den May bei mir auf dem Lande zuzubringen? Ich erinnere Sie also an Ihr versprechen, oder vielmehr an das Vergnügen, das Sie sich selbst schuldig sind. Ich lade Sie von neuem ein, im Namen meiner lieben Frau, im Namen der losen Doris, im Namen der Freundschaft, der Liebe, und des Mays.

Das Herz der Erden zu entzücken,  
Lachst du, o May, mit heitern Blicken  
Aus der verschönereten Natur;  
Schmückst Freunden, die dich zu geniessen,  
Und dankbar zu gebrauchen wissen,  
Vor andern Fluren meine Flur.

Rommen

## Ein und siebenzigster Brief. 227

Kommen Sie, Sie sollen alles finden, was Sie von dem Frühlinge und einer gastfreien Wirthin erwartet können. O was machen Sie für eine unschlüssige Mine! Das ist die Mine der Unterthanen, denen der gnädige Herr einen Hoftag ansagen lässt, und nicht die Mine eines Geselligen, den seine Freunde zum Vergnügen rufen. Mit ihren traurigen Büchern! Ob Sie nun in Ihrem Leben vierzehn Tage mehr oder weniger studiren, dabei wird die beste Welt nicht viel verlieren. Sie und viele andere wissen zu viel, als daß ich glauben könnte, daß Sie noch aus Liebe für die Wissenschaften und für die Welt, und nicht vielmehr aus einem Weisheitsvollen Stolze studiren sollten. Im Vertrauen geredt, diese ganze Stelle von dem, O was machen Sie - an, hat mir meine Frau eingegeben. Ich wollte es beschwören, daß es zugleich eine Sathre auf mich seyn soll, und ich wollte gern böse auf meine Frau werden, wenn ich nur könnte. Aber wo kann ich? Sie hat mir, da sie mir die Spötteren vor sagte, eine Mine gemacht, in der mehr Freundlichkeit war, als in zehn Sathren Bosheit seyn kann. Sie bleibt die Frau, die ich mir nicht besser wünschen kann, und die Sie, als Ihren Bruder, liebt; aber unter der Bedingung, daß Sie zu uns kommen. Sie hat unserm Christoph schon anbefohlen, daß er auf den Sonnabend nach L - fahren, daß er sein bestes Kleid anziehen, daß er die Kutsche abpuszen, daß er heute und morgen den Pferden viel zu gute thun, daß er Sie abholen, daß er nicht viel mit ihnen reden, daß er Ihnen alles an den Augen absehen, und sich ja in Acht nehmen sollte, daß Sie nicht

## 228 Ein und siebenzigster Brief.

mittten auf dem Wege aus der Kutsche sprangen, und zu Füsse nach L = zurück kehrten. Christoph fragte, ob denn der Herr so eigensinnig wäre. Ja doch, sagte meine Frau, er ist eben so eigensinnig, als gutwillig, um desto aufmerksamer müßt ihr seyn; kurz, es ist der Herr, in dessen Büchern ihr Sonntags immer leset. Hier verbeugte sich Christoph, und sagte, daß ihm ein ganzes Jahr Lohn nicht so lieb wäre, als daß er diesen Herrn fahren sollte. Er wird also auf den Sonnabend zu Mittage in vollem Staate, und in tiefer Ehrfurcht, vor Ihrem Hause erscheinen, und wir wollen Sie gegen Abend in der kleinen Allee, mit offnen Armen und gedeckter Tasel erwarten. Herr N = lässt Sie ganz weichmütig grüßen. Es ist mit dem Frühlinge eine große Veränderung in seinem Charakter vorgegangen.

Der Stolze, der vor unsfern Ohren  
Die Liebe tausendmal verschworen,  
Verseufzt ist seinen Tag betrübt;  
Haßt, die ihn suchen aufzuwecken;  
Flieht einsam in die finstern Hecken.  
O May! wo ist sein Stolz? Er liebt!

Zum Ernst, er liebt. Räthen Sie, wen? Sie errathens nicht. Die junge Wittwe. Diese hat durch Hülfe des Venzes das ganze System seines hagestolzischen Herzens über den Haufen geworfen. Es ist sein Ernst, daß er sie heirathen will, und ich habe nicht viel dawider einzubenden;

## Ein und siebenzigster Brief. 229

wenden; Sie vielleicht auch nicht. Unterdessen ist sie noch zu sehr Wittwe, als daß sie ihn unter acht Tagen anhören sollte. Kommen Sie, bringen Sie uns was zu lesen, ein offnes Gesicht, und ein offnes Herz mit. Ich bin ic.

## Zwen und siebenzigster Brief.

### Ein Frauenzimmer an ihren Liebhaber.

**I**ch habe mir alle Mühe gegeben, Sie zu vergessen, und ich hatte es, ohne Mußm zu melden, schon weit gebracht; aber Ihr letzter Brief hat alles wieder eingerissen. Ich weis nicht, ob mein Herz zu gut ist, Sie zu vergessen, oder ob Sie zu gut sind, vergessen zu werden. Genug ich füble, daß Sie mir noch nicht gleichgültig geworden sind, und es würde mir gar nicht zuwider seyn, wenn ich eine Stunde um Sie seyn, und Ihrem prosaischen und poetischen Gewäsche zuhören sollte. Allein verlassen Sie sich nicht zu sehr auf diese Versicherung. Ich stehe nicht für mein Herz. Woher weis ich, ob es den Eindruck von Ihren Verdiensten in die Länge behalten wird? Andre Leute haben auch Verdienste, und ein Verdienst kann ja wohl das andre auslöschen. Wenn ich Ihnen also recht ehrlich ratzen soll, mein Geliebter, so schreiben Sie mir

P 3

ja



## 230 Zweyund siebenzigster Brief.

ja fein oft, damit ich Gelegenheit habe, mich an Sie zu erinnern, und mein Herz mit Ihnen von neuem anzufüllen. Loben Sie mich ein bischen, reben Sie von meiner Geschicklichkeit in der Musik, im Zeichnen, in der Poesie. Sagen Sie, daß Ihre Verse unter den meinigen sind, daß Sie mir viel zu verdanken haben, daß Ihnen jede Stunde noch kostbar ist, die ich Ihnen aufgeopfert habe. Dieses ist das, was Sie mir schreiben sollen. Die Art, es zu sagen, überlasse ich Ihrem feinen Wiſe. Nun will ich Ihnen auch sagen, was Sie mir nicht schreiben sollen. Erſtlich überhaupt nichts von meinen Fehlern: denn wenn ich auch welche hätte; so haben Sie, als mein Verehrer, doch kein Recht, sie wahrzunehmen. Ferner, schreiben Sie mir nichts von Charlotte, weder im guten, noch im bösen; denn sie geht Sie nichts an. Ich habe es Ihrem Manne gesagt, daß Sie Briefe mit ihr wechselten, und er will deswegen an Ihre gnädige Herrſchaft schreiben. Wenn ich gewußt hätte, daß er die Sache so weit treiben würd: so hätte ich wohl schweigen können. Endlich schreiben Sie mir keine solche Verschen mehr, als in Ihrem letzten Briefe stehen, sondern warten Sie, bis ich Sie um solche traurige Neuigkeiten bitte. Und noch einmal endlich, fangen Sie meine Briefe nicht mehr durch: Mein liebes Christianchen, an, oder, wenn Sie dieses Wort ja nicht lassen können; so sezen Sie wenigſtens: Hochedelgebohrnes, Hochzuehrendes Christianchen! Unter diesen Bedingungen sollen mir Ihre Briefe allezeit lieb ſeyn.

Drey





Drey und siebenzigster Brief.  
An den Herrn Baron Gr\*\*.

Vom Lande.

Wären Sie immer mit mir gefahren. Es gefällt mir ungemein wohl auf dem Landgute der Frau von K---, und es würde mir noch besser gefallen, wenn ich weniger bedient würde, nicht so weich schlafen, und weniger vornehm speisen dürfte. Meine Wirthinn ist die gefälligste Frau von der Welt. Ihr Gesicht ist so heiter, wie die Gegend auf ihrem Landgute, und ihre Fräulein Tochter könnte die Hälste ihrer Neizungen und liebenswürdigen Eigenschaften entbehren, und darum doch noch die Misgungst der Schönen, und die größte Hochachtung unsers Geschlechts verdienen. Soll ich Ihnen erzählen, wie ich meinen Tag hier zubringe? Aber warum frage ich noch? Sie haben mirs ja befohlen; ich habe es Ihnen versprochen, und es würde mir zu viel an meinem Vergnügen fehlen, wenn ichs Ihnen nicht beschreiben dürfte. Machen Sie sich also immer zur Gebuld gefaßt, Herr Baron! denn ich habe heute überaus große Lust, zu schwazzen.

Ich schlafe in einem Zimmer, das auf der einen Seite in den Hof, und auf der andern in den Garten und in das

P 4

Feld

232 Drey und siebenzigster Brief.

Feld geht. Meistens um sechs Uhr des Morgens stehe ich schon an dem Fenster, und überschaue mit einem unersättlichen Auge den Herbst, im Felde und Garten. Der weite Himmel, davon wir in der Stadt nichts wissen, ist mir aus meinem Fenster ein ganz neues Schauspiel. Hier stehe ich nun, und vergesse mich eine halbe Stunde im Sehen und Denken. Nach diesen glücklichen Augenblicken, und ganz berauscht von dem Geiste des Morgens, öffne ich die Thüre, um einen Bedienten zu haben; aber so glücklich wird mirs nicht. Nein, es kommen ihrer wenigstens drey auf einmal, die sich mir zu Ehren aus dem Athen gelaufen haben, und mit aller Gewalt zu meinem Befehle seyn wollen; und wenn ich den einen etwas bitte, so nimmt es der andre übel, daß ich weniger Vertrauen zu ihm habe. Kurz, ich muß mich anziehen lassen, ich mag wollen, oder nicht.

Unter dieser Beschäftigung besuchen mich fünf bis sechs freundliche Windhunde, mit denen ich mich in ein kleines Gespräch einlasse, weil ich weiß, daß sie mir nicht antworten. Indessen erzählt mir der Jäger ihre Thaten, von Jagd zu Jagd, beschreibt mir das ganze Nevier, und kränkt sich, daß ich kein Liebhaber vom Hezen bin. Weil ich ihm einigemal zu verstehen gegeben habe, daß man auch gegen die Thiere barmherzig seyn müßte: so hat er sich heimlich bey der gnädigen Frau erkundigt, ob ich ein Pietist wäre.

Nun:



## Drey und siebenzigster Brief. 233

Nunmehr kommt der Caffee; ich nehme ein Buch, machen eine gelehrte Mine, und den Augenblick fliehen meine Bedienten. Die Bücher, die ich zu mir gesteckt habe, sind der Terenz, der Horaz, und der Gresset. Sollten Sie wohl glauben, daß ich in diesen Dichtern auf dem Lande weit mehr Schönheit finde, als in der Stadt? Doch warum sollten Sie sich wundern? Hier ist die Natur selbst ihre Auslegerin, die sie begeisterete, als sie sangen. Und sie erklärt sie, wenn gleich nicht so gelehrt, doch angenehmer und deutlicher, als die angesehnen Commentatores. Die Beschreibung einer schönen Aussicht, die Gemälde von der Unschuld und Freyheit des Landlebens entzücken mich doppelt, wenn ich sie mit der Natur zusammen halten kann. Selbst die andern Schöneiten der Poeten rühren mich hier mehr, als in dem Geräusche der Städte; hier, wo mein Verstand durch die Anmut des Landlebens offner, und mein Geschmack lebhafter und feiner gemacht wird. Diese Morgen fiel mir der Evnuchus in die Hand, ich wollte ihn durchlesen; aber ich kam in der ganzen Stunde nich weiter, als bis zu dem Ende der zweoten Scene; so oft bin ich durch die liebenswürdige Einfalt dieser Auftritt entzückt und aufgehalten worden. Ich kann mir nich helfen, ich muß Ihnen ein Stück aus der Aukede des Parmeno an seinen verliebten Herrn aufdringen; es ist gar zu schön.

234 Drey und siebenzigster Brief.

Et quod nunc tute tecum iratus cogitas:  
Egone illam? quae illum? quae me? quae non?  
sine modo:

Mori me malim: sentiet, qui vir siem.

Haec verba me hercule vna falsa lacrumula.

Quam, oculos terendo misere, vix vi expreßerit,

Restinguet: et te vltro accusabis, et ei dabis

Vltro supplicium.

So? höre ich sagen, warum haben Sie denn eben diese Stelle ausgezogen? Ist es etwa gar eine Bosheit, die mir gelten soll? Eine Bosheit? Nein, Herr Baron; aber fragen Sie nur Ihr Herz, ob etwas wahrers und richtigers seyn kann, als diese Stelle. Ja doch, rief ich überlaut, da ich sie las, ja doch, eine kleine falsche Thräne! ich sehe das Mädchen, ist reibt sie sich die Augen, und zwar erbärmlich. Vortrefflich! Die Kleine Thräne will nicht kommen; aber sie muß. Und ist loscht diese Thräne alle die hizigen Neden des Phädrus; alle auf einmal. So dachte und sprach ich mir, und schmähte auf mich, daß ich nicht auch so klug, wie Terenz, wäre. Vergeben Sie mir diese Schulepisode. Ich will gleich von meinen Büchern zu einem andern Zeitverfreibe eilen.

Wenn



Wenn ich mich bald satt gelesen habe! so warte ich  
der gnädigen Frau und Fräulein Tochter auf. Ich treffe  
sie gemeinlich bey einem Buche, oder mit dem Ver-  
walter über einer Rechnung an. Alles lacht mir entgegen,  
und so gar der Verwalter, der zwanzig Jahre ein Wach-  
meister gewesen ist, zwingt sich, aus seinem furchterlichen  
Gesichte mir ein freundliches zu machen. In dieser Stunde,  
(denn so lange halte ich mich ungefähr in dem Zimmer  
meiner Gebieterinn auf,) verdiene ich eigentlich die Er-  
laubniß, mich auf ihrem Landgute zu vergnügen. Ich  
rede mit ihr, und unser Gespräch betrifft gemeinlich die  
Erziehung ihres Sohnes, der Hoffnung ihres Geschlechts.  
Wenn es bald Mittag ist, so seze ich mich mitten auf den  
Hof, dessen oberste Hälfte gepflastert, und mit einem  
Geländer umgeben ist. Ich klinge mit einem kleinen  
Glöckchen, und darauf kommt -- wer dächten Sie wohl?  
eine Heerde Federviech, zu Füße und im Fluge, herben  
geschossen. Ich füttere also Hühner, Truthühner, Enten,  
Gänse, Tauben, alles unter einander, und überzähle  
meine Nation. Der Tauben ist bey nahe ein unzähl-  
bares Volk. Darauf besuche ich die Nebenhühner und Wach-  
teln in ihrer Stube auf dem Taubenhause, und zugleich  
die jungen Tauben. Eine angenehme Scene! Hier  
füttert die Mutter ihre Kinder; dort brütet die andre eine  
noch künftige Nachwelt aus, und wird von ihrem Gatten  
ermuntert, das Nest zu verlassen, ihm Platz zu machen,  
und sich mit der Mahlzeit zu erquicken. Erst bittet er  
sanft und liebreich, dann redet er ernsthafter, und wenn

sie

## 236 Drey und siebenzigster Brief.

sie von ihrer Pflicht noch nicht weichen will: so gebietet er mit einem täuberischen Tone, und drehet sich zehnmal in den Kreis herum, als wollte er sie nicht mehr ansehen, und ihr doch auch die Freyheit lassen, sich unbemerkt von ihm aus dem Neste zu entfernen. Von da gehe ich in die Pferdeställe, und endlich von Stalle zu Stalle, und sehe die gute Ordnung, die Reinlichkeit der Ställe, und die Mühe, mit der die Menschen dem Vieche ihren Nutzen abverdienen müssen.

Um zwölf Uhr wird die Gedenklocke geläutet, und nie bin ich froher, als wenn ich, ohne bemerkt zu werden, eine große Tafel, voll gesunder und hungriger Mägde und Knechte speisen sehe. Wenn diese Leute auch sonst nicht so glücklich sind, als ihre Herrschaft; so sind sie doch bey Tische gewiß glücklicher. Alles ist und redet zugleich an ihnen. An der einen Reihe sitzt das Mannsvolk, und an der andern sitzen die Dorfschönen. Ein Brod, so breit, wie der Tisch, ist vor der halben Stunde verzehrt. Sie können leicht denken, daß es unter diesen beiden Geschlechtern auch Zärtliche giebt, und daß sich der Knecht, wenn er in die Schüssel sehen will, zuweilen vergißt, und seiner Geliebten in die schwarzen Augen sieht. Gestern war in einem benachbarten Städtchen Jahrmarkt. Sie hatten, von ein Uhr an, die hergebrachte Freyheit, den Jahrmarkt zu besuchen. Alle waren bey Tische in ihrem völligen Staate, und jeder Knecht triumphirte mit einem Bande auf seinem Hütze, wie es seine Schöne um

## Drey und siebenzigster Brief. 237

um die Haare trug. Ihre Tafel war mit etlichen Schüsselfn Tauben besetzt. Alles gieng freher und empfindlicher zu. Die Schönen scherzten mit ihrem Geliebten, wer dem andern einen Jahrmarkt kaufen sollte, und brauchen, um es durch das Glück auszumachen, das Schloßbein der Tauben mit einander entzwey. Die Chapeaus ließen den Schönen gemeiniglich die grösste Hälften, und diese bückten in währendem Spiele sich so vortheilhaft über die breite Tafel, daß ihre Galane entweder den Sieg vergessen, oder ihn doch am Ende vergessen konnten;

Denn Mädchen, wenn sie gleich das Dorf erzogen hat,  
Sind wie die Mädchen in der Stadt.

Unter diesen jungen Leuten sitzt zu oberst an der Tafel, ein schon grauer Mann, ceu pius Aeneas, welcher Nachtwächter von dem Herrnhofe ist, und doch den Tag über die sauerste Handarbeit verrichtet. Man ist nicht eher, bis er seinen Platz eingenommen hat, und so bald er aufsteht, folgt die ganze Schaar von zwanzig Personen nach. Wenn sie Fleisch haben, welches die Woche drey oder viermal geschieht: so ist er nur die Hälfte von seiner Portion, und die andre Hälfte trägt er seiner neunzigjährigen Mutter nach Hause. Und eben um diese zu erhalten, ist er Nachtwächter; denn er bekommt für jede Nacht einen Groschen. Ein schreckliches Geld! Aber der gute Mann muß nicht nur von zehn Uhr bis zum Tage für einen Groschen wachen, sondern auch beständig beten und singen, damit man weiß, daß er wacht. Kurz, der Mann muß für das ganze Dorf und

238 Drey und siebenzigster Brief.

und alle umliegende Gegenden beten. Er kann auch wirklich alle Psalmen und das ganze Gesangbuch auswendig. Und in so weit dieses zu seinem Dienste nöthig ist: so glaube ich, daß man weit eher zehn gute Gerichtsverwalter, als einen tüchtigen Nachtwächter für diesen adlichen Hof finden kann. So wenig er schläft, so viel er arbeitet; so ist er doch gesund, zufrieden, und die Freundlichkeit selbst. Sie vergeben mirs gewiß, daß ich mich so lange bey der Beschreibung dieses Mannes aufgehalten habe. Denn sind Sie nicht auch meiner Meinung, daß er eher verewiget zu werden verdient, als mancher große Mann, der sich in seinem Kupferstiche bewundert, und dessen Leben einen ganzen dicken Quartanten anfüllt?

Wenn das Gefinde gegessen hat, so gehtet unsre Tafel an, und ob gleich die gnädige Frau, mir zu Liebe eine Stunde hat eingehen lassen, so sitzen wir doch noch immer zwei. Ueber der Tafel gehöre ich der gnädigen Frau an, und nach der Tafel, damit ichs kurz mache, dem Garten, dem Schache, und dem Clavecin. Der Abend, von acht Uhr an, ist für mich allein. Da lese ich noch eine Stunde, und so geht der Tag vorbei. Was das meiste ist, so bin ich die ganzen acht Tage gesund gewesen. Das ist viel Glück.

Mich deucht, Sie wissen nummehr genug von meinem Zeitvertreibe auf dem Lande, und vielleicht mehr, als Sie haben wissen wollen. Dennoch muß ich Ihnen noch eine lustige

lustige Gegebenheit erzählen, welche die Kirchenordnung  
in der hiesigen Gegend angeht. Diese ist sehr tyrannisch.  
Ich gehe am vergangenen Sonntage ganz allein in die  
Kirche, weil die gnädige Frau Fremde bey sich hatte. Ich  
setzte mich unbekannt neben den ersten den besten Bauer.  
Ein Student stieg auf die Kanzel, und fieng über das  
Evangelium von den Lilien auf dem Felde eine schreckliche  
Predigt an. Er war so philosophisch, daß er den Bauern  
erklärte, was säen und erndten wäre. Die Predigt that  
ihre natürliche Wirkung auf mich; ich schlummerte sanft  
ein. Aber in dieser Kirche hat man die Freiheit nicht,  
über einer schlechten Predigt einzuschlafen. Mein Nach-  
bar weckte mich mit einem ziemlichen Stoße sehr geschwind  
auf, und rief: Der Junge kommt! Ich wußte nicht,  
was er wollte, und glaubte, weil der Prediger gleich mit  
einer Stelle aus dem Cicero bewies, daß niemand reich wäre,  
der nicht eine Armee aus seinem Vermögen unterhalten  
könnte, daß er mich dieser gelehrt Stelle wegen aufge-  
weckt hätte, und also schlief ich wieder ein. Im kurzen  
erwachte ich zum andernmale von einem derben Schlage,  
und sah einen kleinen Bauerjungen mit einem ziemlich  
langen Stecken vor mir stehen. Er gab mir einen Verweis  
mit der Mine. Nun wußte ich, was mein Nachbar hatte  
haben wollen. Dieser Junge hat das Recht, mit seiner  
Lanze in der Kirche herum zu laufen, und die Leute aufzu-  
wecken. Ich schämte mich, und wollte lieber eine elende  
Predigt anhören, als mich noch einmal vor der ganzen  
Gemeine auf den Kopf schlagen lassen. Muß der Junge  
nicht lachen, wenn er in wenig Tagen den Herrn in der  
Kutsche

240 Drey und siebenzigster Brief.

Rutsche der gnädigen Frau, mit vier Pferden bespannt,  
durch sein Dorf wird fahren sehen, den er am Sonntage  
seine Gewalt hat fühlen lassen? Ich bin mit dem Ende  
dieser Woche gewiß wieder in Leipzig. Wollen Sie aber  
noch zu uns kommen, so will ich bis künftige Woche hier  
bleiben, und mir in Ihrer Person ein neues Verdienst bey  
meiner Wirthim und der Fräulein erwerben.

Ich dachte, Sie kämen!





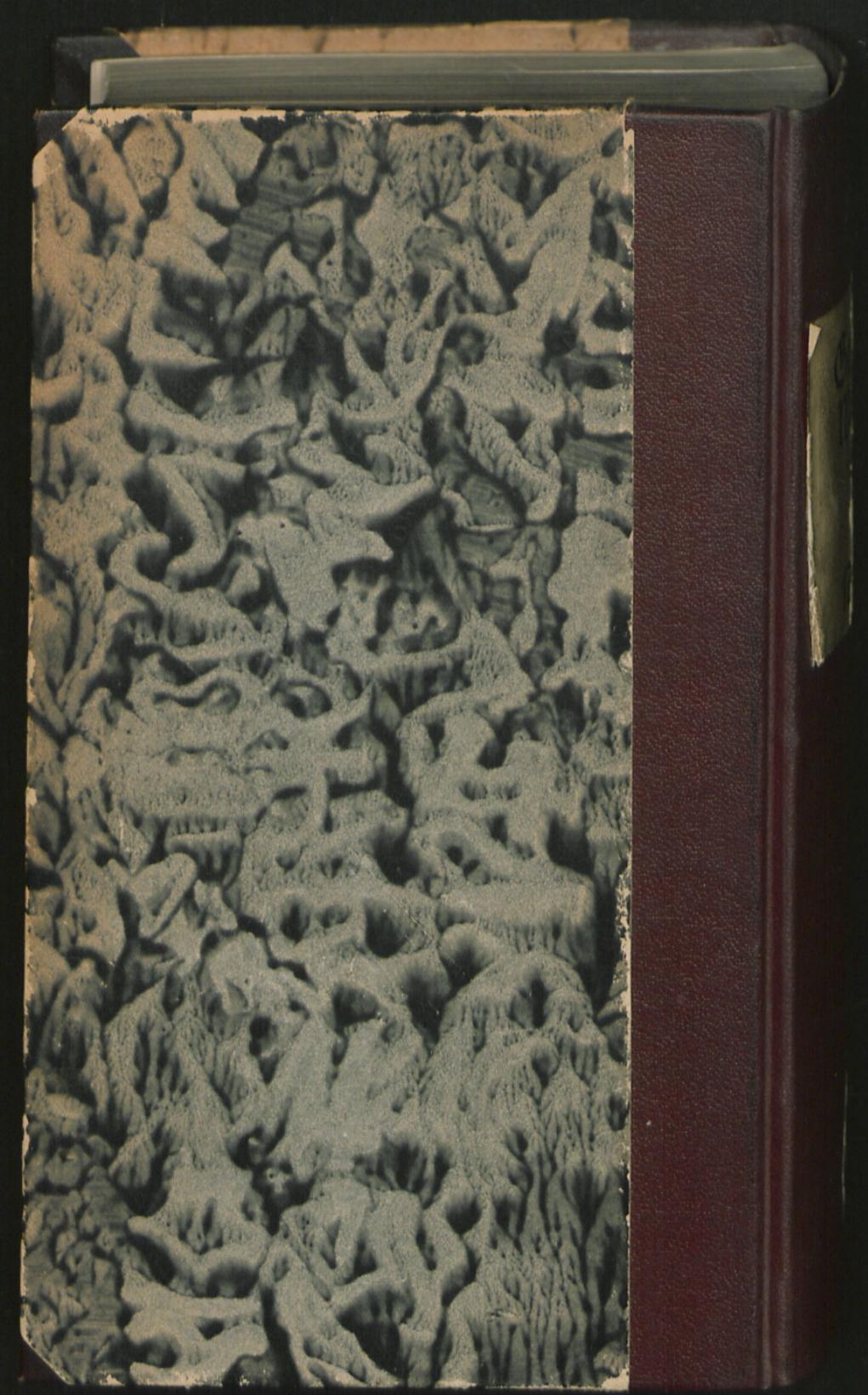


Dd974

, S

Paul Friedrich  
Buchbindermeister  
Merseburg  
Wilh.-Liebknecht-Str. 8





Farbkarte #13

B.I.G.

|      |      |       |        |     |         |       |         |       |
|------|------|-------|--------|-----|---------|-------|---------|-------|
| Blue | Cyan | Green | Yellow | Red | Magenta | White | 3/Color | Black |
|------|------|-------|--------|-----|---------|-------|---------|-------|

111

110

10

10

三

11

10

1

10

10

A vertical color calibration strip consisting of a grid of 10 color patches. The grid is divided into two columns by a vertical black line. The top row contains two patches: a light gray patch on the left and a dark gray/black patch on the right. Below this are eight more patches arranged in two rows of four. The left column contains the following colors from top to bottom: pink, orange, yellow, light green, and light blue. The right column contains the following colors from top to bottom: magenta, red, yellow, green, and dark blue. Each patch is a square of a single color with some texture or noise visible.

The title page features the text "fe, handlung nacke lert." in a large, black, Gothic-style font. Below the text is a detailed woodcut illustration of a bearded man with a long white beard, wearing a cap and holding a staff or scroll. The illustration is partially cut off on the left by the binding. At the bottom, there is a horizontal line with the text "ächs. auch Königl. Preuß. Privilegien." and the date "r. 1763".

ächs. auch Königl. Preuß.  
Privilegien.

1763.